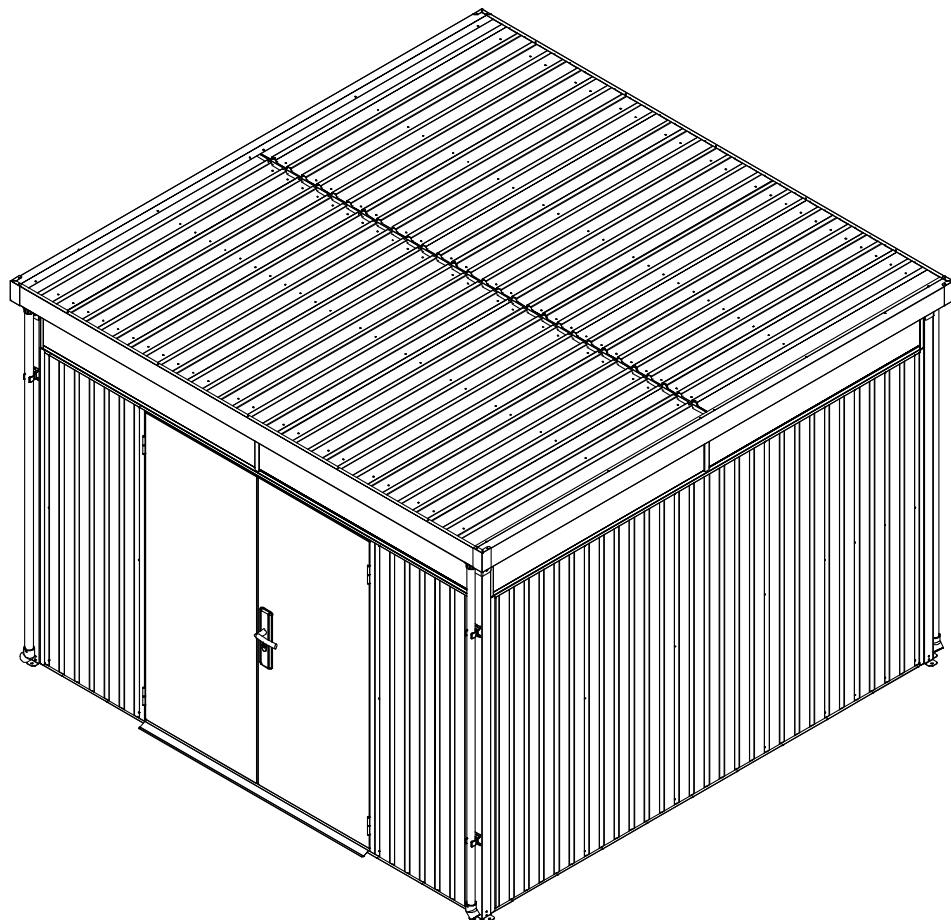




Art. Nr. 012610

Elmar Jung GmbH & Co. KG
Am Blücherflöz 1
D-66538 Neunkirchen, Germany

AUFBAUANLEITUNG DE
INSTRUCTIONS DE MONTAGE FR
BOUWINSTRUCTIES NL
INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE RO
NÁVOD PRO MONTÁŽ CZ
NÁVOD NA MONTÁŽ SK
MONTERINGSANVISNING SE

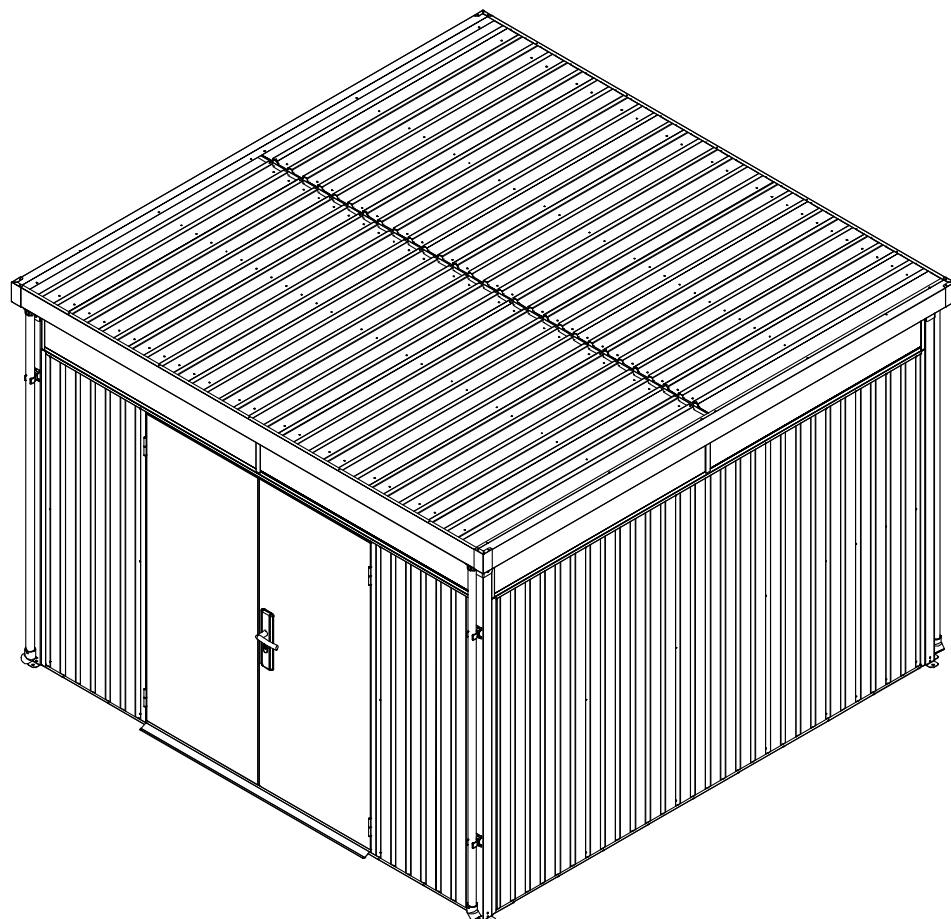




SYSTEMHAUS MIT OBERLICHT AUFBAUANLEITUNG

DE

Maße: L x B x H 314 x 314 x 218 cm



HINWEIS

Lesen Sie die Aufbauanleitung sorgfältig, bevor Sie mit dem Aufbau des Gerätehauses beginnen.
Dies gilt insbesondere für die Sicherheitshinweise.

Andernfalls können Sie sich verletzen oder das Gerätehaus beschädigen.

Das Gerätehaus ist kein Klettergerüst für Kinder und keine Rankhilfe. Es besteht die Gefahr der Überlastung.
Stellen Sie sicher, dass alle benötigten Bauteile in der angegebenen Menge vorhanden sind.

Führen Sie die einzelnen Aufbauschritte nacheinander und in der angegebenen Reihenfolge, wie in dieser Anleitung vorgegeben, durch.

Überspringen Sie bitte keinen der angegebenen Schritte oder kürzen diese ab.

Verwahren Sie die Aufbauanleitung an einem sicheren Ort, um zu einem späteren Zeitpunkt erneut darauf zugreifen zu können.

10 Jahre Garantie gegen Durchrostung, bei einer ordnungsgemäßen Montage.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Bevor Sie mit der Montage beginnen, stellen Sie sicher, dass die für Sie zutreffenden Richtlinien/Gesetze eingehalten werden. Planen Sie für die Montage mindestens 480 bis 540 Minuten Zeit ein.
Für die Montage werden mindestens 4 Personen benötigt. Prüfen Sie vor dem Beginn der Arbeit, dass alle Teile in der richtigen Menge vorhanden sind. Nutzen Sie zum Aufbau eine freie, sonnige Fläche ohne überstehende Äste. Prüfen Sie die einzelnen Bauteile vor Montagebeginn auf ihre Unversehrtheit und legen Sie diese so, dass die Bauteile während der Arbeit gut erreichbar sind.

Am besten bewahren Sie Kleinteile wie Schrauben, Mutter etc. in einer Schale auf, so dass diese nicht verloren gehen. Nutzen Sie das Gerätehaus auf keinen Fall als Rankhilfe für Hülsenfrüchte, Kletter- und Schlingpflanzen, Obst, Gemüse oder als Halterung für Ihre Wäschleine.

Halten Sie das Gerätehaus frei von Schnee und Laub. **Die max. Traglast 120 kg/m²**.

Verwenden Sie das Gerätehaus ausschließlich wie in dieser Montageanleitung beschrieben.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind. Stellen Sie das Gerätehaus nicht direkt auf Rasen oder unebene Untergründe, sorgen Sie für einen geeigneten, tragfähigen, waagerechten und stabilen Untergrund. Wir empfehlen das Gerätehaus fest auf dem Boden zu verankern. Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben fest angezogen sind und dass der Rahmen richtig ausgerichtet und waagerecht ist. Prüfen Sie regelmäßig, dass alle Schrauben fest angezogen sind und ziehen Sie diese gegebenenfalls nach.

SICHERHEITSHINWEISE

Es besteht Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (z.B. übermüdete Personen, teilbehinderte Personen, ältere Personen mit reduzierten physischen und geistigen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (z.B. ältere Kinder).

Bei der Montage des Gerätehauses kommen Kleinteile wie Schrauben und Muttern zum Einsatz, von denen Erstickungsgefahr ausgeht, wenn sie verschluckt werden.

Das Gerätehaus darf nur von fachkundigen Personen aufgebaut werden, nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten geistigen oder motorischen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung.

Der nicht sachgemäße Umgang mit dem Gerätehaus kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

Lassen Sie beim Auspacken der einzelnen Bauteile aus der Verpackung Vorsicht walten. **Es besteht Verletzungsgefahr an scharfen Kanten.** Einzelne Bauteile bestehen aus Metall und sind dadurch schwer. Bei einer unvorsichtigen Öffnung der Verpackung, zum Beispiel mit einem scharfen Messer oder einem anderen scharfen/spitzen Gegenstand besteht die Gefahr, dass Sie Bauteile beschädigen. Nach dem Auspacken der Bauteile prüfen Sie, ob alle Einzelteile in der richtigen Menge vorhanden sind. Legen Sie die einzelnen Teile auf eine Decke oder ähnliches, um Kratzer in der Beschichtung zu vermeiden.

Kontrollieren Sie, ob die einzelnen Bauteile in einem einwandfreien Zustand sind oder Beschädigungen aufweisen, in diesem Fall verwenden Sie die beschädigten, deformierten Teile nicht.

Tragen Sie während des Aufbaus und der Montage stets Sicherheitskleidung. Zur Grundausstattung gehören Sicherheitsschuhe, Schutzhandschuhe, Schutzbrille und Helm.

Installieren Sie das Gerätehaus nicht an sehr windigen oder regnerischen Tagen.

Stellen Sie sicher, dass die Bauteile keine Stromkabel berühren.

Entsorgen Sie die Verpackung, Kunststoffbeutel oder Schutzfolien sachgemäß und halten Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern, Erstickungsgefahr!

Stellen Sie das Gerätehaus auf eine ebene Fläche.

Stellen Sie sicher, dass während der Montage keine Kinder im Gefahrenbereich anwesend sind.

Platzieren Sie das Gerätehaus nicht in Bereichen, die starken oder andauernden Winden ausgesetzt sind.

Zu Ihrer persönlichen Sicherheit sollten Sie das Gerätehaus nicht aufbauen, wenn Sie müde, alkoholisiert oder berauscht sind, bzw. wenn Sie sich schwindlig fühlen oder Ihnen unwohl ist.

Wenn Sie Leitern oder elektronische Geräte verwenden, stellen Sie sicher, dass Sie sich an die jeweiligen Herstellerangaben zur Verwendung halten. Heiße Geräte wie Grills, Heizgeräte, Brenner etc. dürfen nicht in dem Gerätehaus verwendet oder gelagert werden, Brandgefahr! Stellen Sie sich bei Unwetter oder Gewitter nie in oder neben das Gerätehaus. Es besteht die Gefahr eines Blitzeinschlages.

PFLEGE UND INSTANDHALTUNG

Reinigen Sie die Oberfläche regelmäßig. Sollten Sie Kratzer in der Oberfläche bemerken, beseitigen Sie diese umgehend mit einem geeigneten Lack.

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonbürsten sowie keine scharfen oder metallischen Hilfsmittel wie Messer oder Spachtel. Verwenden Sie zur Reinigung weiche Borsten.

Verwenden Sie kaltes, sauberes Wasser.

WERKZEUGE UND AUSRÜSTUNG

Sicherheitskleidung (Sicherheitsschuhe, Schutzhandschuhe, Schutzbrille, Helm etc.)

Wasserwaage

Längenmesser

Standleiter (ca. 1,5 m Höhe)

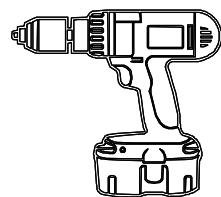
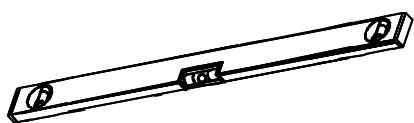
Schrauben- oder Ratschen-Schlüssel

Akkuschrauben und Bohrmaschine (3 mm Metall-Bohrer)

Schraubendreher

(nicht im Lieferumfang enthalten)

DE



VERPACKUNGSSENTSORGUNG

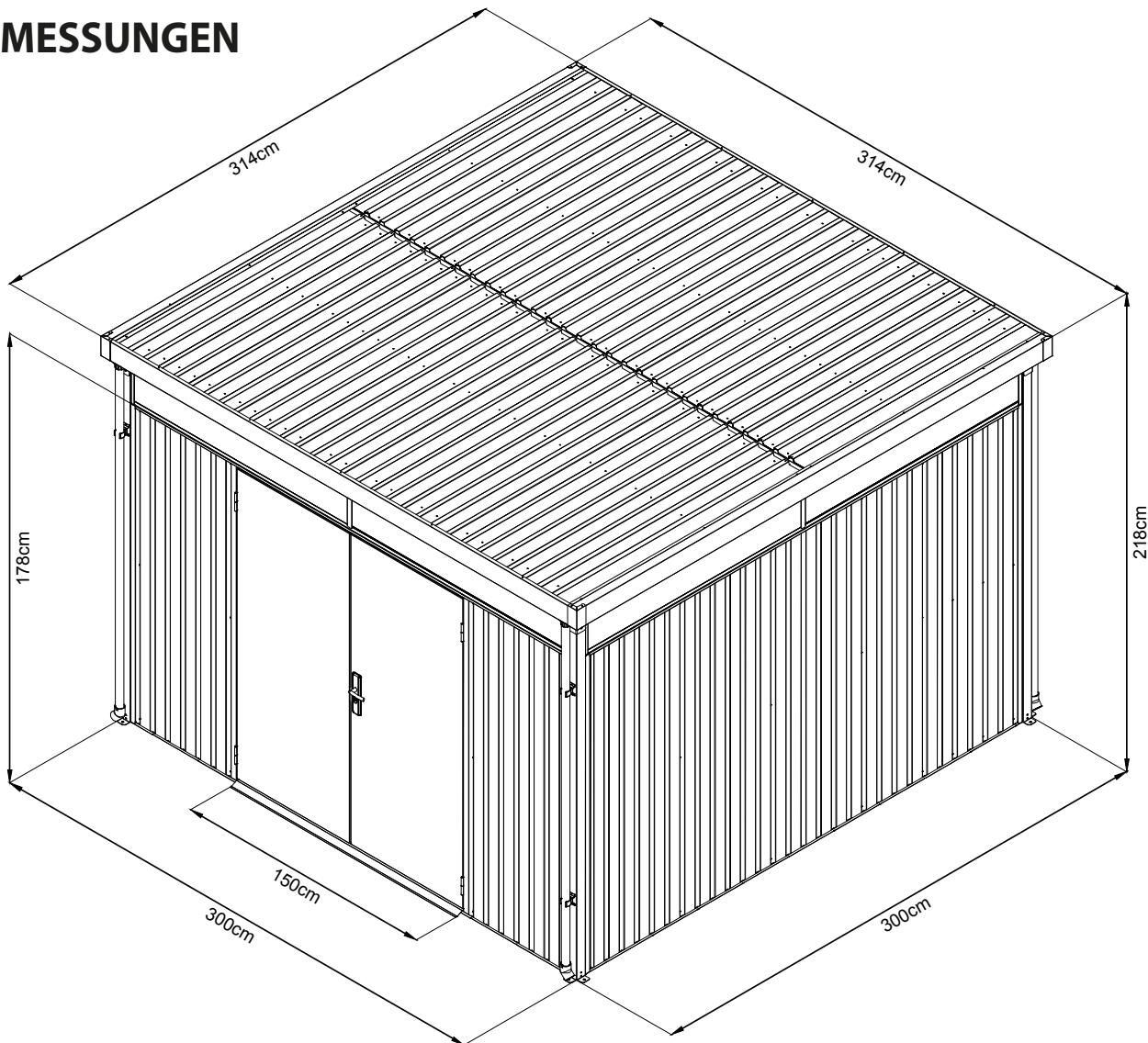
Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.

Pappe und Karton wird als Altpapier entsorgt und Folien führen Sie der entsprechenden Wertstoffsammlung zu.

ENTSORGUNG DES GERÄTEHAUSES

Achten Sie bei der Entsorgung des Gerätehauses auf die in Ihrem Land oder Bundesland geltenden Richtlinien, Gesetzen und Bestimmungen bezüglich der Entsorgung.

ABMESSUNGEN

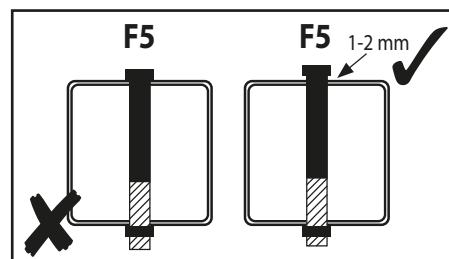


DE

SYMBOLERKLÄRUNG



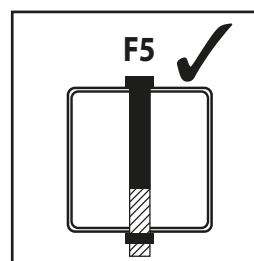
falsche Montage



Schraube F5 nur
leicht anziehen,
damit noch etwas
Spiel vorhanden ist



richtige Montage



Schraube F5 fest anziehen



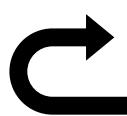
Detailansicht/
Seitenansicht



Rostschutz an
Schnittkante aufbringen



auf Ausrichtung achten



Rückseite

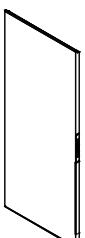
TEILE-LISTE

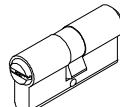
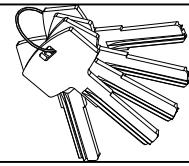
NR.	TEIL	MENGE
K2		4
K9	3004mm	2
K4		4
K8	2944mm	2
K7	2059mm	4
13	2942mm	2
K16		4
K17		4
KQ	2920m	4
C3	2883mm	4
1	2881mm	4
1-1	2881mm	4
22	3049mm	2
21	1000mm	2
5	1490mm	1
6	1490mm	1
20	3136mm	2
17	3137mm	2
14-1	3072mm	1
W1	2958mm	6

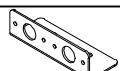
NR.	TEIL	MENGE
W2	506mm	35
14	3120mm	1
7	1819mm	8
4	1819mm	2
P7	1450mm	4
P8	1430mm	4
P1	1819mm	11
P2	1819mm	3
P3	1819mm	9
P5	1548mm	2
P6	1548mm	2
P11	1548mm	6
P10	1548mm	2
P9	1548mm	6
C1	2875mm	8
C9	194mm	4
C10	210mm	8
GC	113mm	4
G11		8
D		1

DE

TEILE-LISTE

NR.	TEIL	MENGE
D1	 1770mm	1
D2	 1770mm	1

NR.	TEIL	MENGE
SX		1
YS		1
SX1	 75mm	1

NR.	TEIL	MENGE
GS		4
H2		2
F1		520
F2		70
F3		26
F5		34
F6		22
S2		120
S3		140
S4		160
F4		10
G2		8
G5		4
G9	 1990mm	4
C21		4
C20		4
G1		4
B6		4
K1		8

DE

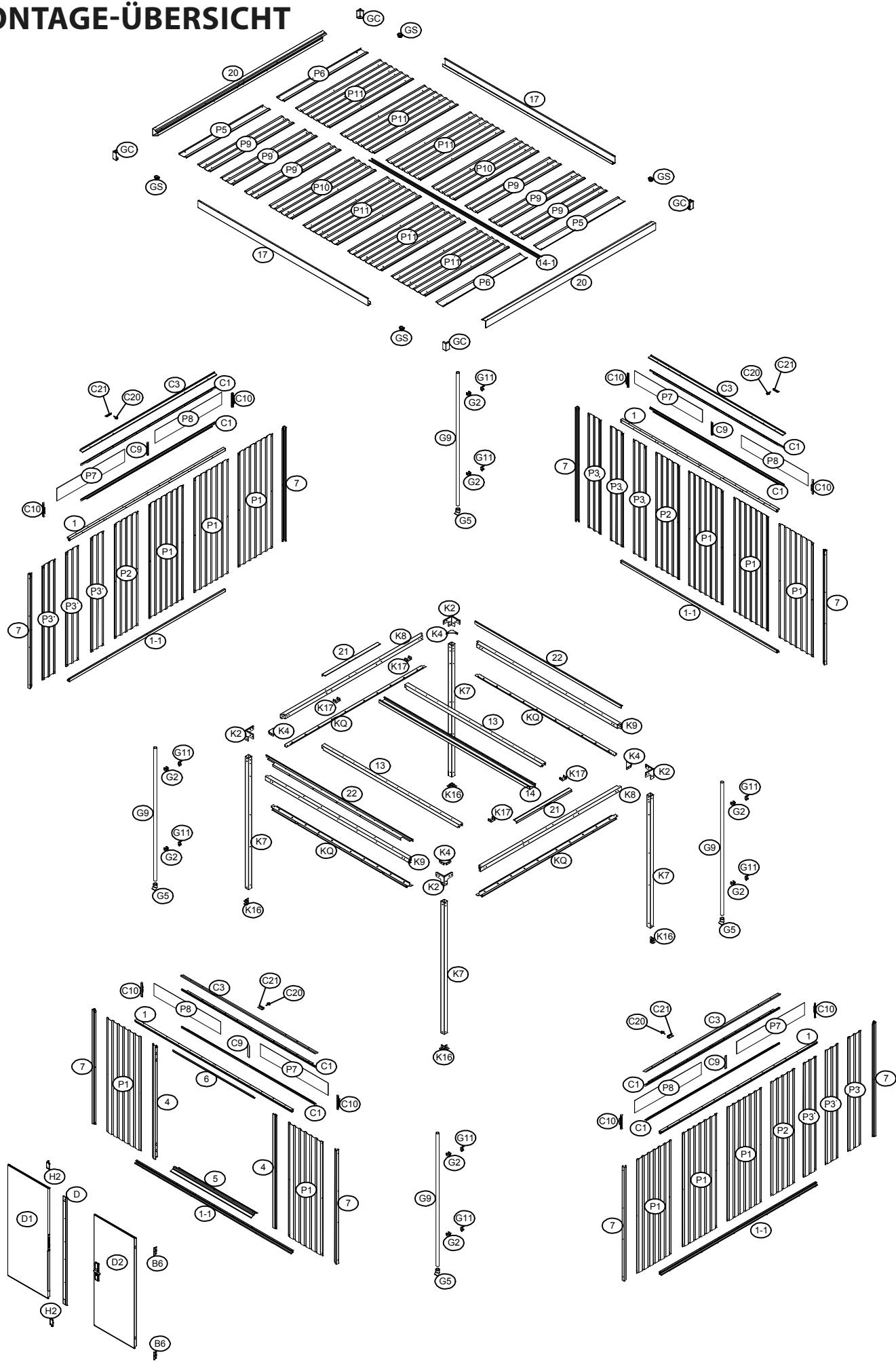
TEILE-LISTE

NR.	TEIL	MENGE
BW		1
BN		1
BD		1
HZ1		1
HZ2		1
FG		1
FG1		2
FG2		2
FG3		2

DE

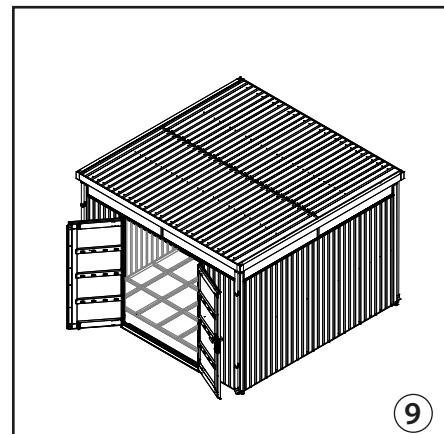
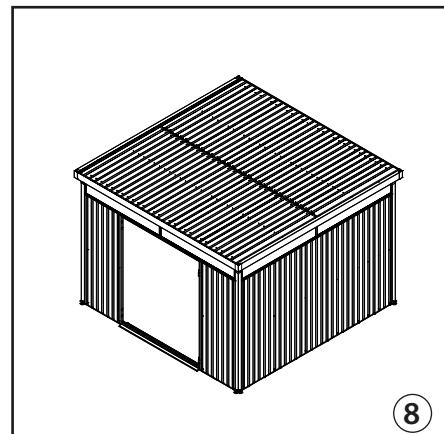
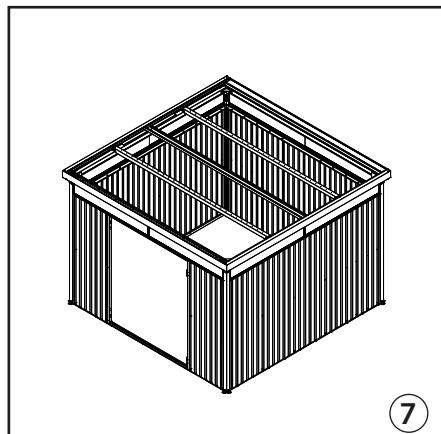
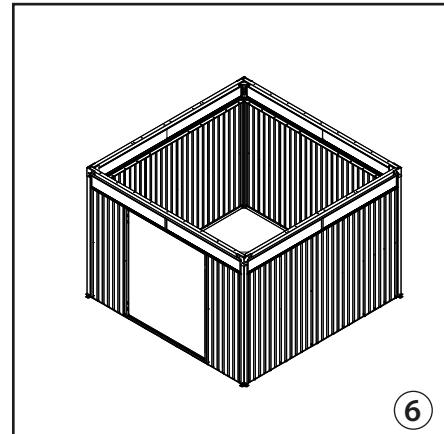
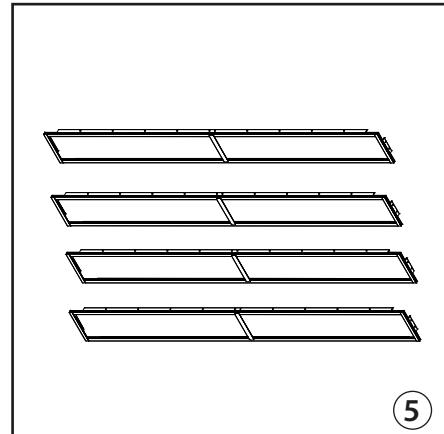
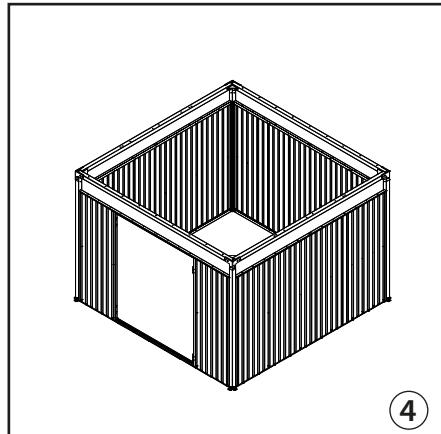
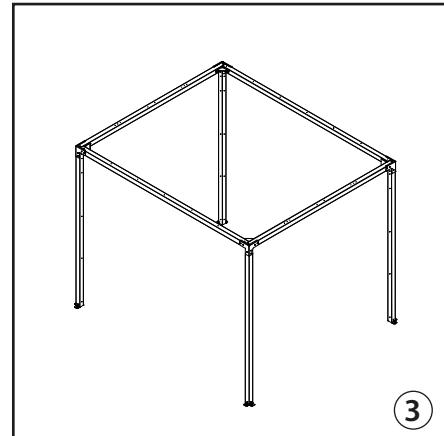
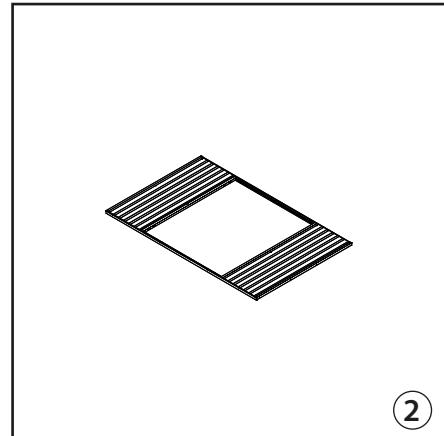
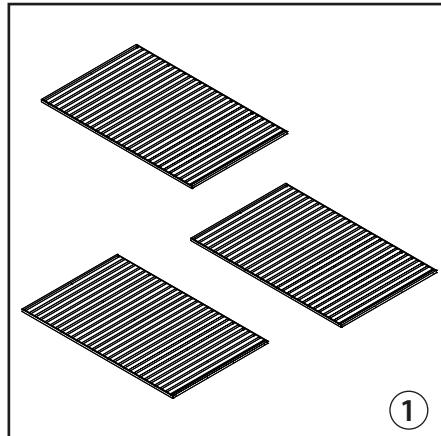
MONTAGE-ÜBERSICHT

DE



MONTAGE-ABLAUF

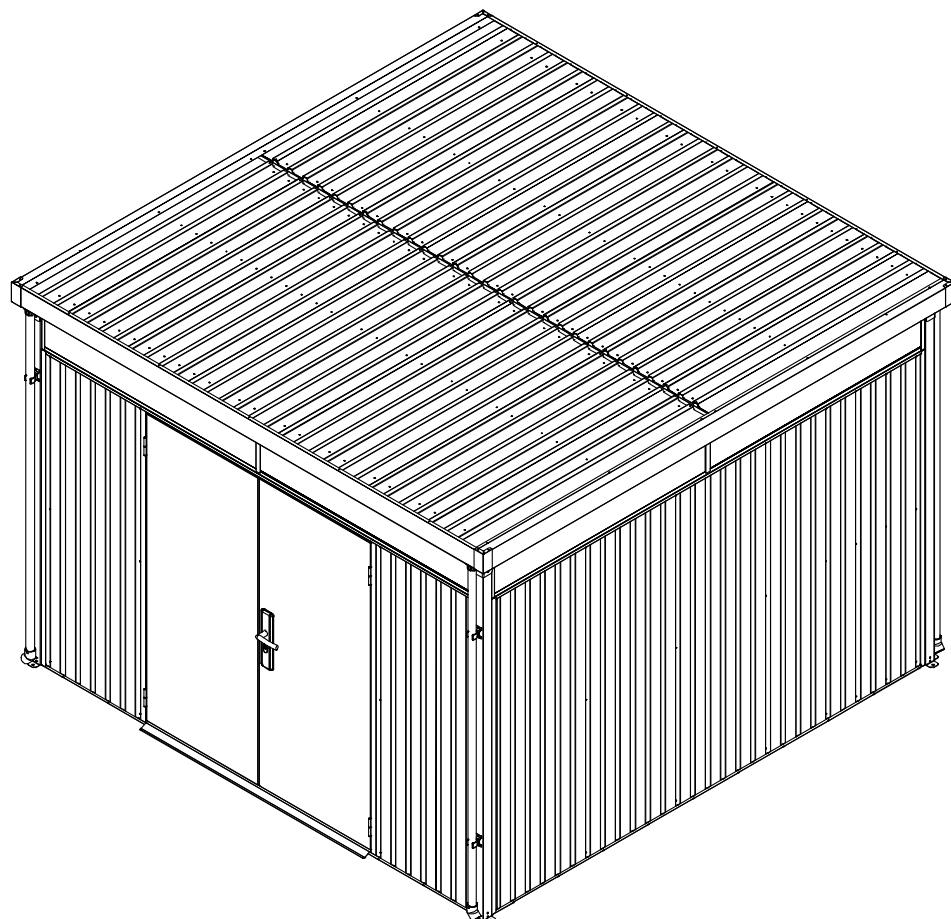
DE



ABRI SYSTÈME AVEC VERRIÈRE INSTRUCTIONS DE MONTAGE

FR

Dimensions L x l x h 314 x 314 x 218 cm



NOTE

Lisez attentivement les instructions de montage avant de commencer à assembler l'abri de jardin.
Cela vaut en particulier pour les consignes de sécurité.
Sinon, vous pourriez être blessé ou endommager l'abri.
L'abri de jardin n'est pas un support d'escalade pour les enfants ni un tuteur pour les plantes grimpantes.
Il existe un risque de surcharge.
Assurez-vous que tous les éléments nécessaires à la construction sont disponibles dans les quantités spécifiées.
Effectuez les différentes étapes de montage l'une après l'autre et dans l'ordre indiqué, comme décrit dans la présente notice.
Veuillez ne pas sauter ou abréger l'une des étapes indiquées.
Conservez la notice de montage dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
10 ans de garantie contre la corrosion perforante, si le montage a été réalisé correctement.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Avant de commencer le montage, assurez-vous que les directives/lois qui vous sont applicables sont respectées. Prévoyez au moins 480 à 540 minutes pour le montage.

Au moins 4 personnes sont nécessaires pour le montage.

Avant de commencer le travail, vérifiez que toutes les pièces sont disponibles dans les quantités requises.

Utilisez un espace libre et ensoleillé dépourvu de branches saillantes pour le montage.

Vérifiez l'intégrité des différents composants avant de commencer l'assemblage et placez-les de manière à ce qu'ils soient facilement accessibles pendant le travail.

Il est préférable de conserver les petites pièces telles que les vis, les écrous, etc. dans un bol afin de ne pas les perdre. N'utilisez en aucun cas l'abri de jardin comme tuteur pour les légumineuses, les plantes grimpantes et rampantes, les fruits, les légumes ou comme support pour votre corde à linge.

Veillez à ce que l'abri soit exempt de neige et de feuilles. **La charge maximale supportée est de 120 kg/m².**

Utilisez l'abri uniquement de la manière décrite dans ces instructions de montage.

Le fabricant ou le revendeur déclinent toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation incorrecte ou inappropriée. Ne placez pas l'abri directement sur l'herbe ou sur un terrain inégal, assurez-vous que le sol soit approprié, porteur, horizontal et stable. Nous recommandons de fixer solidement l'abri au sol.

Assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées et que le cadre est bien aligné et horizontal.

Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont bien serrées et resserrez-les le cas échéant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Il existe un danger pour les enfants et les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées (par exemple, les personnes surmenées, les personnes partiellement handicapées, les personnes âgées aux capacités physiques et mentales diminuées) ou qui manquent d'expérience et de connaissances (par exemple, les enfants plus âgés). Lors du montage de l'abri, on utilise de petites pièces telles que des écrous et des boulons qui présentent un risque de suffocation en cas d'ingestion.

L'abri de jardin ne doit être monté que par des personnes compétentes, et non par des enfants ou des personnes ayant des capacités mentales ou motrices limitées ou manquant d'expérience.

Une mauvaise manipulation de l'abri peut entraîner des blessures ou des dégâts matériels.

Soyez prudents lors du déballage des différentes pièces. **Il y a un risque de blessure sur les bords tranchants.**

Certains éléments sont en métal, donc lourds. Si vous ouvrez l'emballage sans précautions, par exemple avec un couteau pointu ou un autre objet pointu/affûté, vous risquez d'endommager des éléments. Après avoir déballé les pièces, vérifiez que toutes les pièces individuelles sont disponibles dans les quantités indiquées.

Disposez les différents éléments sur une couverture ou un objet similaire pour éviter de rayer le revêtement.

Vérifiez que les différentes pièces sont en parfait état ou si elles présentent des signes de détérioration, auquel cas n'utilisez pas les éléments endommagés et déformés.

Portez toujours des vêtements de sécurité lors du montage et de l'installation. L'équipement de base comprend des chaussures de sécurité, des gants de protection, des lunettes de sécurité et un casque.

N'installez pas l'abri les jours de grand vent ou de pluie.

Assurez-vous que les éléments ne touchent aucun câble d'alimentation électrique.

Éliminez l'emballage, les sachets en plastique ou les films de protection de manière conforme et tenez-les hors de portée des enfants. Risque de suffocation !

Placez l'abri de jardin sur une surface plane.

Assurez-vous qu'aucun enfant n'est présent dans la zone de danger pendant le montage.

Ne placez pas l'abri dans des zones exposées à des vents forts ou continus.

Pour votre propre sécurité, vous ne devez pas installer le hangar si vous êtes fatigué, ivre ou intoxiqué, ou si vous vous sentez étourdi ou malade.

Si vous utilisez des échelles ou des équipements électroniques, assurez-vous de suivre les instructions d'utilisation du fabricant respectif. Les appareils chauds tels que les grills, les chauffages, les brûleurs, etc. ne doivent pas être utilisés ou stockés dans l'abri de jardin, il y a risque d'incendie ! Ne restez jamais dans l'abri ou à côté de celui-ci pendant un orage ou une tempête. Il existe un risque de foudroiement.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Nettoyez régulièrement la surface. Si vous remarquez des rayures sur la surface, enlevez-les rapidement avec une peinture appropriée.

N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses avec des pinceaux en métal ou en nylon ou d'outils pointus ou métalliques tels que des couteaux ou des spatules. Utilisez des brosses à poils souples pour le nettoyage. Utilisez de l'eau froide et propre.

OUTILS ET ÉQUIPEMENTS

Vêtements de sécurité (chaussures de sécurité, gants de protection, lunettes de sécurité, casque, etc.)

Niveau à bulle

Mètre

Escabeau ou échelle double (env. 1,5 m. de hauteur)

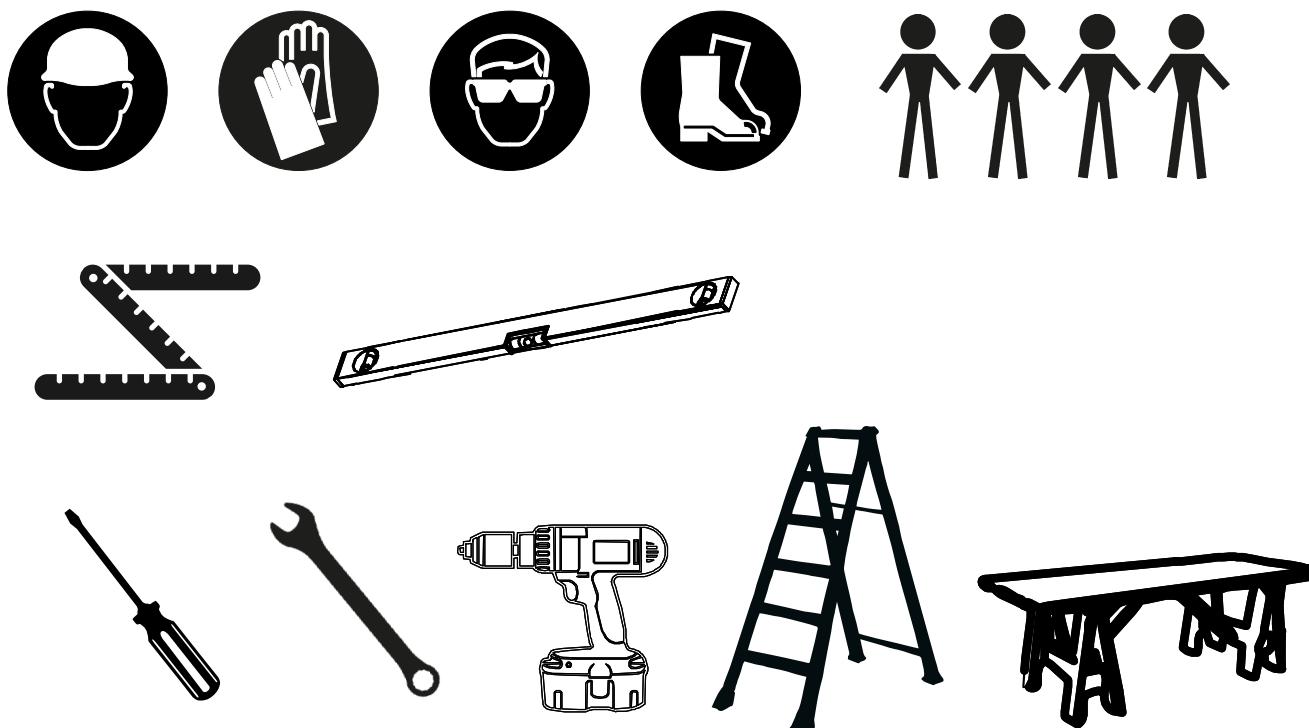
Clé simple ou clé à cliquet

Vis pour visseuse et perceuse (foret à métal de 3 mm)

Tournevis

(non inclus dans la livraison)

FR



ÉLIMINATION DES EMBALLAGES

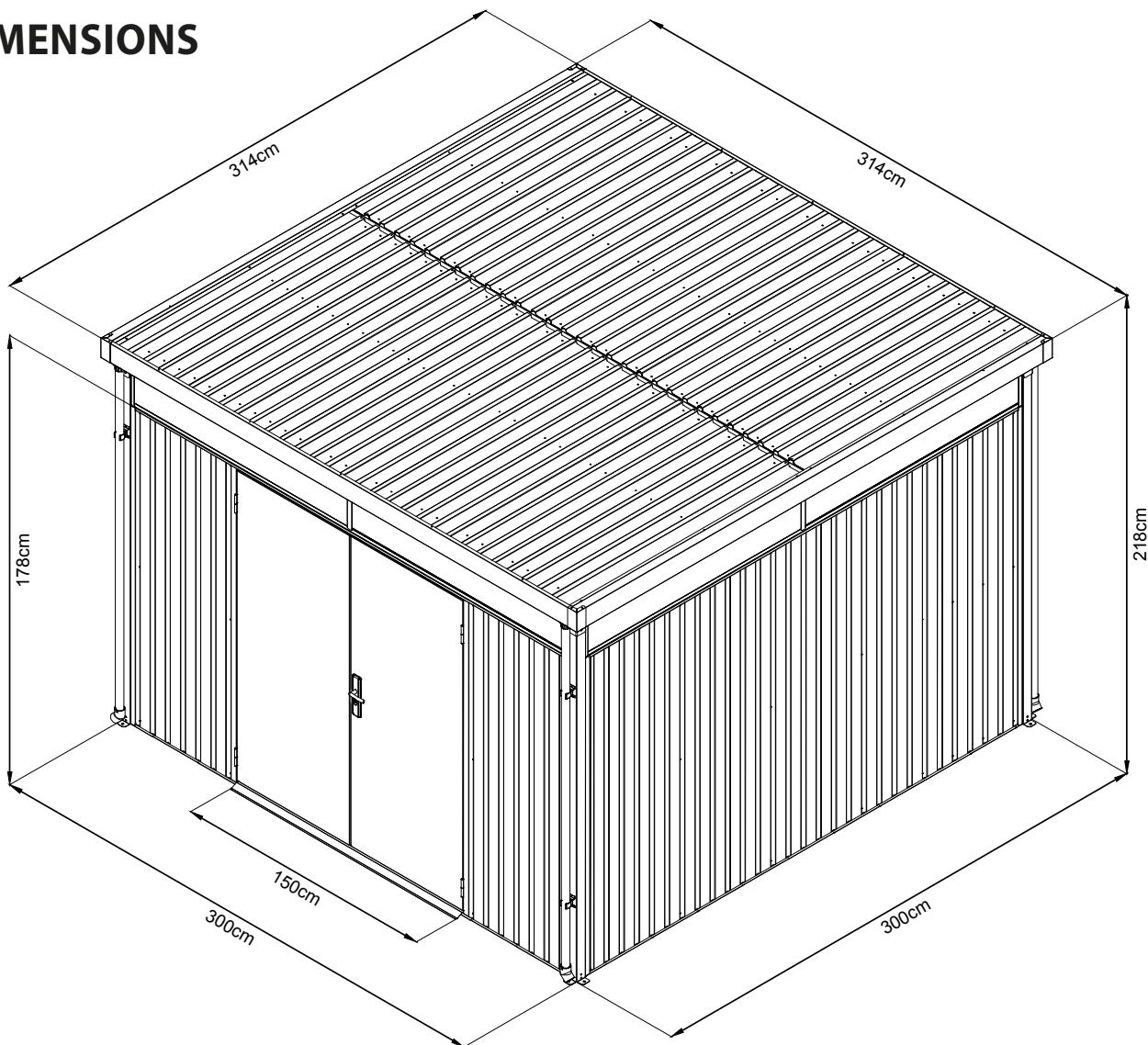
Éliminez les emballages en les triant.

Les cartons sont éliminés comme des déchets de papier et les films d'emballage doivent être affectés à la collecte appropriée des matériaux recyclables.

MISE AU REBUT DE L'ABRI DE JARDIN

Lors de l'élimination de l'abri de jardin, respectez les directives, les lois et les règlements applicables dans votre pays ou état fédéral en matière d'élimination des déchets.

DIMENSIONS

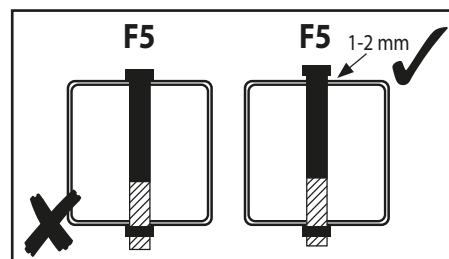


FR

EXPLICATION DES SYMBOLES



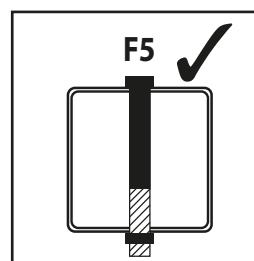
montage incorrect



ne serrer que
légèrement la vis
F5 pour qu'il reste
encore un peu de
jeu



montage correct



serrer à fond la vis F5



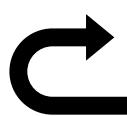
vue de détail/
vue de côté



appliquer une protection contre
la rouille sur le bord de coupe



veiller au bon alignement



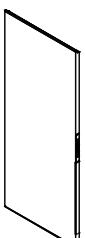
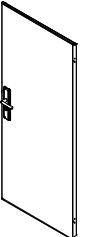
côté arrière

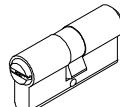
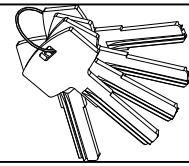
LISTE DES PIÈCES

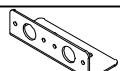
N° DE PIÈCE	PIÈCE	QUANTITÉ
K2		4
K9		2
K4		4
K8		2
K7		4
13		2
K16		4
K17		4
KQ		4
C3		4
1		4
1-1		4
22		2
21		2
5		1
6		1
20		2
17		2
14-1		1
W1		6

N° DE PIÈCE	PIÈCE	QUANTITÉ
W2		35
14		1
7		8
4		2
P7		4
P8		4
P1		11
P2		3
P3		9
P5		2
P6		2
P11		6
P10		2
P9		6
C1		8
C9		4
C10		8
GC		4
G11		8
D		1

LISTE DES PIÈCES

N° DE PIÈCE	PIÈCE	QUANTITÉ
D1		1
D2		1

N° DE PIÈCE	PIÈCE	QUANTITÉ
SX		1
YS		1
SX1	 75mm	1

N° DE PIÈCE	PIÈCE	QUANTITÉ
GS		4
H2		2
F1		520
F2		70
F3		26
F5		34
F6		22
S2		120
S3		140
S4		160
F4		10
G2		8
G5		4
G9	 1990mm	4
C21		4
C20		4
G1		4
B6		4
K1		8

FR

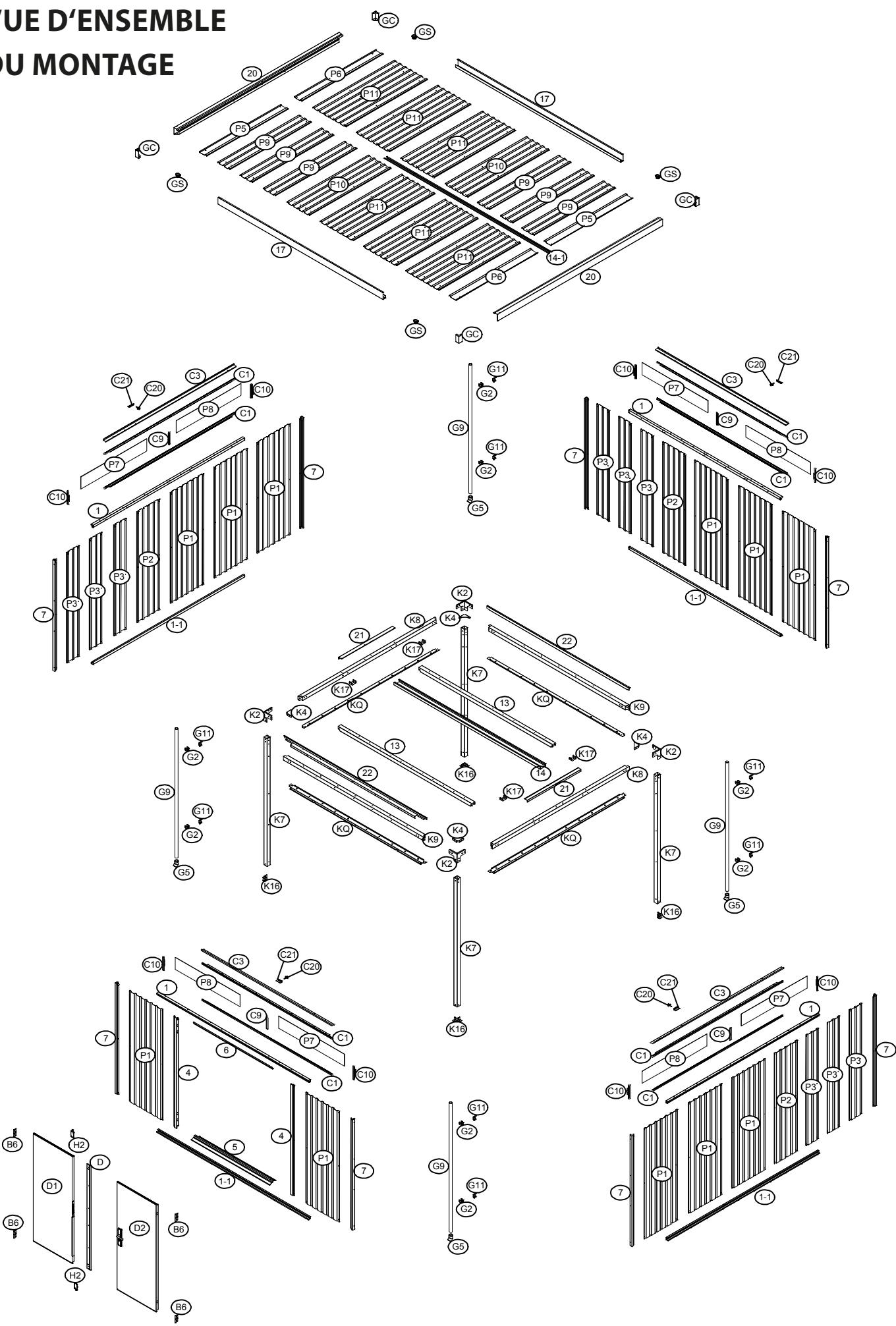
LISTE DES PIÈCES

N° DE PIÈCE	PIÈCE	QUANTITÉ
BW		1
BN		1
BD		1
HZ1		1
HZ2		1
FG		1
FG1		2
FG2		2
FG3		2

FR

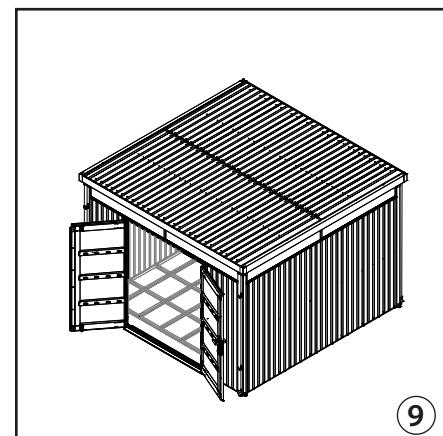
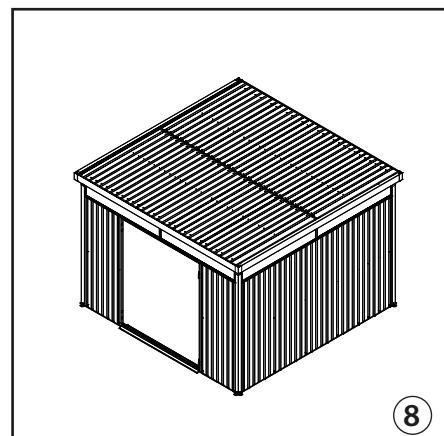
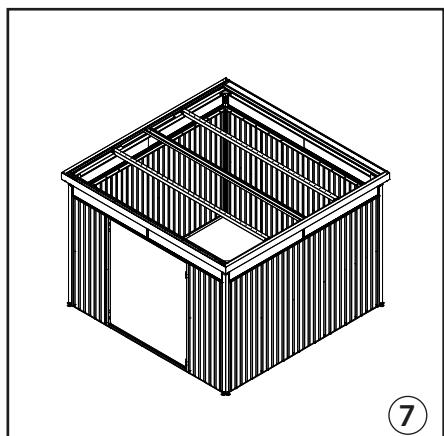
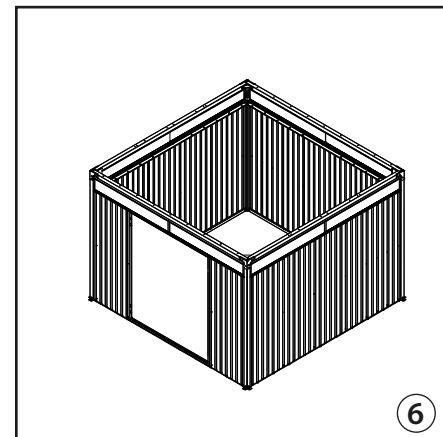
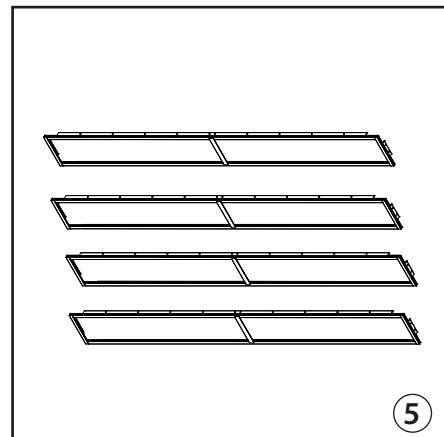
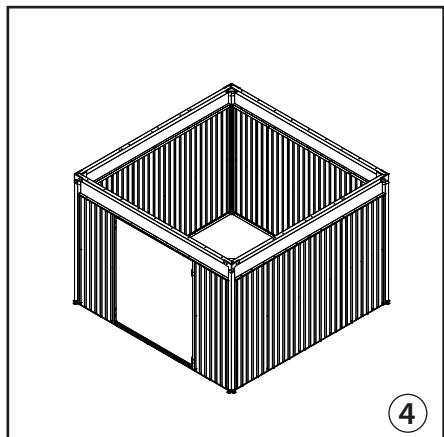
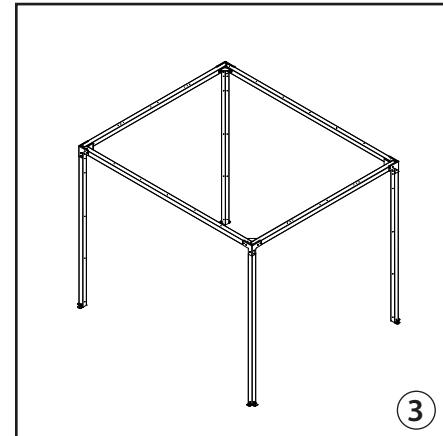
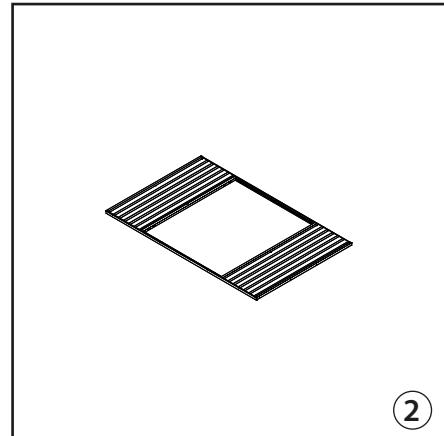
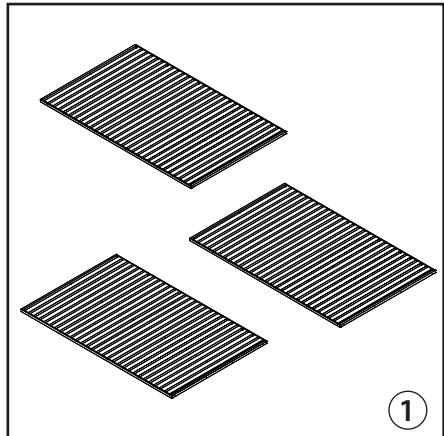
VUE D'ENSEMBLE DU MONTAGE

FR



DÉROULEMENT DU MONTAGE

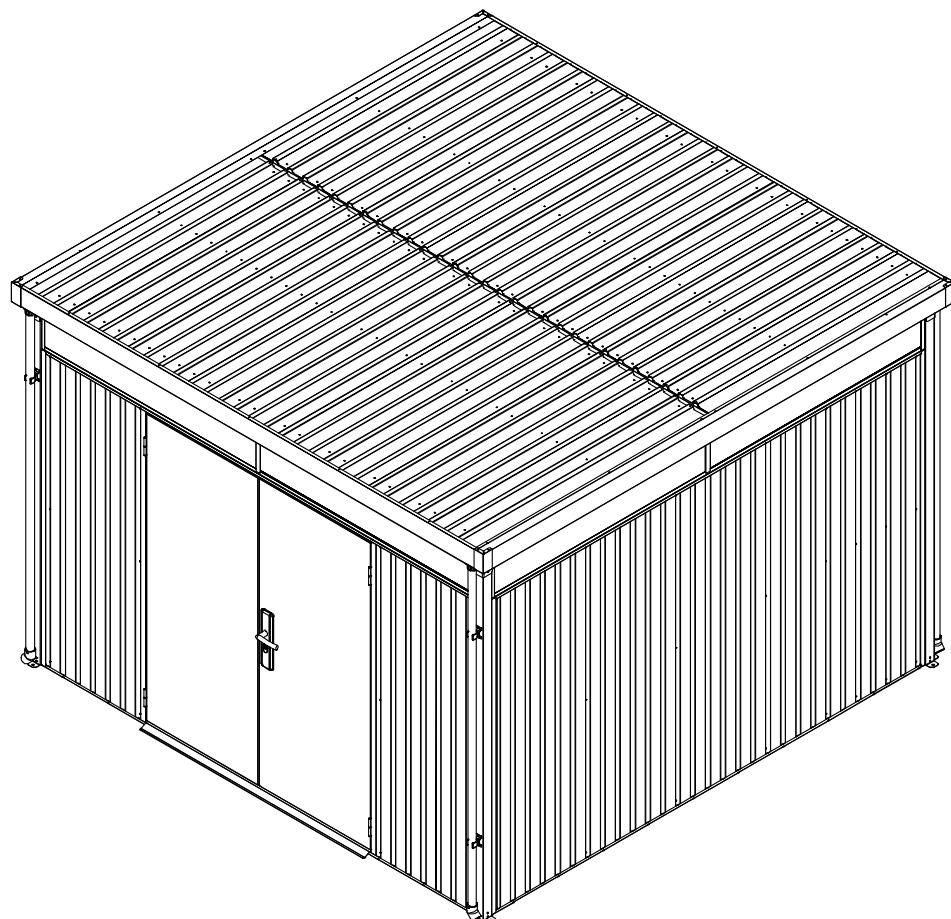
FR



GEREEDSCHAPSSCHUUR MET DAKRAAM BOUWINSTRUCTIES

Afmetingen: L x B x H 314 x 314 x 218 cm

NL



OPMERKING

Lees de bouwinstructies zorgvuldig door voordat u de gereedschapsschuur gaat bouwen.

Dit geldt in het bijzonder voor de veiligheidsinstructies.

Doet u dit niet, dan kunt u letsel oplopen of de gereedschapsschuur beschadigen.

De gereedschapsschuur is geen klimtoestel voor kinderen en geen klimhulp. Er is een risico op overbelasting.

Zorg dat alle benodigde onderdelen aanwezig zijn in de aangegeven aantallen.

Voer de stappen na elkaar uit, in de volgorde die in deze handleiding staat.

Sla geen stappen of onderdelen van stappen over.

Bewaar de bouwinstructies op een veilige plek zodat u ze er later weer bij kunt pakken.

10 jaar garantie tegen doorroesting bij correcte montage.

ALGEMENE INFORMATIE

Zorg voordat u met de montage begint dat er wordt voldaan aan alle geldende richtlijnen en wetten.

Maak voor de montage minimaal 480 tot 540 minuten tijd vrij.

Voor de montage zijn minimaal 4 personen nodig. Controleer voordat u begint of alle onderdelen in de juiste aantallen aanwezig zijn. Gebruik voor het bouwen een vrije, zonnige plek zonder overhangende takken.

Controleer voor de montage of alle onderdelen volledig intact zijn en leg ze zo neer dat ze tijdens het werk goed bereikbaar zijn.

U kunt kleine onderdelen zoals schroeven en moeren het beste in een bakje leggen zodat u ze niet kwijtraakt.

Gebruik de gereedschapsschuur nooit als klimhulp voor peulvruchten, klim- en slingerplanten, groente of fruit of als steunpunt voor uw waslijn.

Hou de gereedschapsschuur vrij van sneeuw en bladeren. **De maximale draaglast is 120 kg/m².**

Gebruik de gereedschapsschuur alleen zoals in deze montagehandleiding omschreven staat.

De fabrikant of verkoper is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit abnormaal of onjuist gebruik.

Zet de gereedschapsschuur niet rechtstreeks op gras of ongelijke ondergronden.

Zorg voor een geschikte, sterke, vlakke en stabiele ondergrond.

We raden aan om de gereedschapsschuur stevig te verankeren in de bodem. Zorg dat alle schroeven stevig zijn aangehaald en dat het frame correct en waterpas staat. Controleer regelmatig of alle schroeven stevig vastzitten en draai ze waar nodig weer vast.

NL

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Er is een risico voor kinderen en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden (bijvoorbeeld oververmoeide personen, mensen met een gedeeltelijke beperking of oudere personen met verminderde lichamelijke en geestelijke vaardigheden) of met beperkte ervaring en kennis (bijvoorbeeld oudere kinderen).

Bij de montage van de gereedschapsschuur worden kleine onderdelen gebruikt, zoals schroeven en moeren.

Deze brengen bij inslikken een verstikkingsgevaar met zich mee.

De gereedschapsschuur mag alleen worden gebouwd door deskundige personen, en niet door kinderen of door personen met beperkte geestelijke of motorische vaardigheden of met een gebrek aan ervaring.

Onjuist gebruik van de gereedschapsschuur kan letsel of schade veroorzaken.

Wees voorzichtig bij het uitpakken van de afzonderlijke onderdelen uit de verpakking. **Er is een risico op letsel door scherpe randen.** Sommige onderdelen zijn van metaal en zijn daardoor zwaar. Als u de verpakking niet voorzichtig opent, bijvoorbeeld door een scherp mes of een ander scherp of spits voorwerp te gebruiken, is er een risico dat u onderdelen beschadigt. Controleer na het uitpakken of alle onderdelen aanwezig zijn in de juiste aantallen.

Leg de losse onderdelen op een deken of een soortgelijke ondergrond om krassen in de coating te voorkomen.

Controleer of alle onderdelen volledig intact zijn en niet beschadigd zijn. In dat laatste geval dient u de beschadigde, vervormde onderdelen niet te gebruiken.

Draag altijd veiligheidskleding tijdens de bouw en de montage. De basisuitrusting bestaat uit veiligheidsschoenen, veiligheidshandschoenen, een veiligheidsbril en een helm.

Installeer de gereedschapsschuur niet op dagen met veel regen of wind.

Zorg dat de onderdelen niet in contact komen met stroomkabels.

Verpakking, kunststof zakje of beschermfolie correct verwijderen en deze buiten het bereik van kinderen houden, verstikkingsgevaar!

Zet de gereedschapsschuur op een vlakke ondergrond.

Zorg dat er tijdens de montage geen kinderen aanwezig zijn in de gevarenzone.

Zet de gereedschapsschuur niet op plekken die worden blootgesteld aan harde of continue wind.

Voor uw eigen veiligheid wordt ageraden om de gereedschapsschuur te bouwen als u moe, beschenken of onder invloed bent of als u zich duizelig of niet goed voelt.

Als u ladders of elektronische apparaten gebruikt, zorg dan dat u zich houdt aan de gebruiksinstructies van de betreffende fabrikant. Gebruik en bewaar geen hete apparatuur in de gereedschapsschuur, zoals barbecues, verwarmingstoestellen en branders. Hierbij bestaat brandgevaar! Ga bij onweer niet in of naast de gereedschapsschuur staan. Er is een risico op blikseminslag.

VERZORGING EN ONDERHOUD

Maak de oppervlakken regelmatig schoon. Ziet u krassen in het oppervlak, repareer deze dan onmiddellijk met geschikte lak.

Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, borstels met metalen of nylon haren, of scherpe of metalen hulpmiddelen zoals messen of spatels. Gebruik bij het schoonmaken zachte borstels.

Gebruik koud en schoon water.

GEREEDSCHAPPEN EN UITRUSTING

Veiligheidskleding (veiligheidsschoenen, veiligheidshandschoenen, veiligheidsbril, helm et)

Waterpas

Meetlat

Trapladder (hoogte ca. 1,5 m)

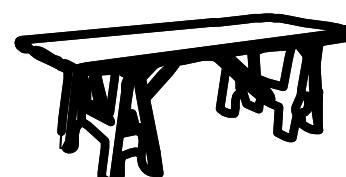
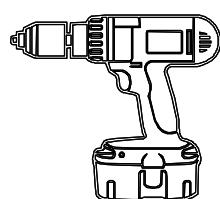
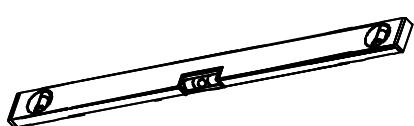
Schroef- of ratelsleutel

Accuschroef- en boormachine (3 mm-metaalboren)

Schroevendraaier

(niet inbegrepen).

NL



AFVOER VAN DE VERPAKKING

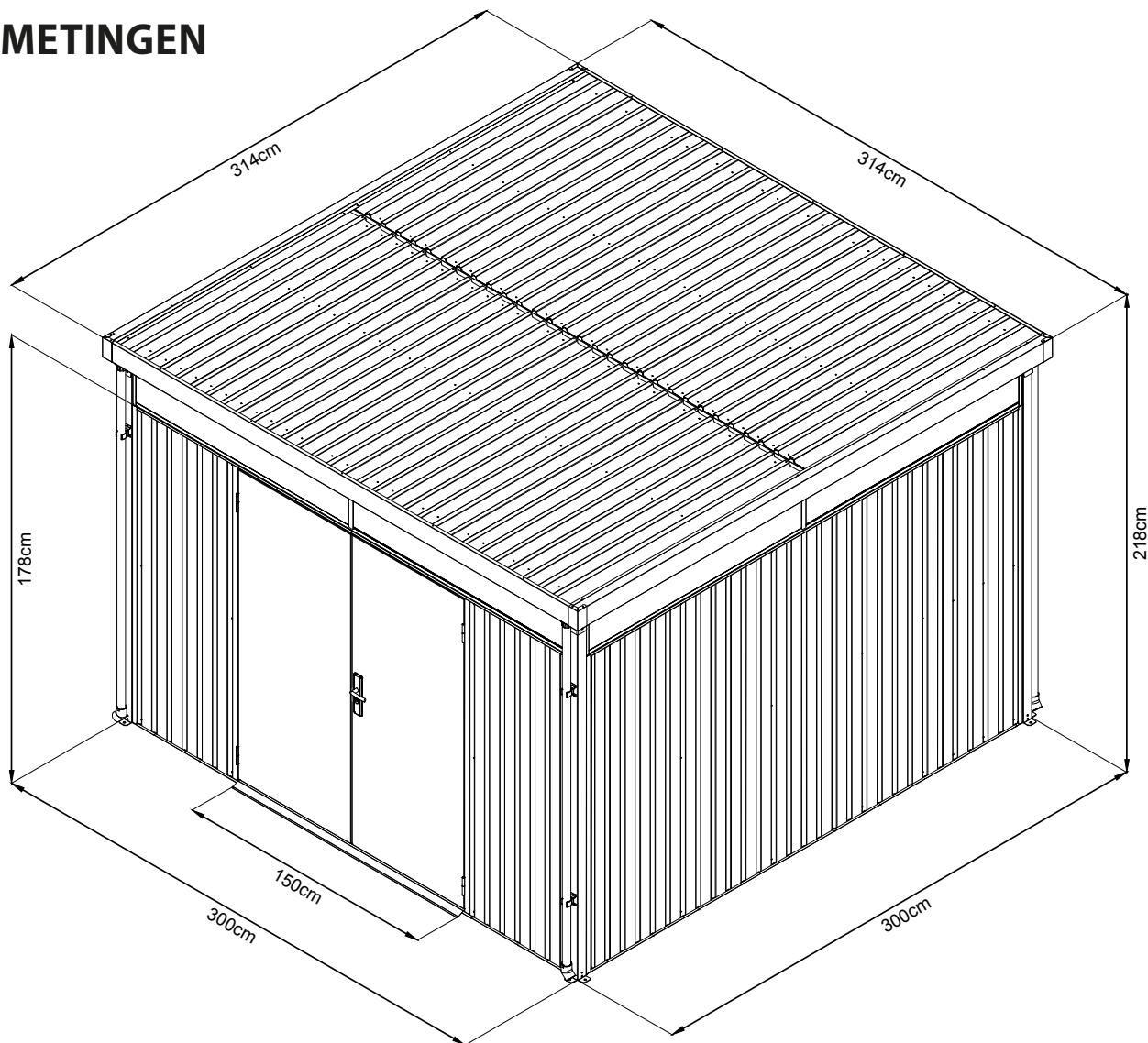
Voer de verpakkingsonderdelen gescheiden af.

Doe papier en karton bij het oud papier en doe folie
in de betreffende recyclingbak.

AFVOER VAN DE GEREEDSCHAPSSCHUUR

Let bij het afvoeren van de gereedschapsschuur op de afvoerrichtlijnen, -wetten en -bepalingen voor uw land of regio.

AFMETINGEN

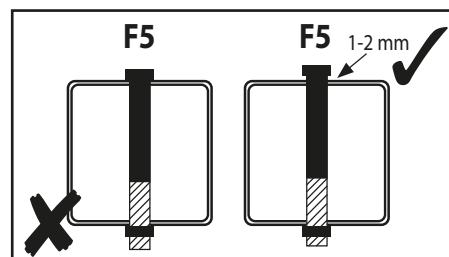


NL

TOELICHTING BIJ DE SYMBOLEN



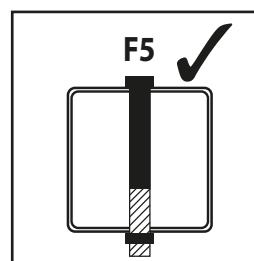
Onjuiste montage



Draai schroef F5 slechts lichtjes aan, zodat er nog wat speling over is



Juiste montage



Draai schroef F5 stevig vast



Detailaanzicht/
zijaanzicht



Breng roestbescherming aan op de snijrand



Let op de richting



Achterzijde

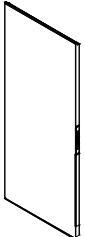
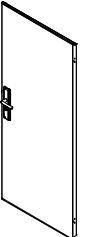
ONDERDELENLIJST

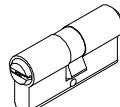
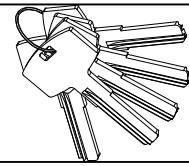
NR.	ONDERDEEL	HOEVEELHEID
K2		4
K9	 3004mm	2
K4		4
K8	 2944mm	2
K7	 2059mm	4
13	 2942mm	2
K16		4
K17		4
KQ	 2920m	4
C3	 2883mm	4
1	 2881mm	4
1-1	 2881mm	4
22	 3049mm	2
21	 1000mm	2
5	 1490mm	1
6	 1490mm	1
20	 3136mm	2
17	 3137mm	2
14-1	 3072mm	1
W1	 2958mm	6

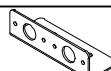
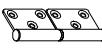
NR.	ONDERDEEL	HOEVEELHEID
W2	 506mm	35
14	 3120mm	1
7	 1819mm	8
4	 1819mm	2
P7	1450mm	4
P8	1430mm	4
P1	 1819mm	11
P2	 1819mm	3
P3	 1819mm	9
P5	 1548mm	2
P6	 1548mm	2
P11	 1548mm	6
P10	 1548mm	2
P9	 1548mm	6
C1	 2875mm	8
C9	 194mm	4
C10	 210mm	8
GC	 113mm	4
G11		8
D		1

NL

ONDERDELENLIJST

NR.	ONDERDEEL	HOEVEELHEID
D1	 1770mm	1
D2	 1770mm	1

NR.	ONDERDEEL	HOEVEELHEID
SX		1
YS		1
SX1	 75mm	1

NR.	ONDERDEEL	HOEVEELHEID
GS		4
H2		2
F1		520
F2		70
F3		26
F5		34
F6		22
S2		120
S3		140
S4		160
F4		10
G2		8
G5		4
G9	 1990mm	4
C21		4
C20		4
G1		4
B6		4
K1		8

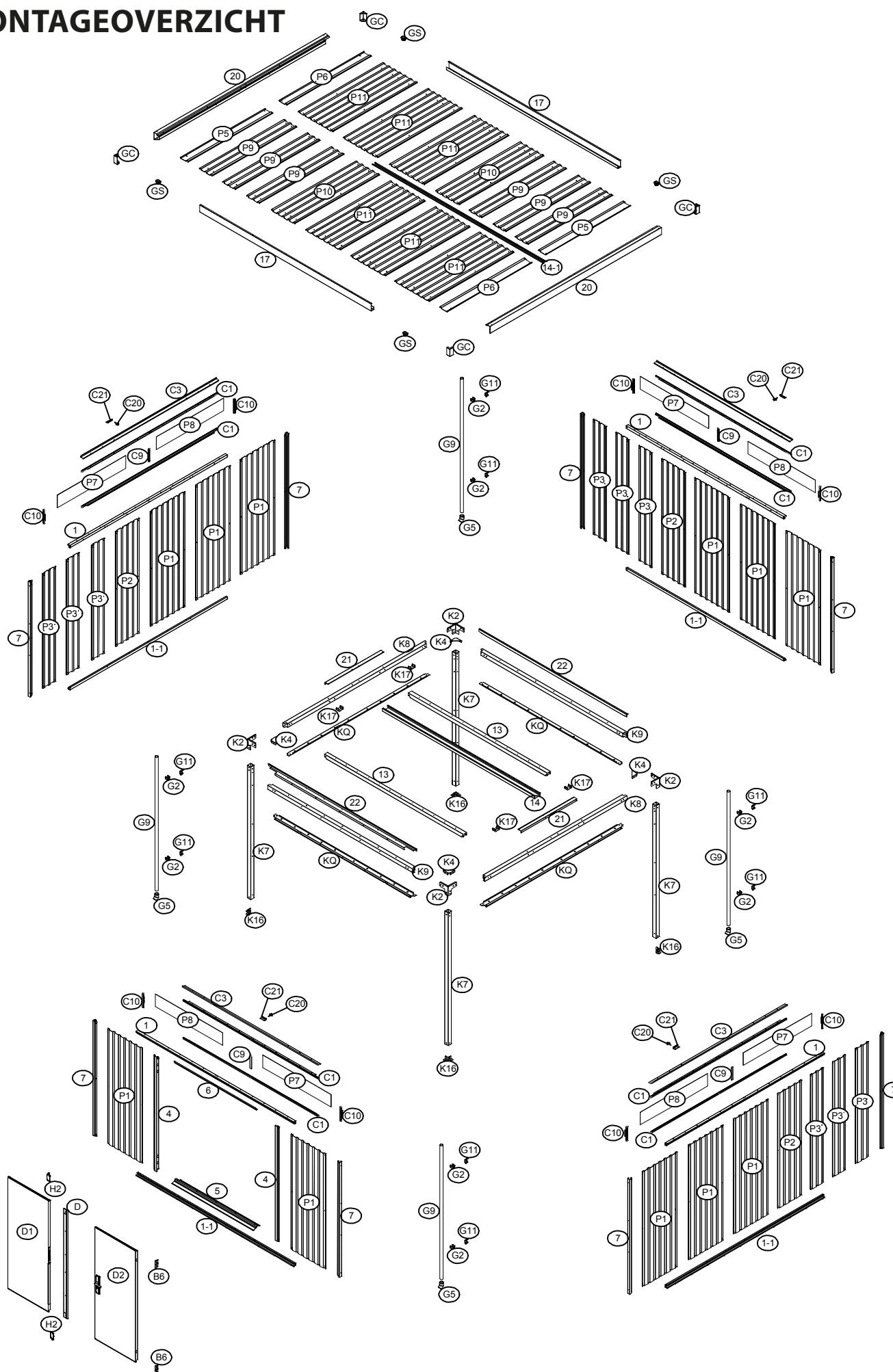
NL

ONDERDELENLIJST

NR.	ONDERDEEL	HOEVEELHEID
BW		1
BN		1
BD		1
HZ1		1
HZ2		1
FG		1
FG1		2
FG2		2
FG3		2

NL

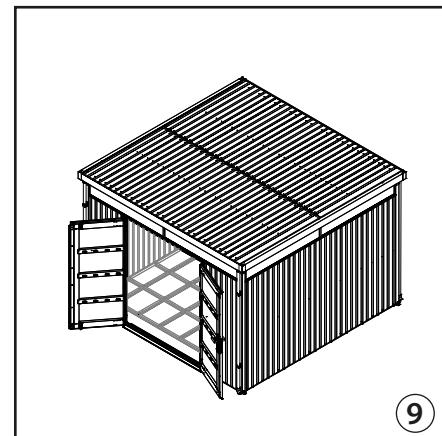
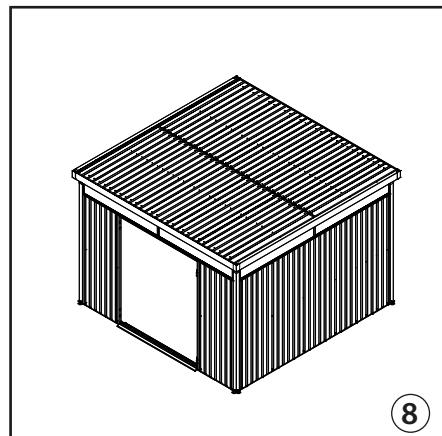
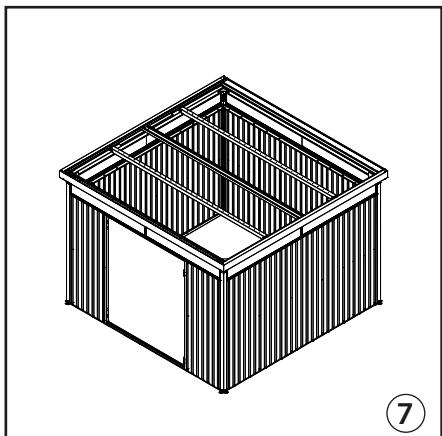
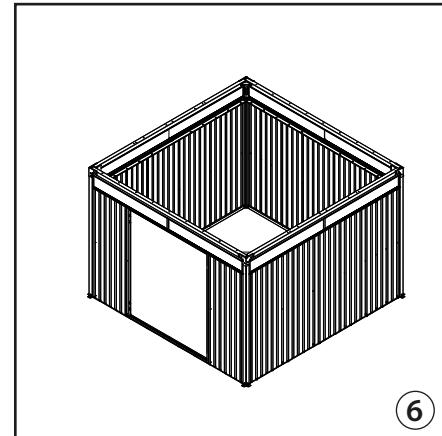
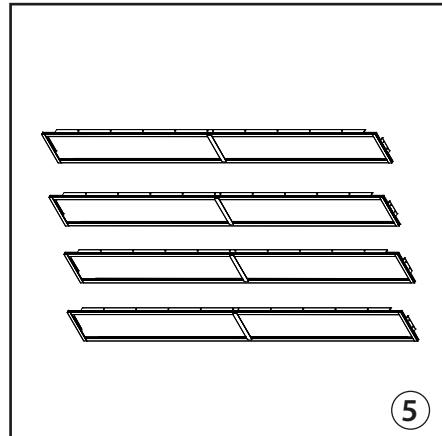
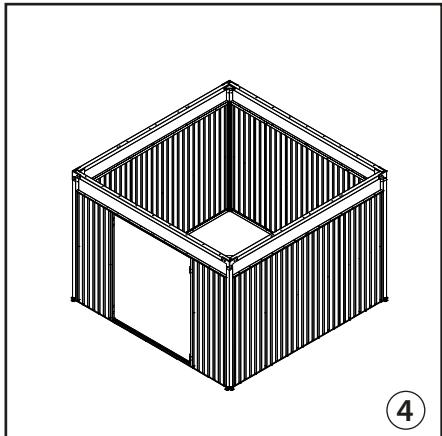
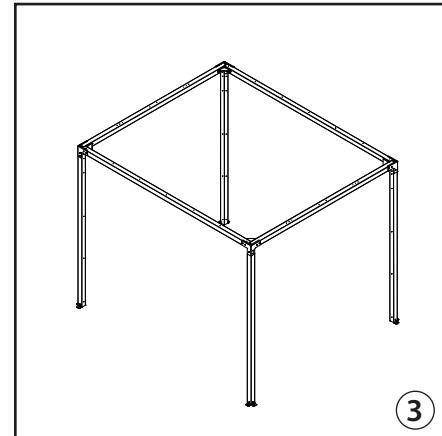
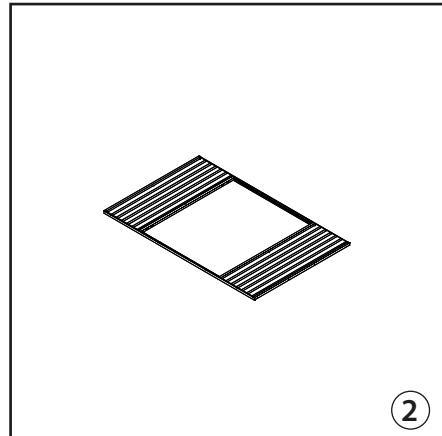
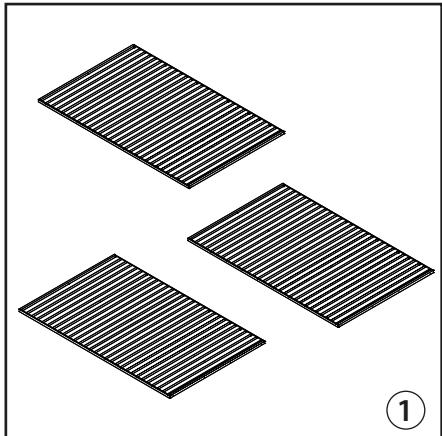
MONTAGEOVERZICHT



NL

MONTAGESTAPPEN

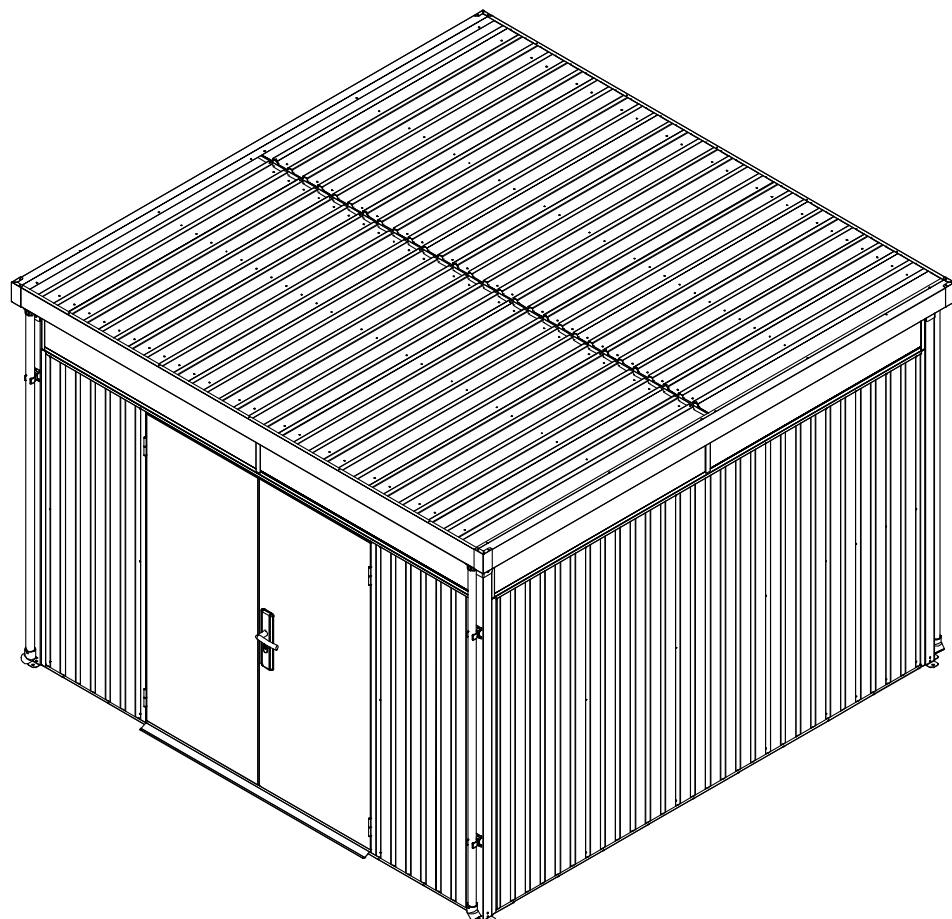
NL



MAGAZIE CU LUMINĂ SUPERIOARĂ INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

Dimensiuni: L x l x H 314 x 314 x 218 cm

RO



INDICAȚIE

Citiți cu atenție instrucțiunile de asamblare înainte de a începe asamblarea magaziei. Se aplică în special instrucțiunilor de siguranță.
Altfel, vă puteți răni sau puteți deteriora dispozitivul.
Magazia nu este un obiect pe care se pot cățăra copiii și nici scară. Există riscul de răsturnare.
Asigurați-vă că toate piesele componente sunt disponibile în cantitatea prevăzută.
Urmați pașii de asamblare individuali și în ordinea corectă, aşa cum sunt precizate în aceste instrucțiuni.
Vă rugăm să nu omiteți niciun pas și să nu scurtați succesiunea lor.
Păstrați instrucțiunile de asamblare într-un loc sigur, pentru a le putea recupera cu ușurință mai târziu.
10 ani garanție împotriva coroziunii prin ruginire, în caz de montare corectă.

INFORMAȚII GENERALE

Înainte de a începe montajul, asigurați-vă că sunt respectate directivele/legile aplicabile pentru dumneavoastră.

Planificați între 480 și 540 de minute pentru montaj.

Sunt necesare minim 4 persoane. Înainte de începerea lucrului, verificați dacă toate piesele sunt disponibile în cantitatea corectă. Folosiți o suprafață liberă, însorită, fără crengi deasupra, pentru montaj.

Verificați piesele individuale înainte de începerea montajului, pentru integritate, și așezați-le astfel încât să fie ușor de luat în timpul lucrului.

Se recomandă păstrarea pieselor mici, precum șuruburile, piulițele etc. într-o cutie, pentru a evita pierderea acestora.

Nu folosiți în niciun caz magazia ca suport pentru legume, plante agățătoare sau în ghiveci și fructe, și nici ca uscător pentru haine.

Nu permiteți magaziei să fie acoperită de zăpadă și frunze. **Capacitatea portantă max. este de 120 kg/m².**

Utilizați magazia exclusiv conform descrierii din aceste instrucțiuni pentru montaj.

Producătorul sau comerciantul nu își asumă răspunderea pentru daune survenite în urma utilizării neconforme sau greșite. Nu așezați magazia direct pe iarbă sau pe un teren denivelat.

Asigurați-vă că solul este adekvat, portant, orizontal și stabil. Recomandăm ancorarea sigură a magaziei în pământ.

Asigurați-vă că toate șuruburile sunt strânse și că rama este corect orientată și orizontală. Verificați regulat că toate șuruburile sunt strânse bine și ajustați-le dacă este necesar.

INDICAȚII DE SIGURANȚĂ

Există un pericol pentru copii și persoanele cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse (de ex. persoane extenuate, cu dizabilități parțiale, cu vârste înaintate și capacitați fizice și mentale reduse) sau cu experiență și cunoștințe reduse (de ex. copii mai mari). La montajul magaziei se folosesc piese mici, cum ar fi șuruburile și piulițele, care prezintă risc de înghițire și sufocare.

Magazia se poate construi doar de către persoane cu expertiză suficientă, nu de către copii sau persoane cu capacitați spirituale sau motrice reduse, sau cu o experiență redusă.

Manevrarea inadecvată a magaziei poate provoca răniri sau deteriorări ale obiectelor.

Când despachetați piesele componente individuale, atenție la ambalaj. **Există un pericol de rănire generat de muchiile ascuțite.** Piesele individuale sunt confectionate din metal și sunt grele. În cazul deschiderii neglijente a ambalajului, de exemplu folosind un cuțit ascuțit sau un alt obiect ascuțit/tăios prezintă pericolul de a deteriora piesele componente. După despachetare, verificați dacă toate piesele individuale sunt în cantitatea corespunzătoare. Așezați piesele individuale pe o suprafață plană, pentru a evita zgârierea.

Verificați dacă piesele individuale sunt în stare bună sau dacă prezintă deteriorări, caz în care vă rugăm să nu folosiți piesele deteriorate sau deformate.

În timpul asamblării și montajului, vă rugăm să purtați permanent îmbrăcăminte de protecție. Echipamentul de bază include încăltăminte de siguranță, mănuși, ochelari de protecție și cască.

Nu instalați magazia în zile cu mult vânt sau ploioase.

Asigurați-vă că piesele componente nu ating niciun cablu sub tensiune.

Eliminați corespunzător ambalajul, punga de plastic sau foliile de protecție, și păstrați-le în locuri în care nu au acces copiilor. Prezintă risc de sufocare!

Așezați magazia pe o suprafață plată.

Asigurați-vă că, în timpul montajului, nu sunt prezenți copii în zona de pericol.

Nu amplasați magazia în zone care sunt expuse vântului puternic sau de durată.

Pentru siguranță personală, nu construiți magazia când sunteți obosit, ați consumat alcool sau sunteți în stare de ebrietate, resp. dacă vă simțiți amețit sau vă este rău.

Dacă utilizați cabluri sau dispozitive electronice, asigurați-vă că respectați indicațiile producătorului.

Dispozitivele fierbinț, cum ar fi grătarele, dispozitivele de încălzir, arzătoarele etc. nu se vor folosi în magazie și nici nu vor fi depozitate acolo - pericol de incendiu! Pe vreme rea sau în condiții meteorologice nefavorabile, nu stați în interiorul sau în proximitatea magaziei. Există riscul să fiți lovit de fulger.

ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

Curățați regulat suprafețele. Dacă remarcăți zgârieturi pe suprafețe, înlăturați-le imediat folosind un lac corespunzător.

Nu utilizați agenți de curățare agresivi, perii cu fire metalice sau de nailon, nici ustensile ascuțite sau metalice, cum ar fi lame ori spatule. Pentru curățare, folosiți perii moi. Folosiți apă rece, curată.

UNELTE ȘI ECHIPAMENT

Îmbrăcăminte de protecție (mănuși, încăltăminte, ochelari, cască etc.)

Nivelă

Tijă pentru măsurarea lungimii

Scără (cca. 1,5 m înălțime)

Seturi de chei

Şurubelnită electrică și bormașină (burghiu metalic 3 mm)

Şurubelnită

(nu sunt incluse în pachet)

RO



ELIMINAREA AMBALAJULUI

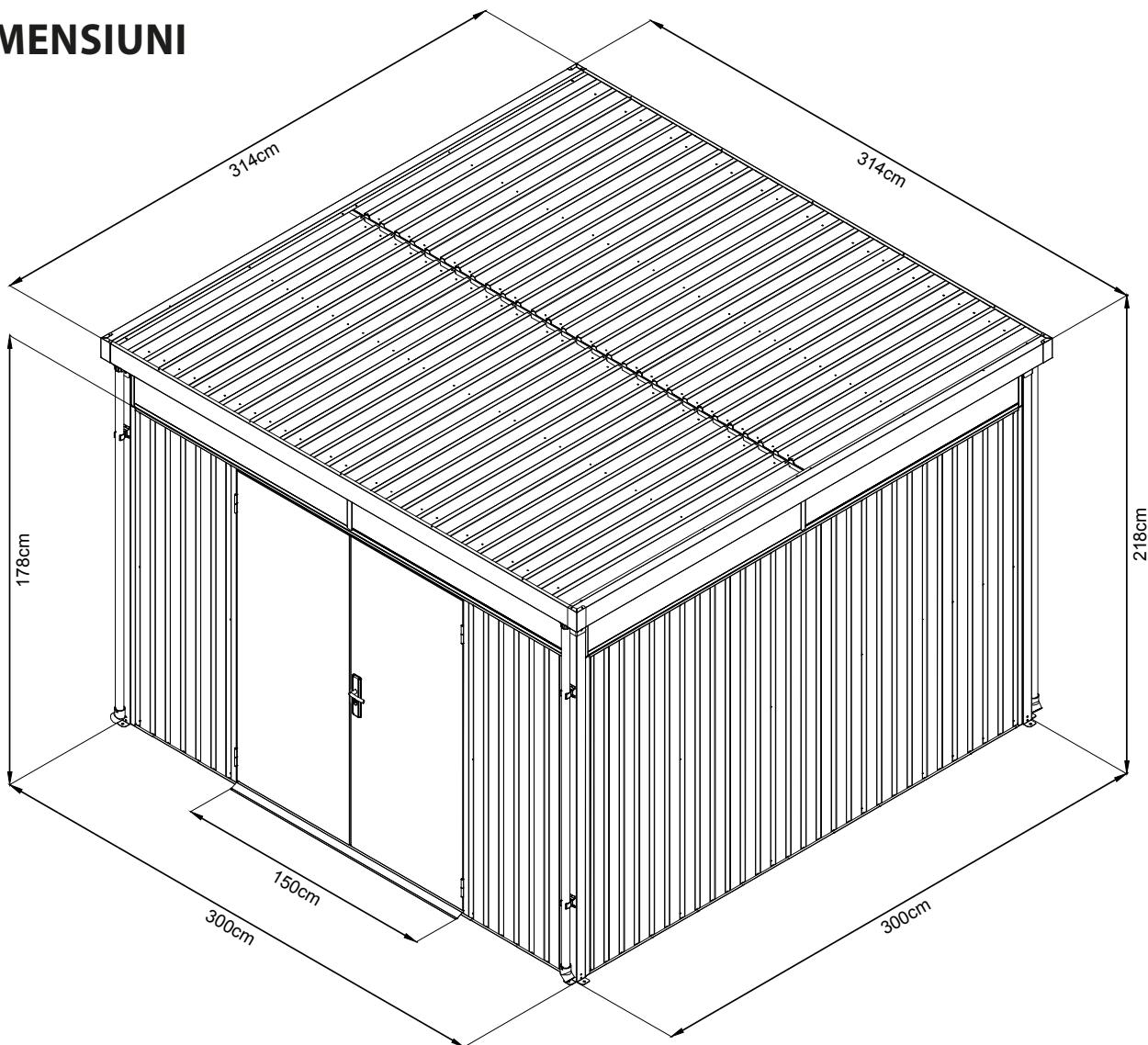
Eliminați corespunzător ambalajul.

Cartonul și hârtia se elimină ca hârtie veche, iar pentru folii puteți apela la centrele de reciclare.

ELIMINAREA MAGAZIEI

La eliminarea magaziei, vă rugăm să respectați directivele, legile și reglementările aplicabile în țara sau în regiunea dumneavoastră.

DIMENSIUNI

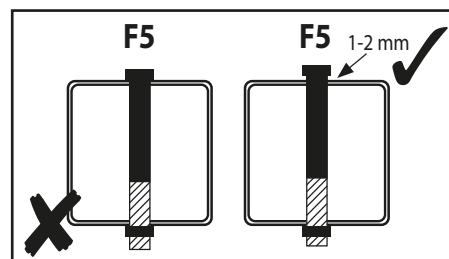


RO

EXPLICAREA SIMBOLURILOR



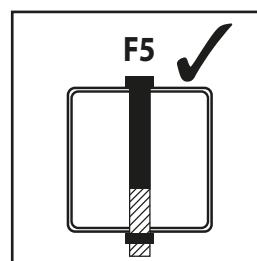
montaj greșit



strângeți lejer
șurubul F5, pentru
a permite un joc
ușor



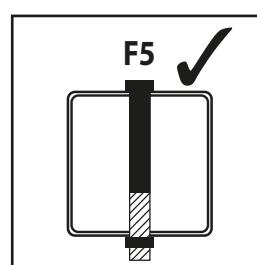
montaj corect



strângeți bine șurubul F5



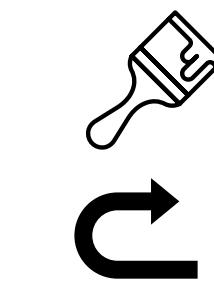
vedere în detaliu/
din lateral



folosiți protecție anti-rugină
pe marginea tăioasă



atenție la orientare



partea din spate

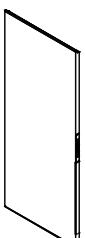
RO

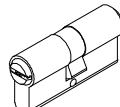
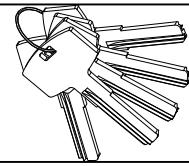
LISTĂ DE PIESE

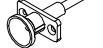
NR.	PIESĂ	CANTITATE
K2		4
K9		2
K4		4
K8		2
K7		4
13		2
K16		4
K17		4
KQ		4
C3		4
1		4
1-1		4
22		2
21		2
5		1
6		1
20		2
17		2
14-1		1
W1		6

NR.	PIESĂ	CANTITATE
W2		35
14		1
7		8
4		2
P7	1450mm	4
P8	1430mm	4
P1	1819mm	11
P2	1819mm	3
P3	1819mm	9
P5	1548mm	2
P6	1548mm	2
P11	1548mm	6
P10	1548mm	2
P9	1548mm	6
C1		8
C9		4
C10	210mm	8
GC		4
G11		8
D		1

LISTĂ DE PIESE

NR.	PIESĂ	CANTITATE
D1	 1770mm	1
D2	 1770mm	1

NR.	PIESĂ	CANTITATE
SX		1
YS		1
SX1	 75mm	1

NR.	PIESĂ	CANTITATE
GS		4
H2		2
F1		520
F2		70
F3		26
F5		34
F6		22
S2		120
S3		140
S4		160
F4		10
G2		8
G5		4
G9	 1990mm	4
C21		4
C20		4
G1		4
B6		4
K1		8

RO

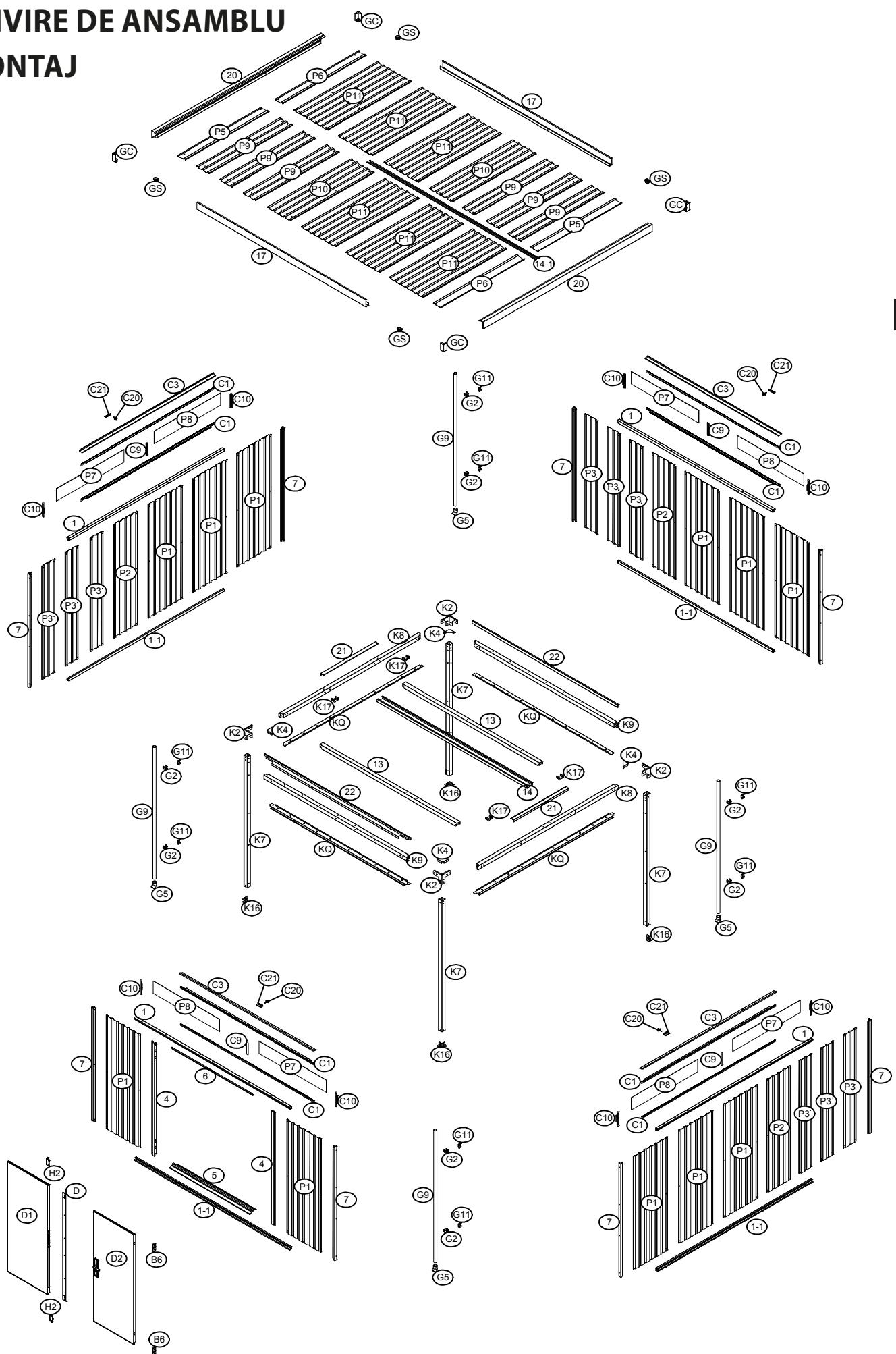
LISTĂ DE PIESE

NR.	PIESĂ	CANTITATE
BW		1
BN		1
BD		1
HZ1		1
HZ2		1
FG		1
FG1		2
FG2		2
FG3		2

RO

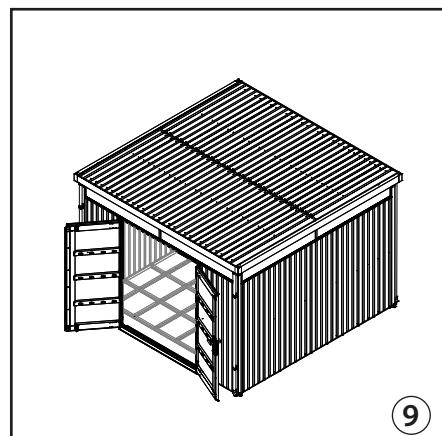
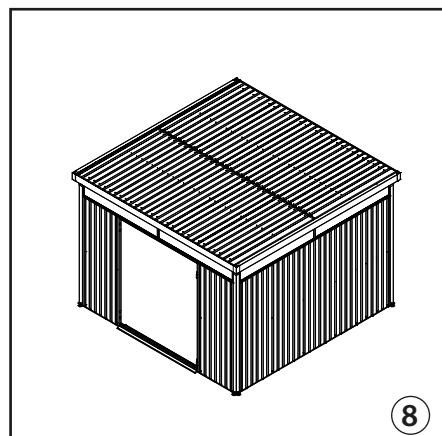
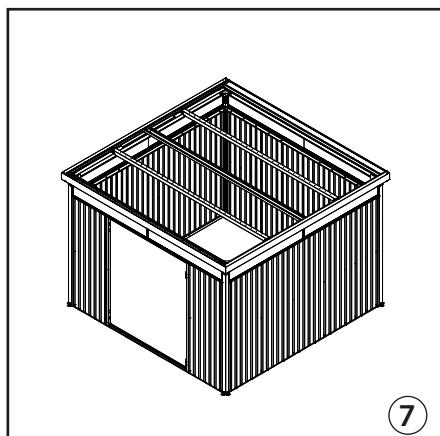
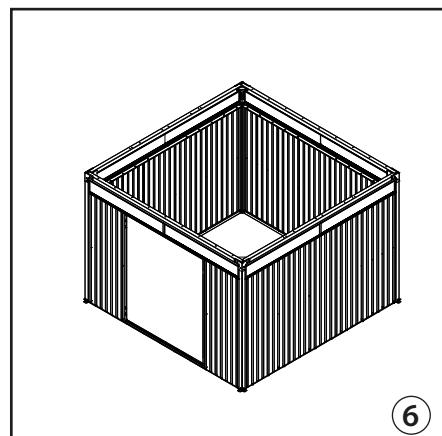
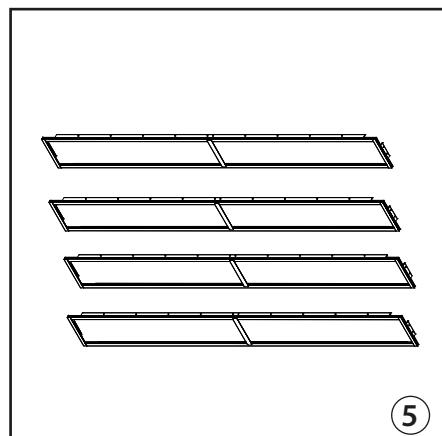
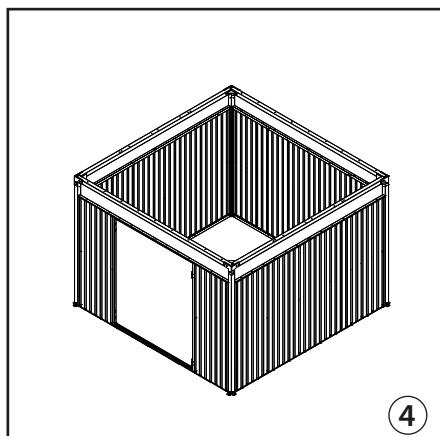
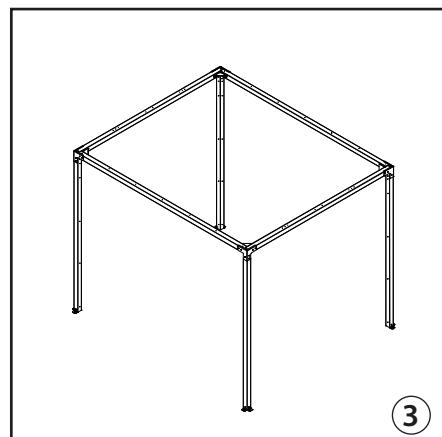
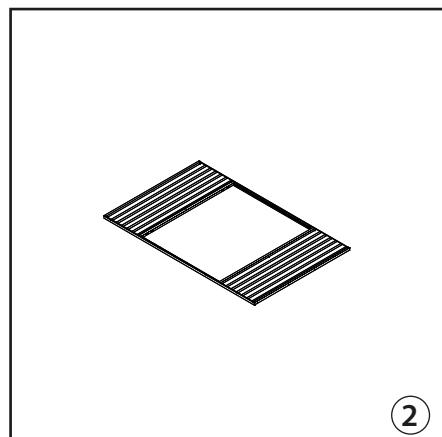
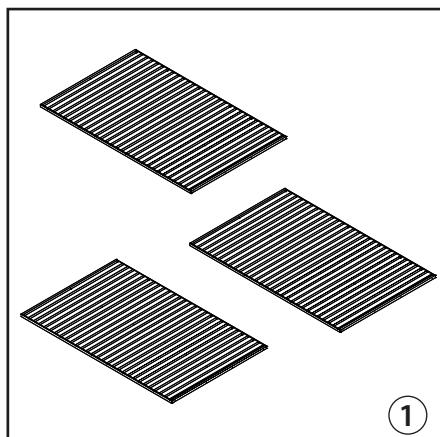
PRIVIRE DE ANSAMBLU

MONTAJ



DESFĂȘURARE MONTAJ

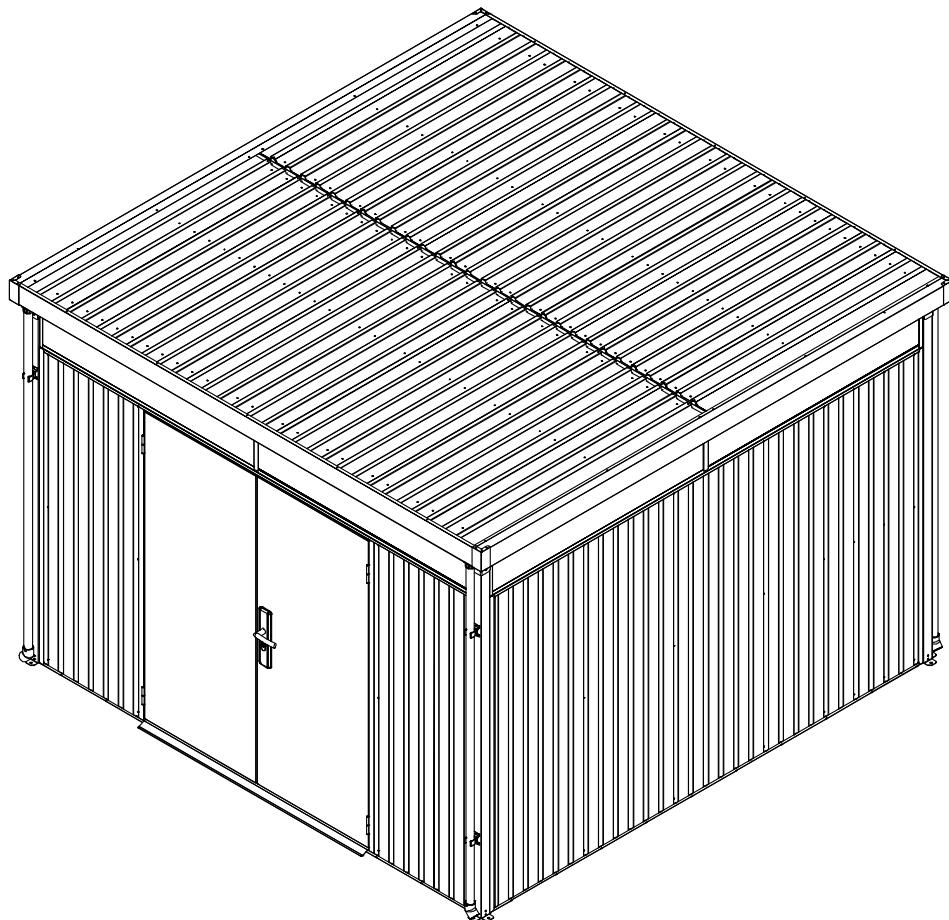
RO



SYSTÉMOVÝ DŮM SE SVĚTLÍKEM NÁVOD PRO MONTÁŽ

Rozměry: D x Š x V 314 x 314 x 218 cm

CZ



UPOZORNĚNÍ:

Před zahájením montáže přístřešku si pečlivě přečtěte montážní pokyny.
To se týká především bezpečnostních pokynů.
V opačném případě byste se mohli zranit nebo poškodit přístřešek.
Přístřešek není lezeckým rámem pro děti a není lezeckou pomůckou. Hrozí nebezpečí přetížení.
Ujistěte se, že všechny požadované komponenty jsou k dispozici v určeném množství.
Jednotlivé montážní kroky provádějte jeden po druhém a v pořadí uvedeném v tomto návodu.
Nevynechte žádný z uvedených kroků ani je nezkracujte.
Návod pro montáž uschovějte na bezpečném místě, abyste jej v budoucnu mohli využít.
10letá záruka na prorezivění v případě správné montáže.

VŠEOBECNÉ INFORMACE:

Před zahájením montáže se ujistěte, že jsou dodržovány pro vás platné směrnice/zákony. Pro montáž si naplánujte minimálně 480 až 540 minut.

Pro montáž je zapotřebí minimálně 4 osob. Před zahájením práce zkонтrolujte, zda jsou všechny díly k dispozici ve správném množství. K montáži zvolte volnou, slunnou plochu bez přečnívajících větví.

Před zahájením montáže zkонтrolujte, zda jsou jednotlivé konstrukční díly neporušené, a položte je tak, aby byly během práce snadno dostupné.

Nejlepší je uchovávat malé části, jako jsou šrouby, matice atd., v misce tak, aby nedošlo k jejich ztrátě.

Přístřešek v žádném případě nepoužívejte jako pomůcku pro popínání luštěnin, popínavých rostlin, ovoce, zeleniny nebo jako držák na prádelní šňůru.

Z přístřešku odstraňujte sníh a spadané listí. **Max. nosnost 120 kg/m².**

Přístřešek používejte pouze tak, jak je to popsáno v tomto montážním návodu.

A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget olyan károkért, amelyek a rendeltetésellenes vagy hibás használat miatt következnek be. Ne állítsa a kerti fészer közvetlenül a fűre vagy egyenetlen talajra, gondoskodjon a megfelelő teherbíró képességgel rendelkező vízszintes és stabil aljzatról. Javasoljuk, hogy rögzítse a kerti fészer szilárdan a talajhoz. Győződjön meg arról, hogy minden csavart szilárdan meghúzott és helyes irányban és vízszintesen áll a keret. Ellenőrizze rendszeresen, hogy szilárdan meghúzott minden csavart és szükség esetén húzza után azokat.

CZ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

Hrozí nebezpečí pro děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi (např. unavení lidé, částečně zdravotně postižení lidé, starší lidé se sníženou fyzickou a duševní schopností) nebo nedostatkem zkušeností a znalostí (např. starší děti). Při montáži přístřešku se používají malé části, jako jsou šrouby a matice, které při spolknutí představují nebezpečí udušení.

Zahraniční přístřešek mohou postavit pouze kvalifikované osoby, nikoli děti nebo osoby s omezenými intelektuálními nebo motorickými dovednostmi nebo nedostatkem zkušeností.

Nesprávné zacházení s přístřeškem může způsobit zranění nebo materiální škody.

Při vybalování jednotlivých konstrukčních dílů z obalu buděte opatrní. **Hrozí nebezpečí poranění o ostré hrany.**

Jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z kovu a jsou proto těžké. Pokud je obal otevřen neopatrně, například ostrým nožem nebo jiným ostrým/špičatým předmětem, může dojít k poškození jednotlivých součástí. Po vybalení součástí zkонтrolujte, zda jsou všechny jednotlivé díly k dispozici ve správném množství. Jednotlivé díly položte na deku a podobně, abyste zabránili poškrábání horních vrstev.

Zkontrolujte, zda jsou jednotlivé konstrukční díly v perfektním stavu nebo zda nevykazují známky poškození, v takovém případě poškozené a deformované součásti nepoužívejte.

Během výstavby a montáže vždy nosete ochranný oděv. K základnímu vybavení patří bezpečnostní obuv, ochranné rukavice, ochranné brýle a helma.

Výstavbu přístřešku neprovádějte ve velmi větrných nebo deštivých dnech.

Ujistěte se, že se komponenty nedotýkají žádných napájecích kabelů.

Obaly, plastové sáčky nebo ochranný fólie řádně zlikvidujte a uchovávejte je mimo dosah dětí, nebezpečí udušení!

Přístřešek postavte na rovnou plochu.

Během montáže se ujistěte, že se v nebezpečné oblasti nenacházejí žádné děti.

Přístřešek neumisťujte na místa vystavená silnému nebo trvalému větru.

Pro vaši osobní bezpečnost byste přístřešek neměli stavět, pokud jste unavení, opilí nebo intoxikovaní, nebo máte-li závratě nebo není-li vám dobře.

Používáte-li žebříky nebo elektronická zařízení, ujistěte se, že dodržujete pokyny výrobce k jejich používání. Horká zařízení, jako jsou grily, ohříváče, hořáky atd., nesmíte pod přístřeškem používat ani skladovat, nebezpečí požáru!

Během bouřky se nikdy nezdržujte v přístřešku nebo v jeho blízkosti. Hrozí nebezpečí úderu blesku.

PĚČE A ÚDRŽBA:

Povrch pravidelně čistěte. Pokud si všimnete škrábanců na povrchu, okamžitě je odstraňte pomocí vhodného laku. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, kovové nebo nylonové kartáče ani ostré nebo kovové pomůcky, jako jsou nože nebo špachtle. K čištění používejte měkké štětiny. Použijte studenou, čistou vodu.

NÁŘADÍ A VYBAVENÍ:

Ochranné oděvy (bezpečnostní obuv, ochranné rukavice, ochranné brýle, helma atd.)

Vodováha

Měření délky

Štafle (přibližně 1,5 m vysoké)

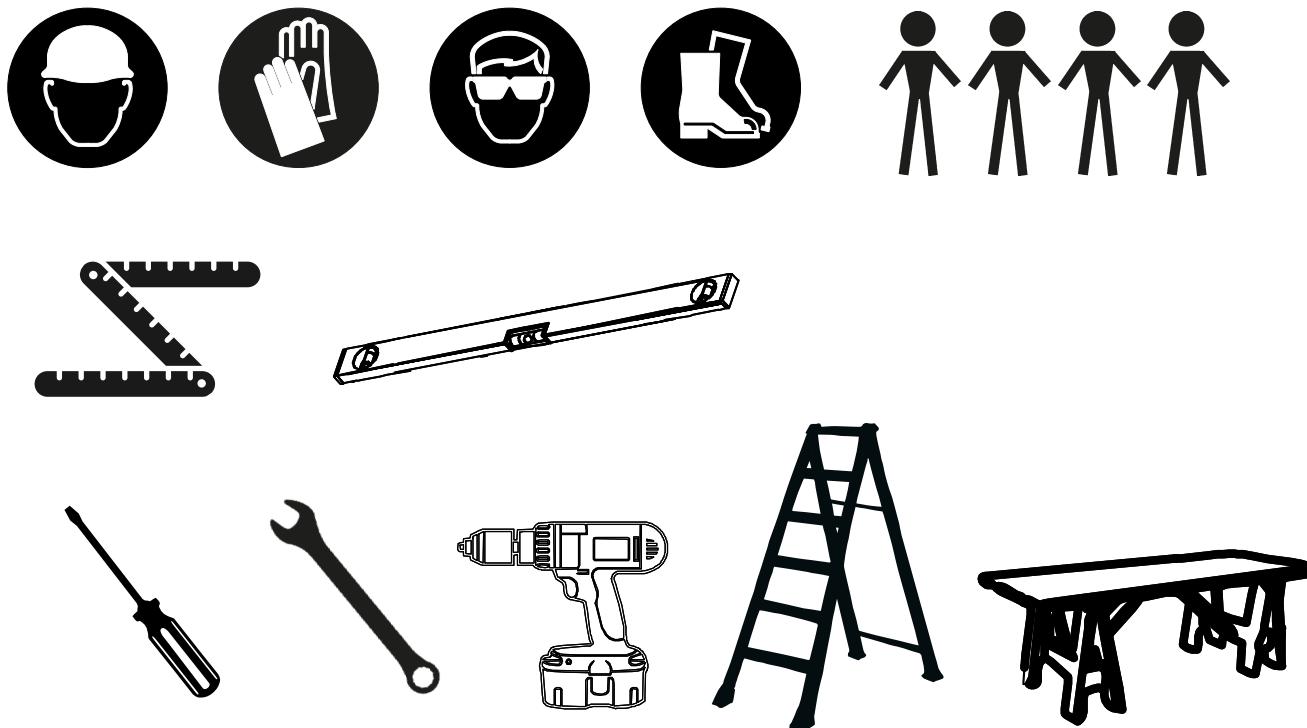
Šroubový nebo řehtačkový klíč

Akumulátorový šroubovák a vrtačka (3 mm vrták do kovu)

Šroubovák

(Není součástí dodávky)

CZ



LIKVIDACE OBALU:

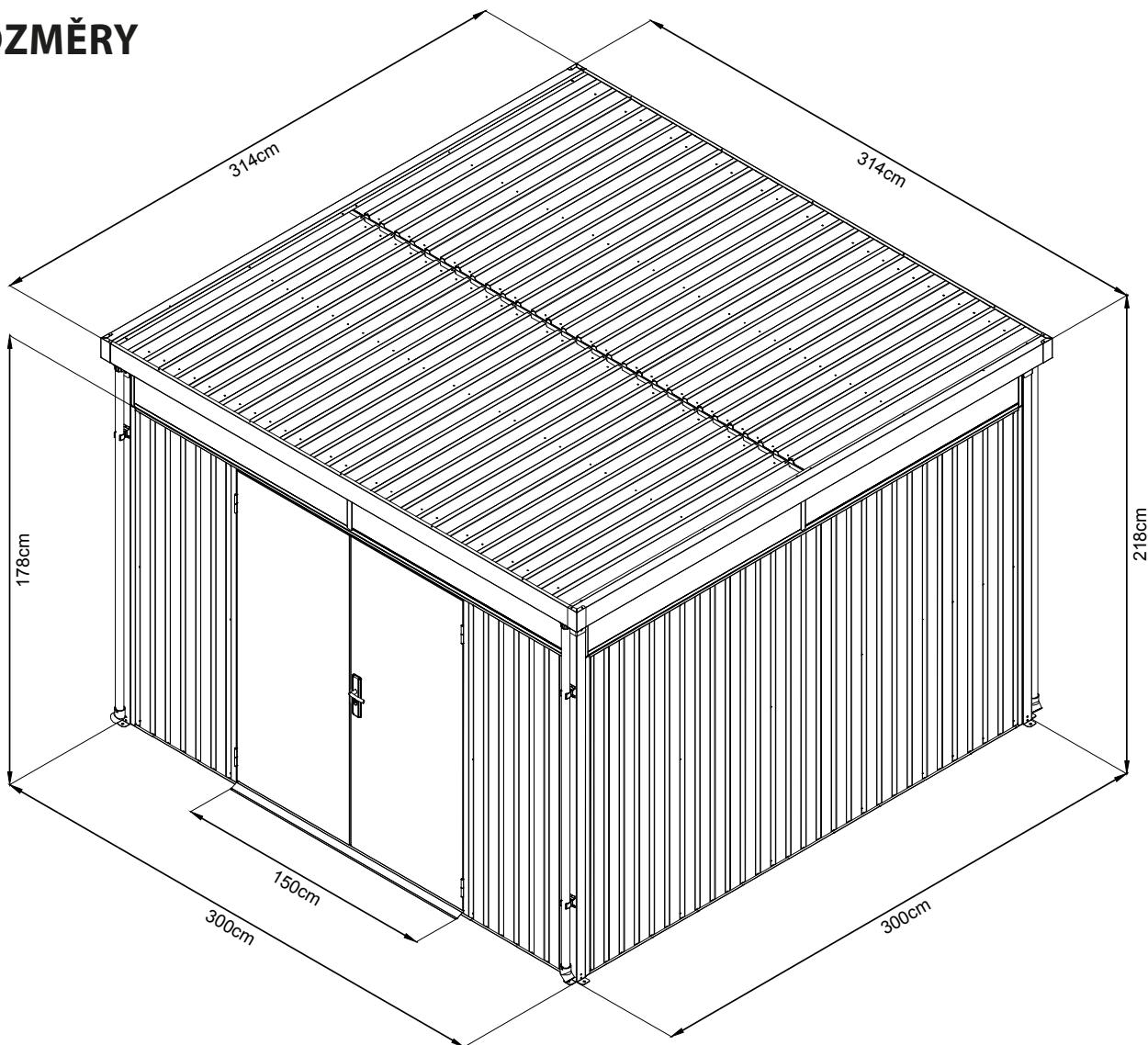
Obaly zlikvidujte do tříděného dopadu.

Karton a lepenka se likvidují jako odpadní papír a fólie
odevzdejte k vhodné recyklaci.

LIKVIDACE PŘÍSTŘEŠKU:

Při likvidaci zahradního přístřešku věnujte pozornost pokynům, zákonům a předpisům týkajícím se likvidace ve vaší zemi nebo státě.

ROZMĚRY

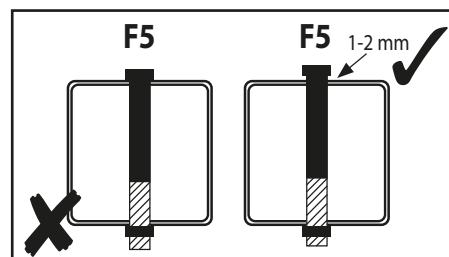


CZ

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ



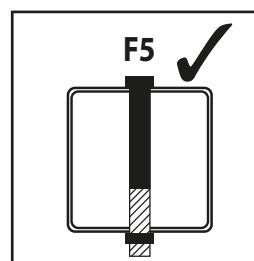
chybná montáž



šrouby F5 utáhněte
jen lehce, aby měly
ještě trochu vůli



správná montáž



utáhněte pevně šroub F5



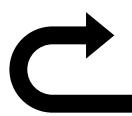
detailní pohled/
boční pohled



na řeznou hranu aplikujte
ochranu proti korozi



dbejte na vyrovnání



zadní strana

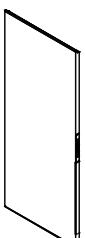
SEZNAM DÍLŮ

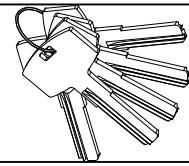
Č.	SOUČÁST	MNOŽSTVÍ
K2		4
K9		2
K4		4
K8		2
K7		4
13		2
K16		4
K17		4
KQ		4
C3		4
1		4
1-1		4
22		2
21		2
5		1
6		1
20		2
17		2
14-1		1
W1		6

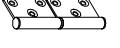
Č.	SOUČÁST	MNOŽSTVÍ
W2		35
14		1
7		8
4		2
P7		4
P8		4
P1		11
P2		3
P3		9
P5		2
P6		2
P11		6
P10		2
P9		6
C1		8
C9		4
C10		8
GC		4
G11		8
D		1

CZ

SEZNAM DÍLŮ

Č.	SOUČÁST	MNOŽSTVÍ
D1		1
D2		1

Č.	SOUČÁST	MNOŽSTVÍ
SX		1
YS		1
SX1		1

Č.	SOUČÁST	MNOŽSTVÍ
GS		4
H2		2
F1		520
F2		70
F3		26
F5		34
F6		22
S2		120
S3		140
S4		160
F4		10
G2		8
G5		4
G9		4
C21		4
C20		4
G1		4
B6		4
K1		8

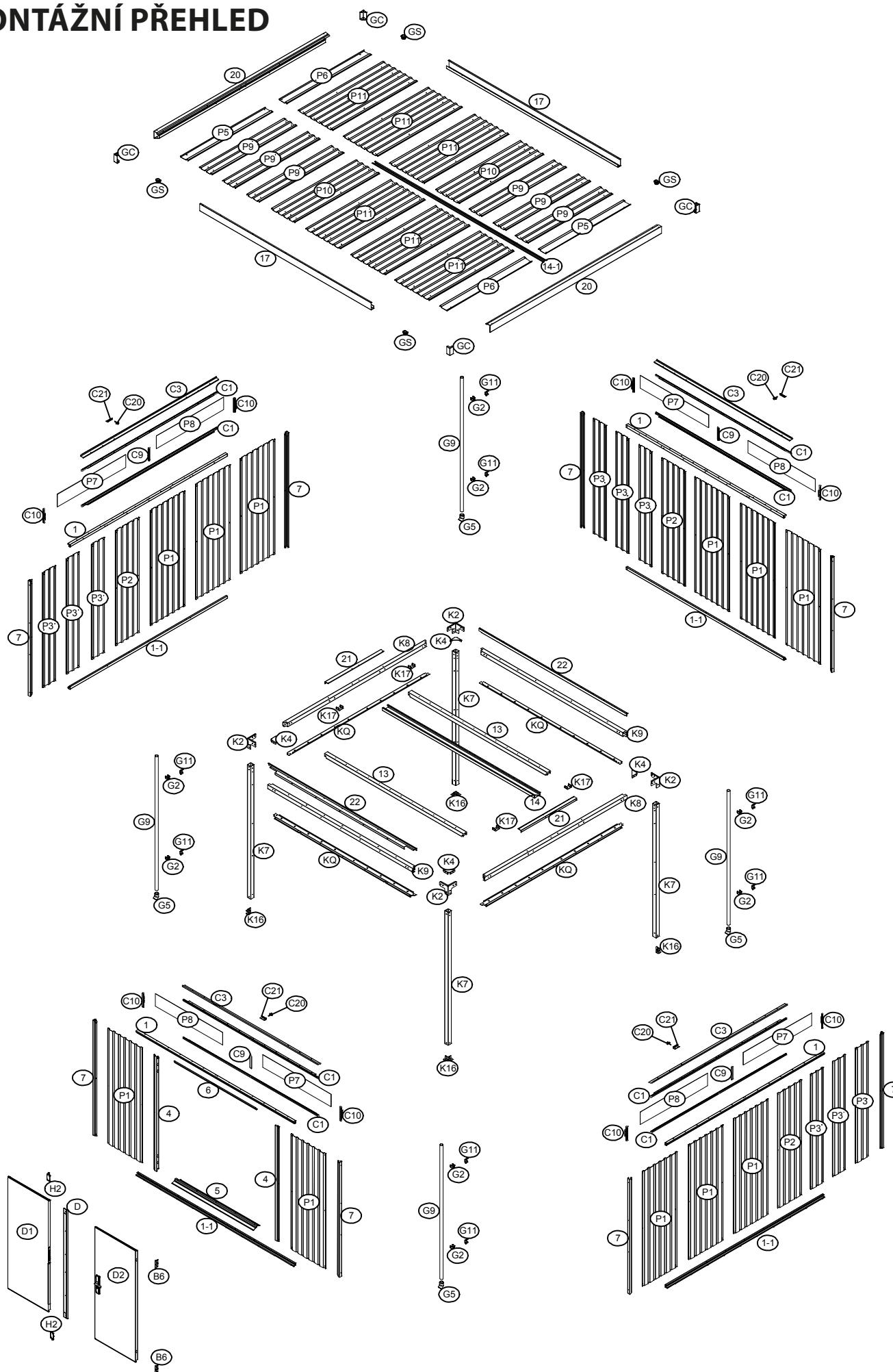
CZ

SEZNAM DÍLŮ

č.	SOUČÁST	MNOŽSTVÍ
BW		1
BN		1
BD		1
HZ1		1
HZ2		1
FG		1
FG1		2
FG2		2
FG3		2

CZ

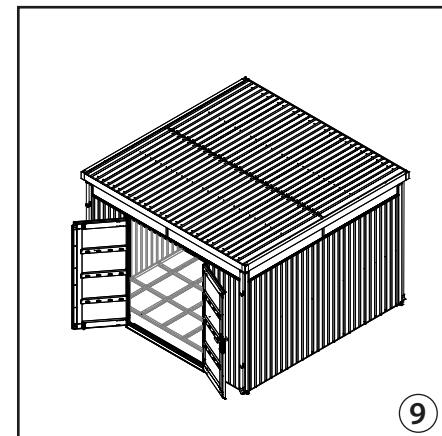
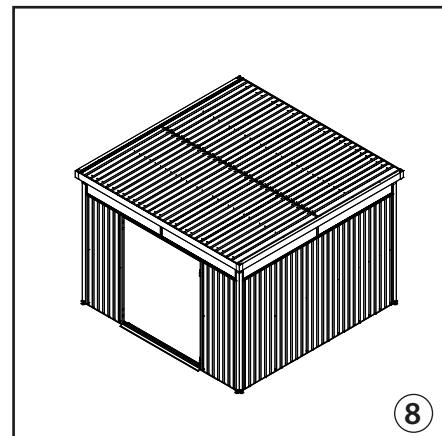
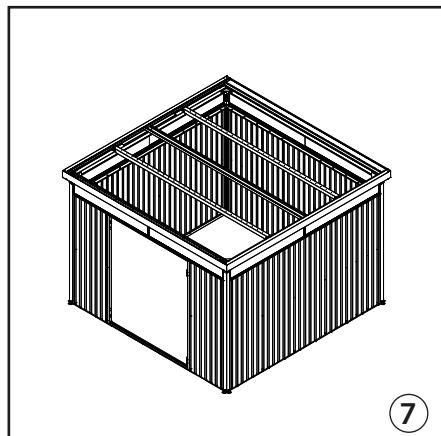
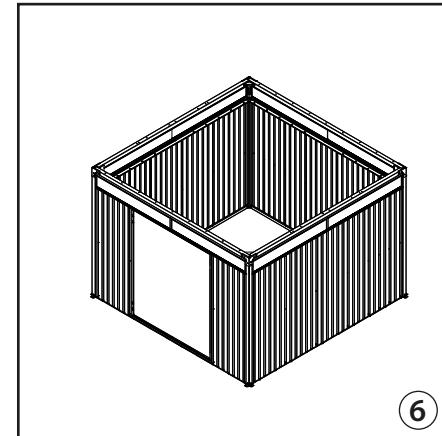
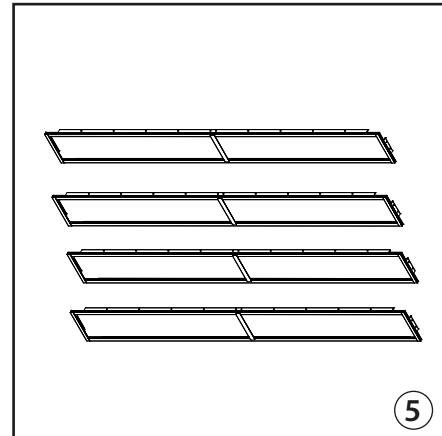
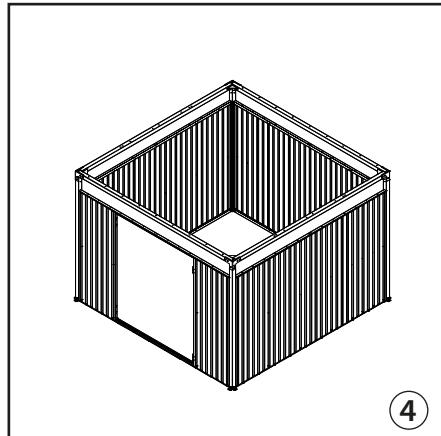
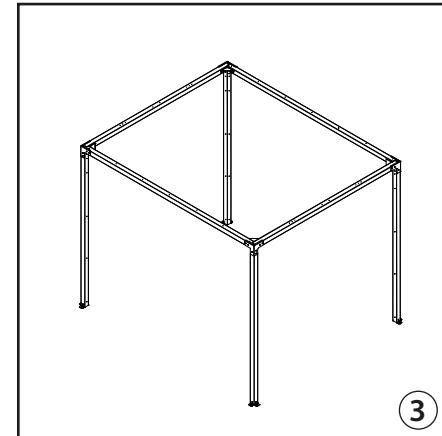
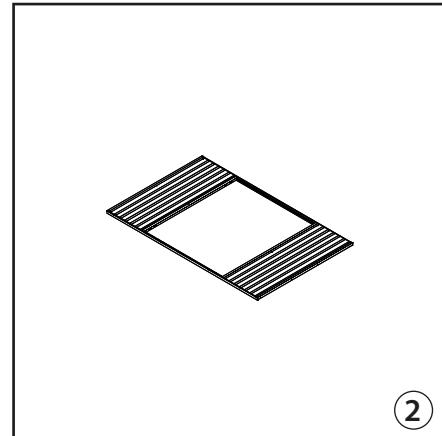
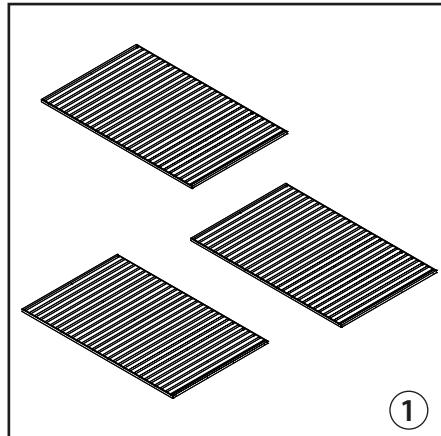
MONTÁŽNÍ PŘEHLED



CZ

PRŮBĚH MONTÁŽE

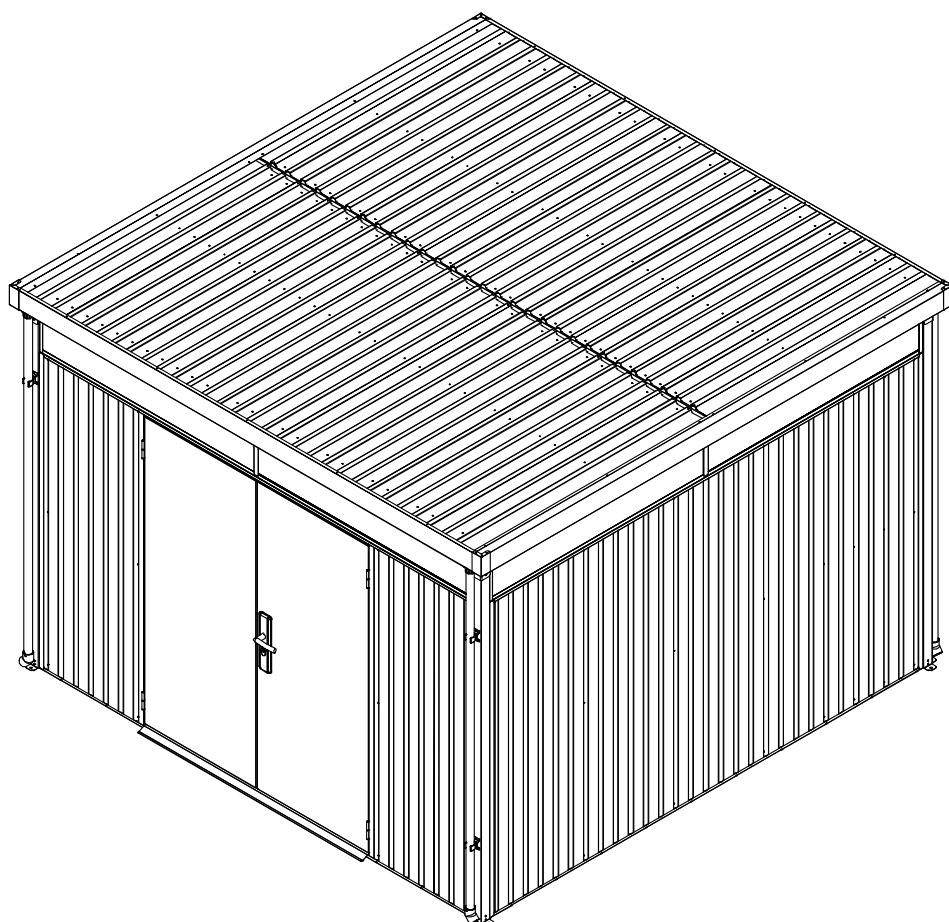
CZ



ZÁHRADNÝ DOMČEK SO SVETLÍKOM

NÁVOD NA MONTÁŽ

Rozmery: D x Š x V 314 x 314 x 218 cm



UPOZORNENIE:

Pred začatím montáže si pozorne prečítajte návod na montáž.
Dbajte o bezpečnosť a venujte pozornosť najmä bezpečnostným pokynom.
V opačnom prípade by ste sa mohli poraníť alebo poškodiť záhradný domček.
Záhradný domček nie je preliezka pre deti ani pomôcka na lezenie. Pozor na riziko preťaženia.
Uistite sa, že všetky požadované diely máte k dispozícii v špecifikovanom množstve.
Jednotlivé kroky montáže vykonávajte jeden po druhom a v špecifikovanom poradí, ako je uvedené v tomto návode.
Nevynechávajte ani neskracujte žiadny z uvedených krovov.
Návod na montáž uschovajte na bezpečnom mieste, aby ste k nemu mali prístup aj neskôr.
10 ročná záruka proti hrázdeniu, ak je správne zmontovaný.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE:

Pred začatím montáže sa uistite, že sú dodržané príslušné smernice/zákony. Na montáž si vyhradťte najmenej 480 až 540 minút.

K montáži sú potrebné najmenej 4 osoby. Pred začatím práce skontrolujte, či máte všetky diely v správnom množstve. Na postavenie záhradného domčeka použite slnečnú plochu bez vyčnievajúcich vetiev.

Pred začatím montáže skontrolujte, či sú jednotlivé diely nedotknuté a položte ich tak, aby boli počas práce ľahko prístupné.

Najlepšie je uchovávať malé časti, ako sú skrutky, matice atď. v miske, aby sa nestratili.

Za žiadnych okolností nepoužívajte domček ako opornú konštrukciu na pestovanie strukovín a popínavých rastlín, ovocia, zeleniny alebo ako držiak na šnúru na bielizeň.

Udržujte záhradný domček bez snehu a lístia. **Maximálne zaťaženie 120 kg/m².**

Záhradný domček používajte výhradne na účely, ktoré sú uvedené v tomto návode na montáž.

Výrobca alebo predajca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nevhodným alebo nesprávnym použitím. Nestavajte záhradný domček priamo na trávniku alebo nerovnom povrchu, na jeho lokáciu vyhraďte a zabezpečte vhodný, odolný, vodorovný a stabilný povrch. Odporúčame upevniť záhradný domček pevne k podlahe. Skontrolujte, či sú všetky skrutky dotiahnuté a či je rám správne vyrovnaný a vo vodorovnej polohe. Pravidelne kontrolujte dotiahnutie všetkých skrutiek a v prípade potreby ich dotiahnite.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

Záhradný domček predstavuje riziko pre deti a ľudí s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami (napr. unavení ľudia, čiastočne postihnutí ľudia, starší ľudia so zníženými fyzickými a duševnými schopnosťami) alebo nedostatkom skúseností a znalostí (napr. staršie deti). Pri montáži záhradného domčeka sa používajú malé časti, ako sú skrutky a matice, ktoré pri prehľnutí predstavujú riziko udusenia.

Montáž záhradného domčeka môžu vykonávať len kompetentné osoby, nie deti alebo osoby s obmedzenými intelektuálnymi alebo motorickými zručnosťami alebo nedostatkom skúseností.

Nesprávna manipulácia so záhradným domčekom môže viesť k zraneniam alebo materiálnym škodám.

Venujte zvýšenú opatrnosť vybaľovaniu jednotlivých dielov z obalu. **Ostré hrany predstavujú riziko poranenia.**

Jednotlivé diely sú vyrobené z kovu a sú preto ľahké. Pri neopatrnom otváraní obalu, napríklad ostrým nožom alebo iným ostrým/špicatým predmetom, môže dojstť k poškodeniu dielov. Po rozbalení dielov skontrolujte, či sú všetky jednotlivé diely dodané v správnom množstve. Jednotlivé diely položte na prikrývku alebo niečo podobné, aby ste zabránili poškriabaniu laku.

Skontrolujte, či sú jednotlivé diely v bezchybnom stave, či nevykazujú známky poškodenia, v takom prípade nepoužívajte poškodené a zdeformované časti.

Počas stavby a montáže vždy nosť ochranný odev. Medzi jeho základné vybavenie patrí bezpečnostná obuv, ochranné rukavice, bezpečnostné okuliare a prilba.

Nestavajte záhradný domček vo veľmi veternom alebo daždivom počasí.

Skontrolujte, či sa diely nedotýkajú žiadnych napájacích káblov.

Obal, plastové vrecúška alebo ochrannú fóliu zlikvidujte správnym spôsobom a uchovávajte mimo dosahu detí, nebezpečenstvo udusenia!

Záhradnú domček položte na rovný povrch.

Počas montáže skontrolujte, či sa v nebezpečnej zóne nenachádzajú žiadne deti.

Neumiestňujte záhradný domček na miesta vystavené silnému alebo trvalému vetru.

Kvôli vašej osobnej bezpečnosti by ste nemali stavať záhradný domček, keď ste unavení, opití alebo intoxikovaní, alebo ak máte závraty alebo nepríjemné pocity.

Ak používate rebríky alebo elektronické zariadenia, uistite sa, že dodržiavate pokyny na použitie, odporúčané ich výrobcom. Horúce zariadenia, ako sú grily, ohrievače, horáky atď. sa v záhradnom domčeku nesmú používať ani skladovať, nebezpečenstvo požiaru! Počas búrok alebo blýskania nikdy nezostávajte v záhradnom domčeku ani vedľa neho. Hrozí riziko zásahu bleskom.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA:

Pravidelne čistite povrch. Ak si všimnete škrabance na povrchu, okamžite ich odstráňte vhodným lakov.

Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, kefy s kovovými alebo nylonovými štetinami ani ostré alebo kovové nástroje, ako sú nože alebo špachtle. Na čistenie používajte kefy s mäkkými štetinami. Používajte studenú, čistú vodu.

SK

NÁRADIE A VYBAVENIE:

Ochranné odevy (bezpečnostná obuv, ochranné rukavice, bezpečnostné okuliare, prilba atď.)

Vodováha

Meracie pásmo

Rebrík (vysoký približne 1,5 m)

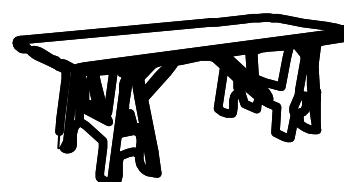
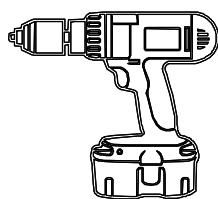
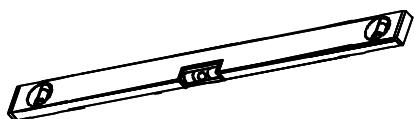
Kľúč alebo račnový kľúč

Skrutky s akumulátorom a vŕtačka (3 mm kovový vrták)

Skrutkovač

(nie je súčasťou dodávky)

SK



LIKVIDÁCIA OBALU:

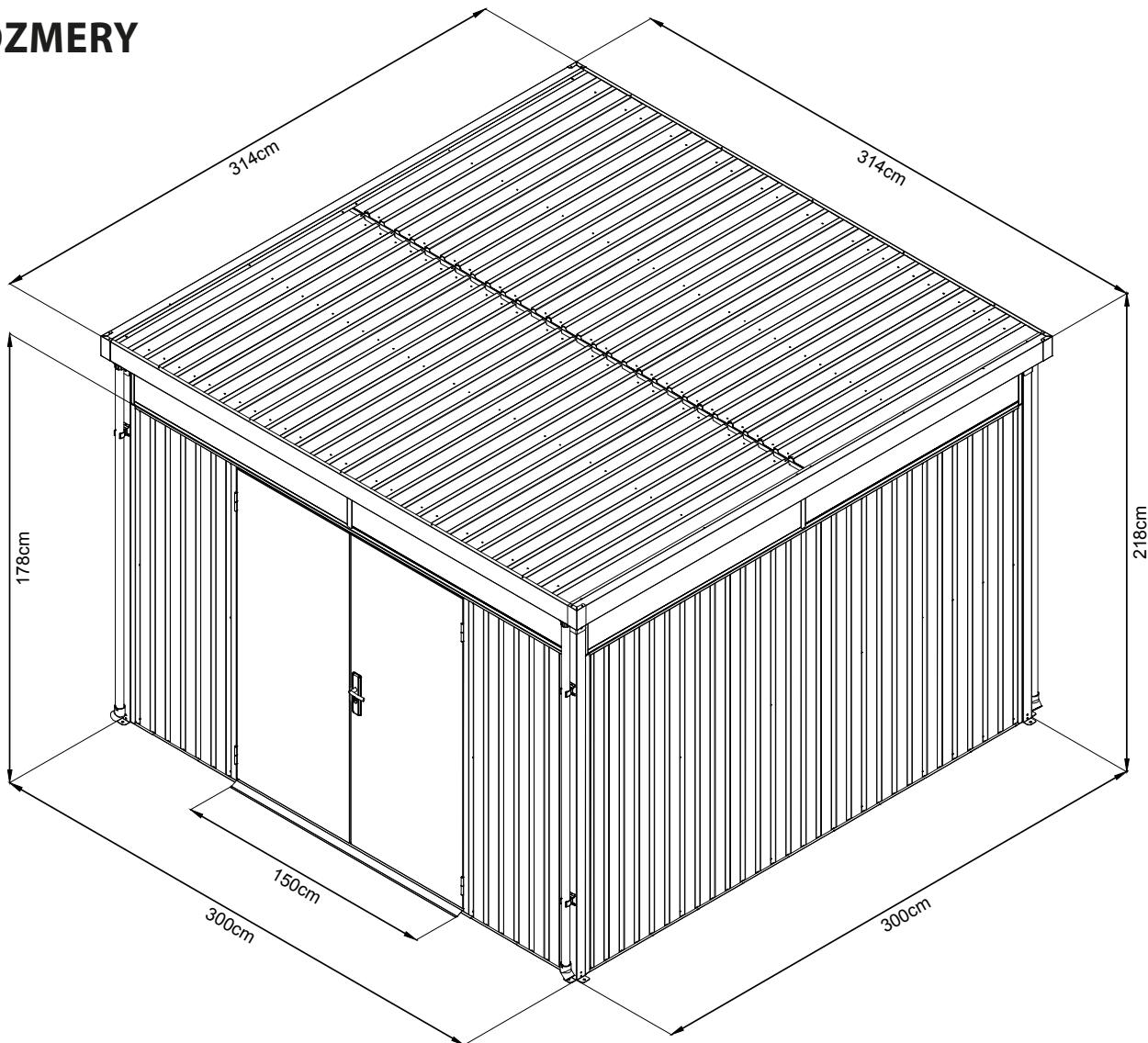
Balenie zlikvidujte podľa jeho typu.

Kartón a lepenku likvidujte ako odpadový papier a fólie odneste do príslušného recyklačného strediska.

LIKVIDÁCIA ZÁHRADNÉHO DOMČEKA:

Pri likvidácii záhradného domčeka dbajte o pokyny, zákony a nariadenia týkajúce sa likvidácie vo vašej krajine alebo štáte.

ROZMERY

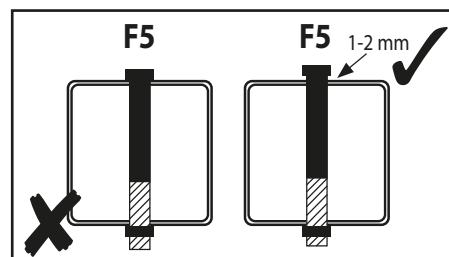


SK

VYSVETLENIE SYMOBOLOV



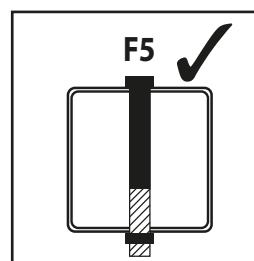
Nesprávna montáž



Skrutku F5 utiahnite iba mierne, aby sa zachovala určitá vôľa!



Správna montáž



Skrutku F5 utiahnite pevno



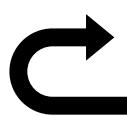
Detailný pohľad/
pohľad zboču



Na reznú hranu namontujte ochranu proti hrdzi



Dbajte na vycentrovanie



Zadná strana

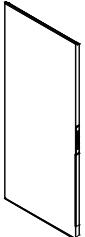
ZOZNAM ČASTÍ

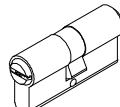
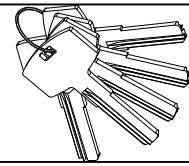
ČÍSLO	ČASŤI	MNOŽSTVVO
K2		4
K9		2
K4		4
K8		2
K7		4
13		2
K16		4
K17		4
KQ		4
C3		4
1		4
1-1		4
22		2
21		2
5		1
6		1
20		2
17		2
14-1		1
W1		6

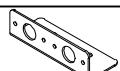
ČÍSLO	ČASŤI	MNOŽSTVVO
W2		35
14		1
7		8
4		2
P7	1450mm	4
P8	1430mm	4
P1	1819mm	11
P2	1819mm	3
P3	1819mm	9
P5	1548mm	2
P6	1548mm	2
P11	1548mm	6
P10	1548mm	2
P9	1548mm	6
C1		8
C9		4
C10	210mm	8
GC		4
G11		8
D		1

SK

ZOZNAM ČASTÍ

ČÍSLO	ČASŤI	MNOŽSTVO
D1	 1770mm	1
D2	 1770mm	1

ČÍSLO	ČASŤI	MNOŽSTVO
SX		1
YS		1
SX1	 75mm	1

ČÍSLO	ČASŤI	MNOŽSTVO
GS		4
H2		2
F1		520
F2		70
F3		26
F5		34
F6		22
S2		120
S3		140
S4		160
F4		10
G2		8
G5		4
G9	 1990mm	4
C21		4
C20		4
G1		4
B6		4
K1		8

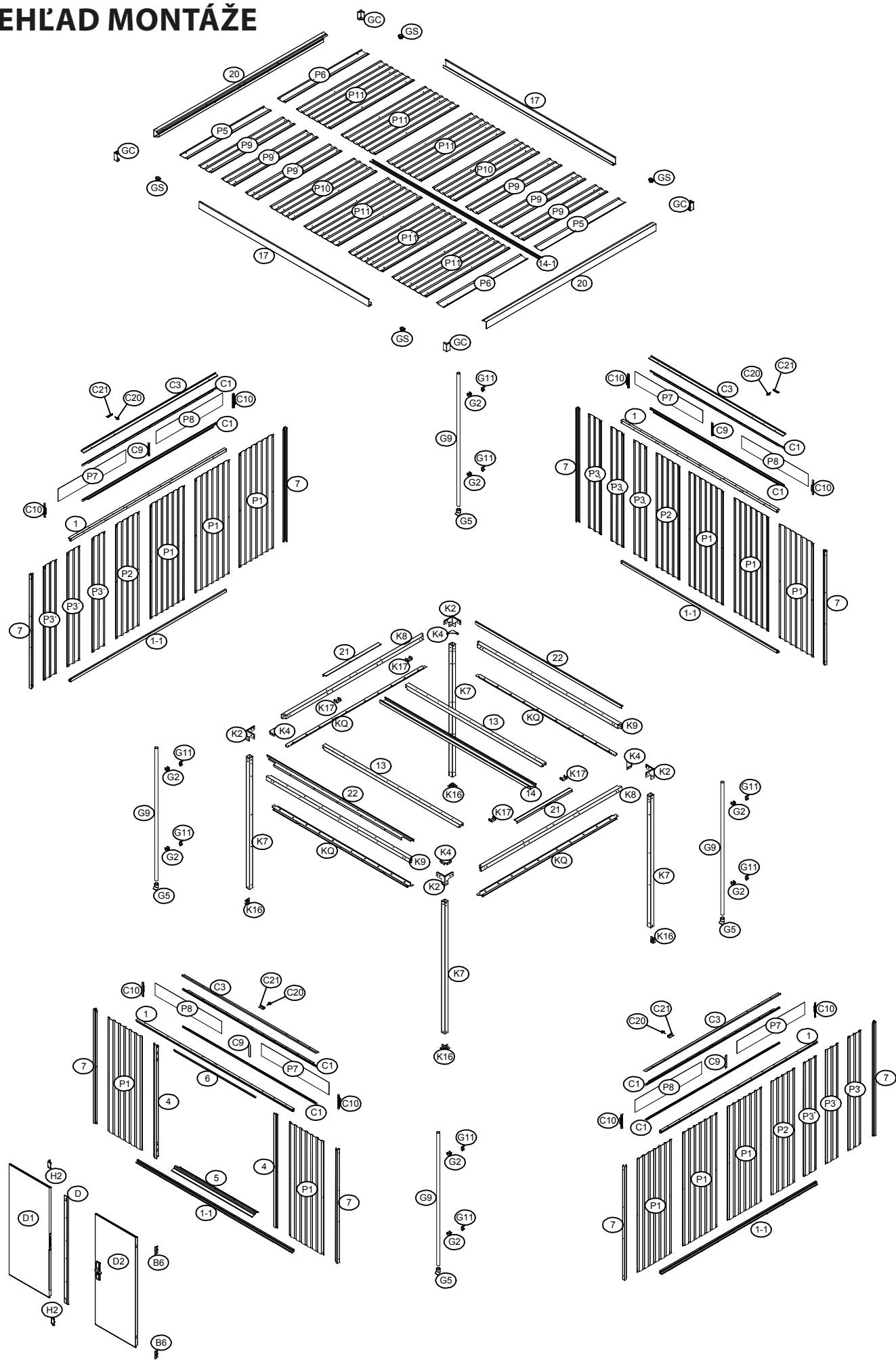
SK

ZOZNAM ČASTÍ

ČÍSLO	ČASŤ	MNOŽSTVO
BW		1
BN		1
BD		1
HZ1		1
HZ2		1
FG		1
FG1		2
FG2		2
FG3		2

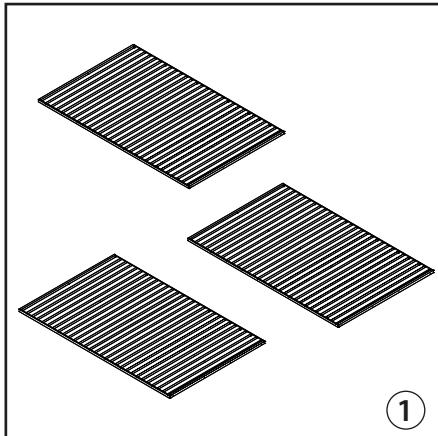
SK

PREHĽAD MONTÁŽE

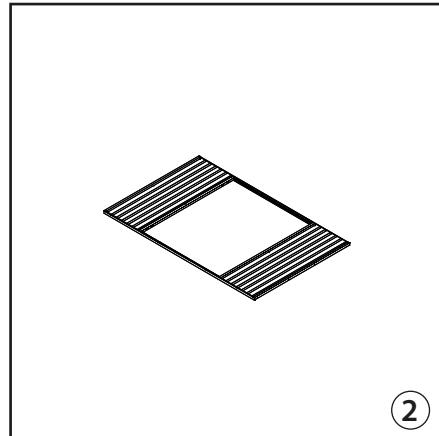


SK

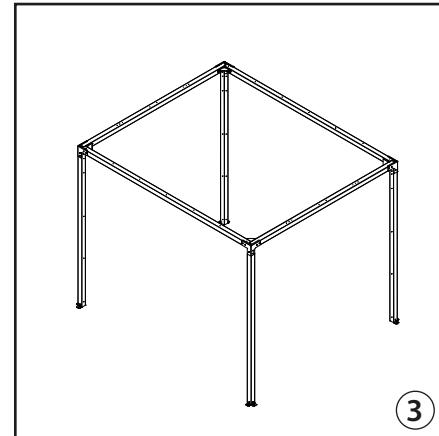
PRIEBEH MONTÁŽE



①

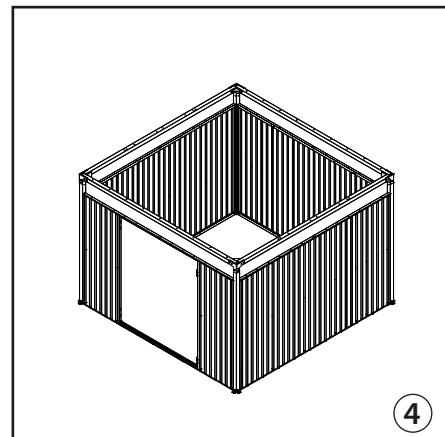


②

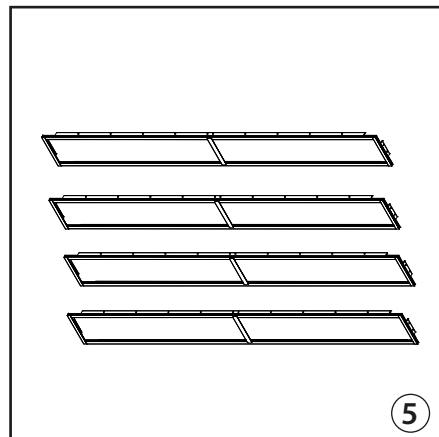


③

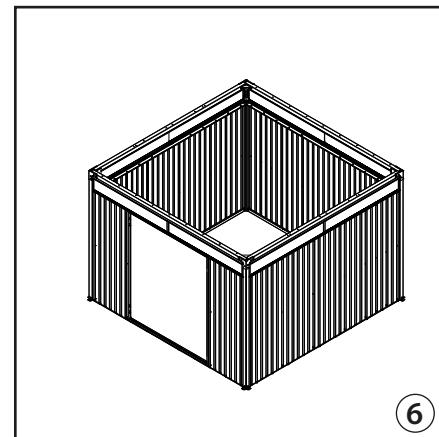
SK



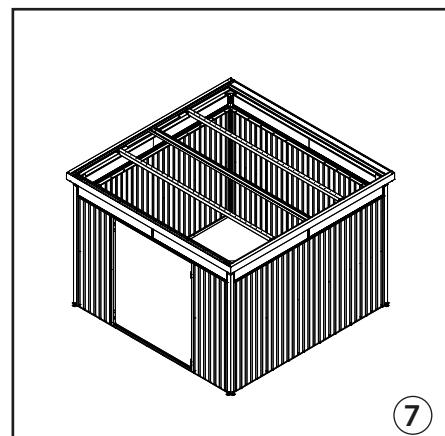
④



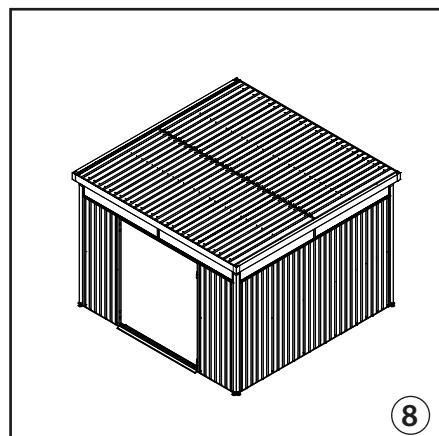
⑤



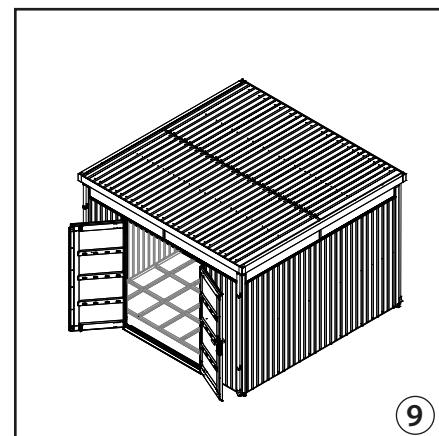
⑥



⑦



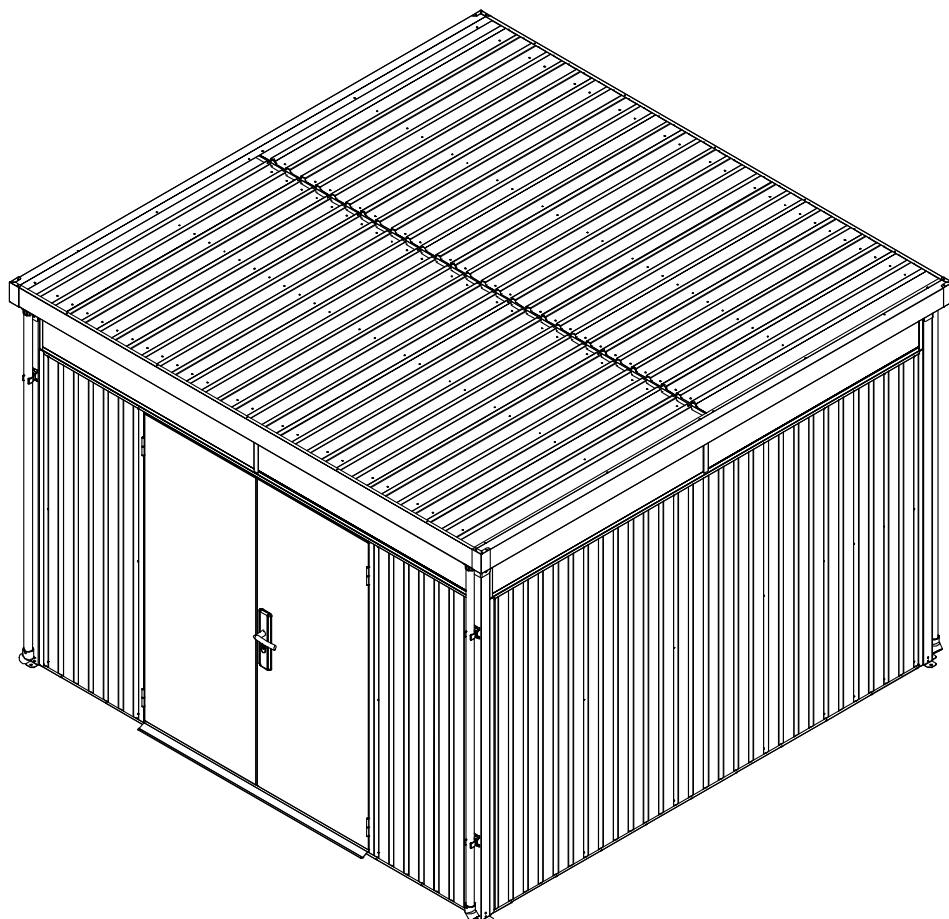
⑧



⑨

FÖRRÅD MED LJUSINSLÄPP MONTERINGSANVISNING

Mått: L x B x H 314 x 314 x 218 cm



INFORMATION

Läs igenom monteringsanvisningen noga innan du börjar montera förrådet.

Detta gäller i synnerhet säkerhetsanvisningarna.

Annars kan det leda till personskador eller skador på förrådet.

Förrådet är ingen klätterställning för barn och ingen spaljé – risk för överbelastning!

Säkerställ att alla nödvändiga delar finns i angiven mängd.

Sätt ihop delarna i angiven ordningsföljd enligt instruktionerna i den medföljande monteringsanvisningen noga.

Hoppa inte över eller förenkla angivna steg.

Förvara monteringsanvisningen på en säker plats för senare användning.

10 års garanti mot sönderrostning, vid vederbörlig montering.

ALLMÄN INFORMATION

Innan du påbörjar monteringen ska du säkerställa att du följer gällande riktlinjer/bestämmelser.

Räkna med minst 480–540 minuter för monteringen.

Det krävs minst fyra personer för att montera produkten. Kontrollera innan arbetet påbörjas att alla delar finns i angiven mängd. Montera produkten på en öppen, solig plats utan överskjutande grenar.

Kontrollera att de enskilda delarna är oskadda och lägg dem så att du enkelt kan nå dem under monteringen.

Lägg gärna smådelar såsom skruvar, muttrar osv. i en skål så att de inte försätts i.

Förrådet ska under inga omständigheter användas som klättringshjälp för balväxter, kläng- och slingerväxter, frukt, grönsaker eller som hållare för tvättlinan.

Håll förrådet fritt från snö och löv. **Max. bär förmåga: 120 kg/m²**.

Använd förrådet uteslutande så som beskrivet i monteringsanvisningen.

Tillverkaren eller återförsäljaren ansvarar inte för skador som kan uppstå på grund av olämplig eller felaktig användning.

Placera inte förrådet direkt på en gräsmatta eller ett ojämnt underlag; säkerställ ett lämpligt hållbart, vågrätt och stabilt underlag. Vi rekommenderar att du förankrar förrådet i underlaget.

Säkerställ att alla skruvar är åtdragna och att ramen är korrekt anpassad och vågrät. Kontrollera regelbundet att alla skruvar är åtdragna och dra åt eventuellt lösa skruvar vid behov.

SE

SÄKERHETSANVISNINGAR

Det finns risk för skada på barn och personer med nedsatt känsel, fysisk eller psykisk kapacitet (t.ex. uttröttade personer, personer med funktionsnedsättning, äldre personer med nedsatt fysisk och psykisk kapacitet) eller bristande erfarenhet och kunskap (t.ex. äldre barn). Små delar såsom skruvar och muttrar för montering av förrådet medföljer och kan orsaka kvävning om de sväljs.

Förrådet ska enbart monteras av yrkeskunniga personer, inte av barn eller personer med nedsatt känsel eller motorik eller bristande erfarenhet.

Felaktig hantering/användning av förrådet kan leda till personskador eller materiella skador.

Var försiktig när du packar upp de enskilda delarna ur förpackningen.

Det finns en skaderisk på grund av vassa kanter.

Vissa delar består av metall och är därför tunga. Vid oförsiktigt öppnande av förpackningen, t.ex. med en vass sax eller ett annat vasst eller spetsigt föremål, riskerar du att skada delarna. Efter uppackning, kontrollera att alla delar finns i angiven mängd. Lägg de enskilda delarna på en filt eller liknande för att undvika repor i beläggningen.

Kontrollera att de olika delarna är i gott skick och oskadda – skadade eller deformerede delar ska inte användas.

Använd alltid personlig skyddsutrustning under monteringen. Till grundutrustningen hör skyddsskor, skyddshandskar, skyddsglasögon och hjälm.

Installera inte förrådet om det blåser eller regnar kraftigt.

Säkerställ att delarna inte nuddar någon strömkabel.

Kassera förpackning, plastpåse eller skyddsfolie på lämpligt sätt och förvara dessa utom räckhåll för barn – kvävningsrisk!

Placera förrådet på ett jämnt underlag.

Säkerställ att inga barn befinner sig i riskområdet under monteringen.

Placera inte förrådet i områden som utsätts för stark eller ihållande vind.

För din egen säkerhet ska du inte montera förrådet om du är trött, berusad eller påverkad, eller när du känner dig yr eller illamående.

Vid användning av stegar eller elektroniska apparater ska tillverkarens anvisningar alltid följas.

Varma apparater, som grillar, element, brännare osv., ska inte användas eller förvaras i närheten av förrådet – brandrisk!

Stå aldrig inuti eller under förrådet vid oväder eller åskväder – risk för blixtnedslag!

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Rengör ytan regelbundet. Upptäcker du repor i beläggningen ska du genast åtgärda dessa med lämpligt lack.

Använd inga aggressiva rengöringsmedel, metall- eller nylonborstar, vassa hjälpmedel eller hjälpmedel av metall såsom kniv eller spatel. Använd en mjuk borste och kallt, rent vatten för att rengöra ytan.

VERKTYG OCH UTRUSTNING

Skyddskläder (skyddsskor, skyddshandskar, skyddsglasögon, hjälm osv.)

Vattenpass

Längdmått

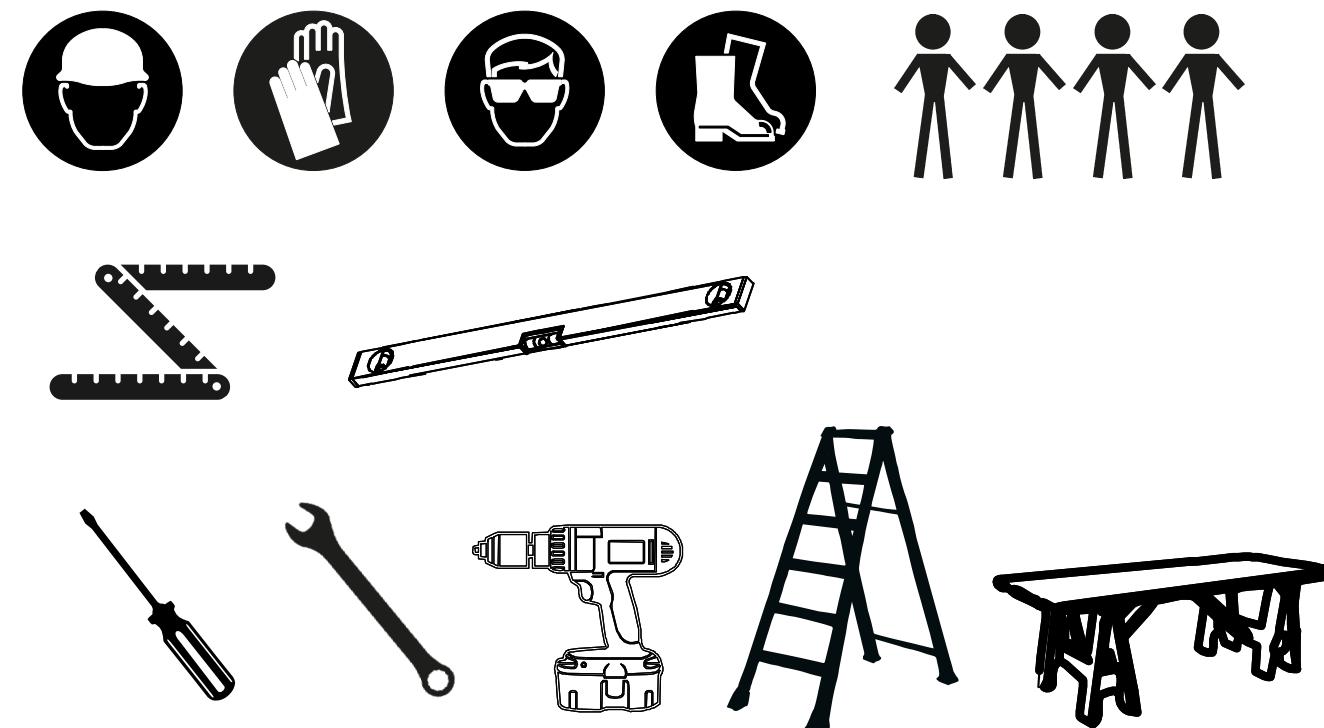
Stege (ca 1,5 m hög)

Skruv- eller blocknyckel

Skruvdragare och borrmaskin (3 mm metallborr)

Skruvmejsel

(medföljer ej)



SE

AVFALLSHANTERING AV FÖRPACKNINGEN

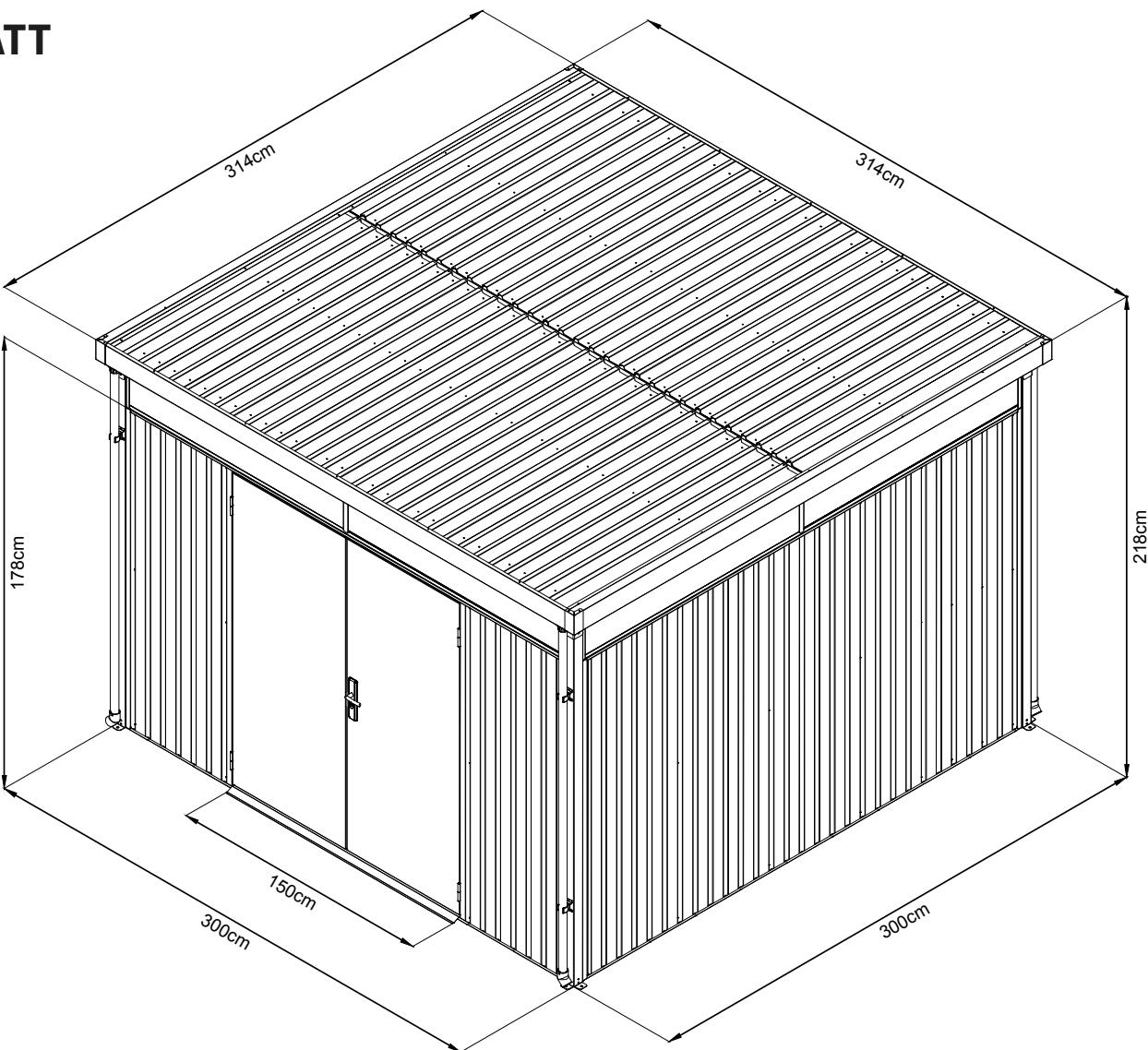
Kassera förpackningen som sorterat avfall.

Papper och kartong ska sorteras som returpapper och folie
som motsvarande återvinningsbart avfall.

AVFALLSHANTERING AV FÖRRÅDET

Ta hänsyn till gällande nationella riktlinjer, lagar och bestämmelser för avfallshantering.

MÅTT

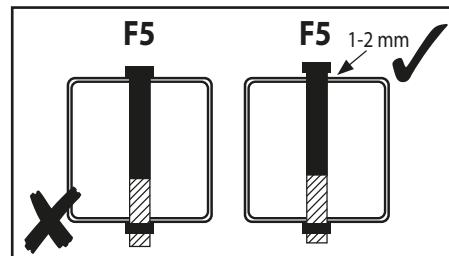


SE

SYMBOLFÖRKLARING



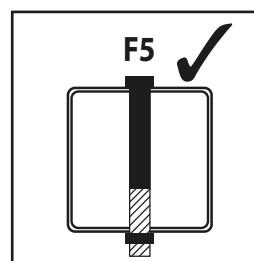
felaktig montering



dra åt skruv F5
lätt så att det
fortfarande finns
lite spelrum



korrekt montering



dra åt skruv F5 ordentligt



detaljerad vy/
vy från sidan



applicera rostskydd
på fasade kanter



var uppmärksam
på anpassningen



baksida

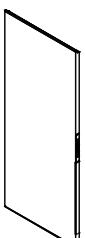
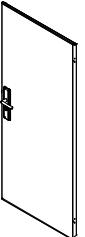
KOMPONENTLISTA

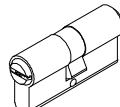
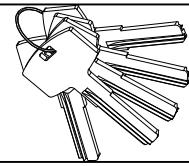
NR.	DEL	MÄNGD
K2		4
K9		2
K4		4
K8		2
K7		4
13		2
K16		4
K17		4
KQ		4
C3		4
1		4
1-1		4
22		2
21		2
5		1
6		1
20		2
17		2
14-1		1
W1		6

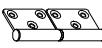
NR.	DEL	MÄNGD
W2		35
14		1
7		8
4		2
P7	1450mm	4
P8	1430mm	4
P1	1819mm	11
P2	1819mm	3
P3	1819mm	9
P5	1548mm	2
P6	1548mm	2
P11	1548mm	6
P10	1548mm	2
P9	1548mm	6
C1		8
C9		4
C10	210mm	8
GC		4
G11		8
D		1

SE

KOMPONENTLISTA

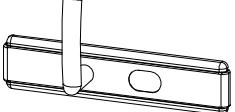
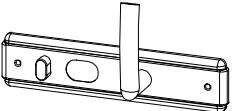
NR.	DEL	MÄNGD
D1	 1770mm	1
D2	 1770mm	1

NR.	DEL	MÄNGD
SX		1
YS		1
SX1	 75mm	1

NR.	DEL	MÄNGD
GS		4
H2		2
F1		520
F2		70
F3		26
F5		34
F6		22
S2		120
S3		140
S4		160
F4		10
G2		8
G5		4
G9	 1990mm	4
C21		4
C20		4
G1		4
B6		4
K1		8

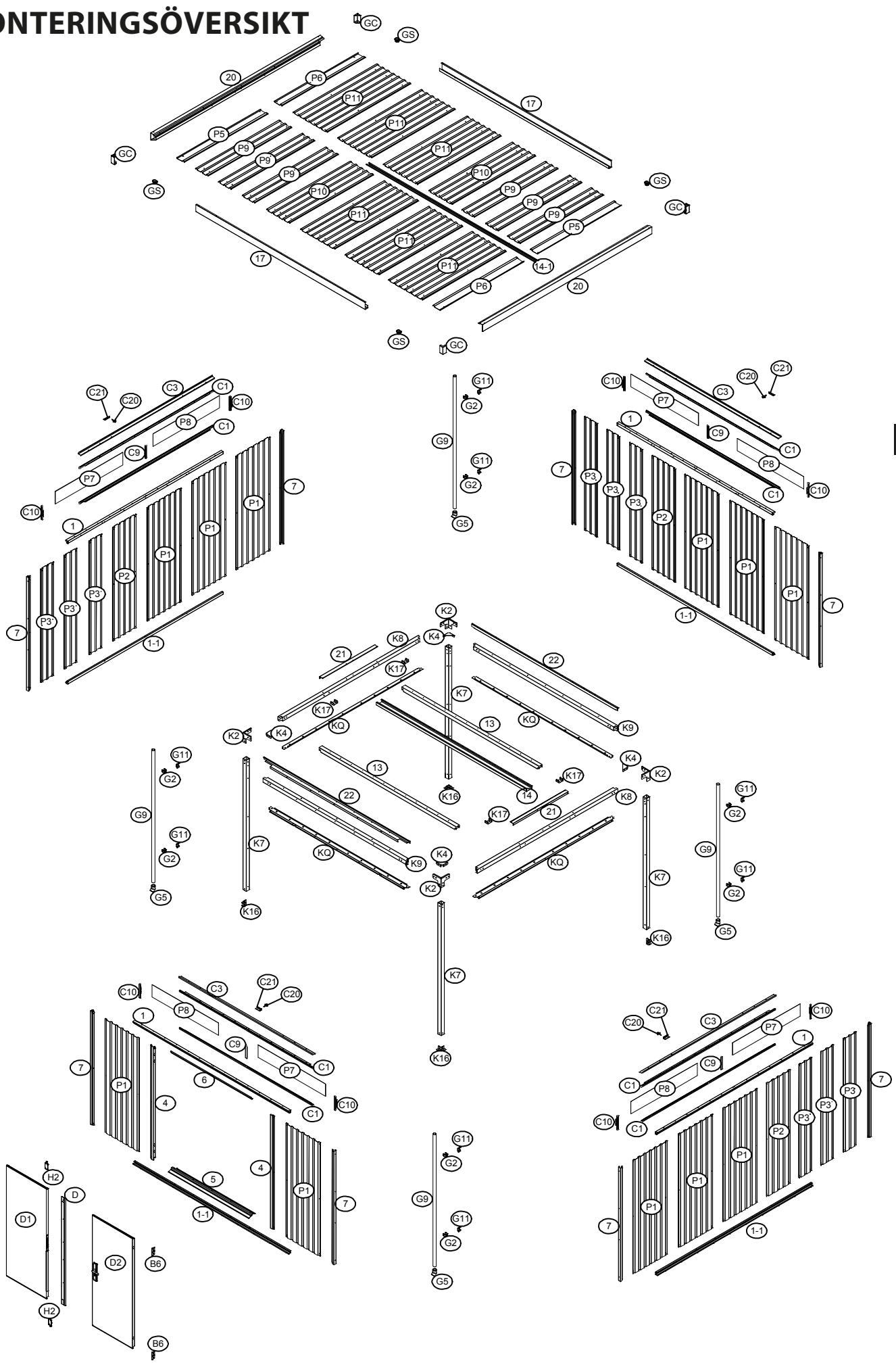
SE

KOMPONENTLISTA

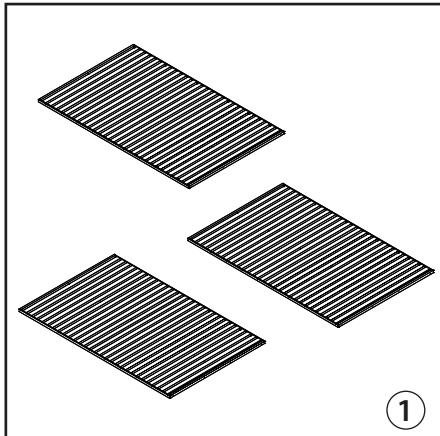
NR.	DEL	MÄNGD
BW		1
BN		1
BD		1
HZ1		1
HZ2		1
FG		1
FG1		2
FG2		2
FG3		2

SE

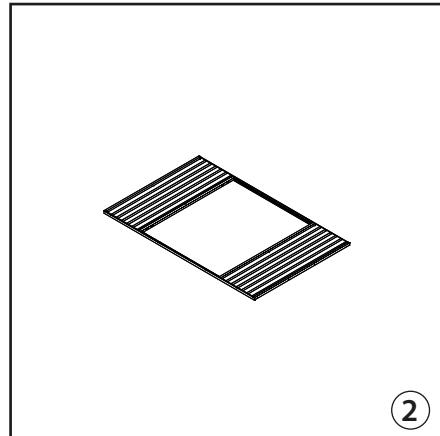
MONTERINGSÖVERSIKT



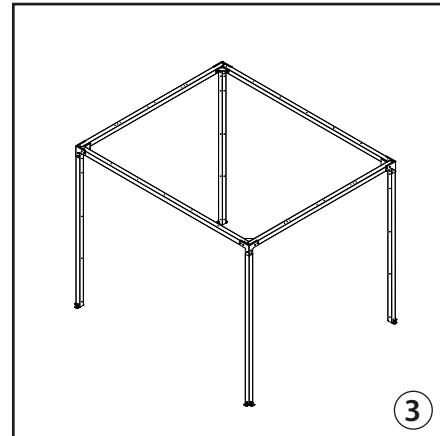
MONTERINGSPROCESS



①

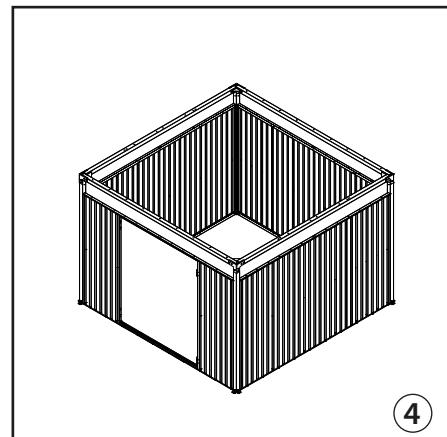


②

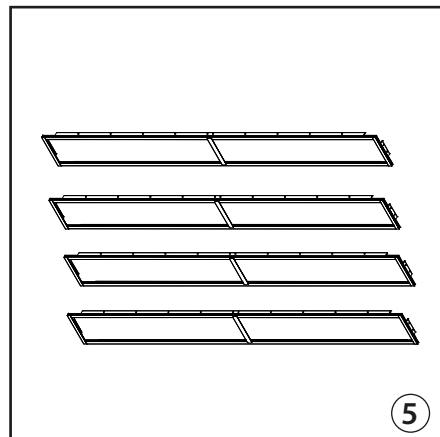


③

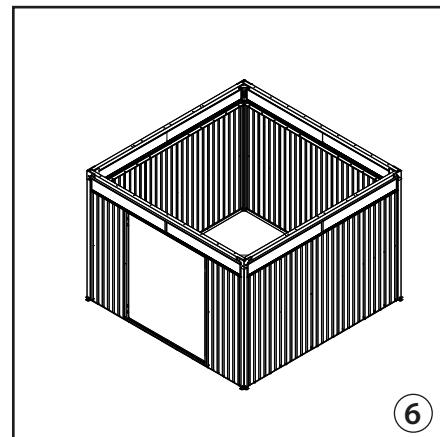
SE



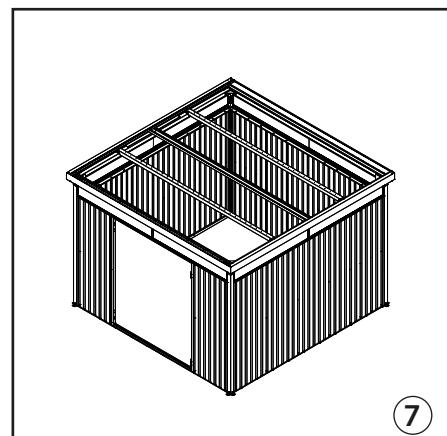
④



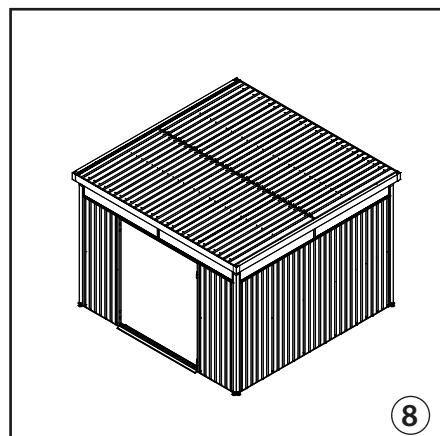
⑤



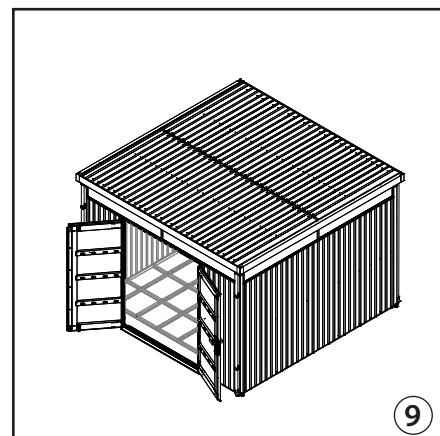
⑥



⑦

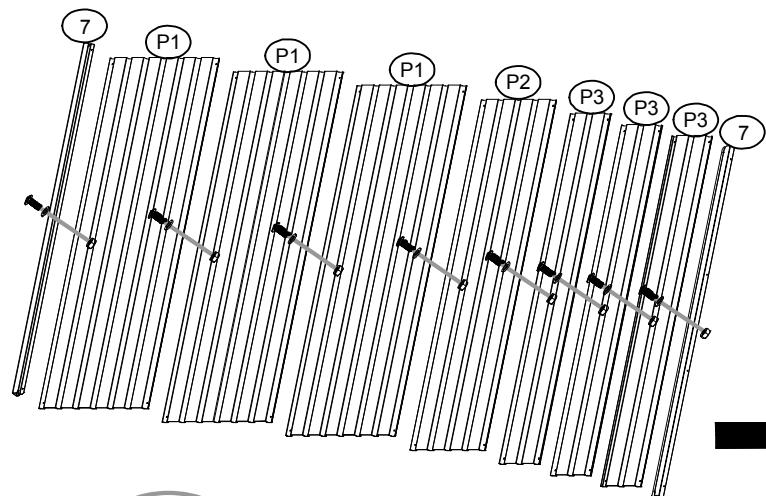


⑧

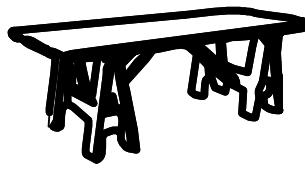
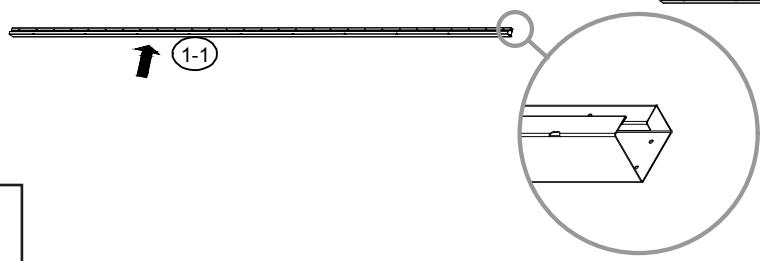
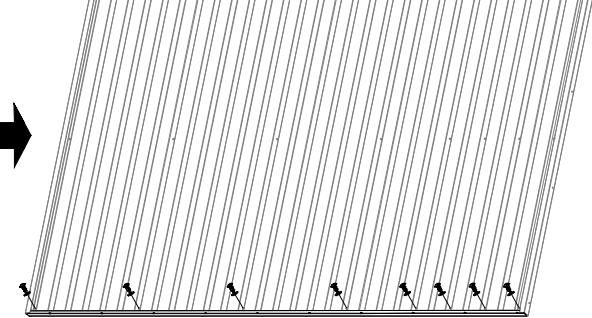
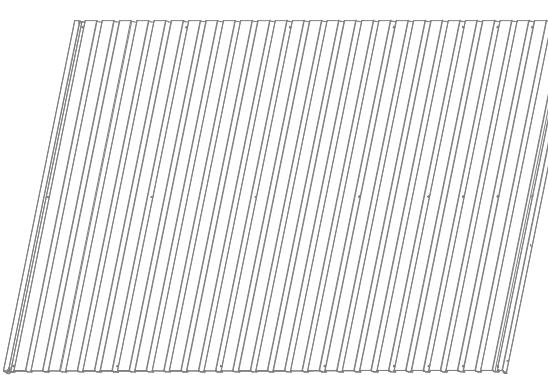
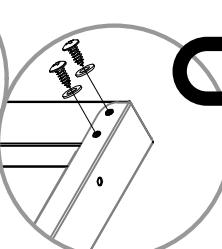
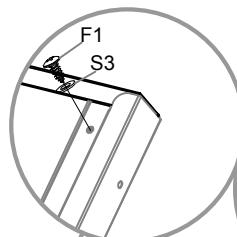
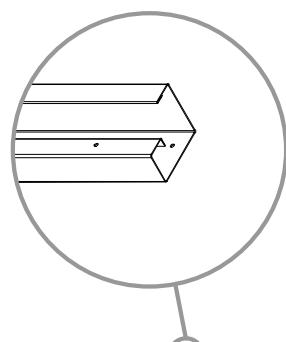
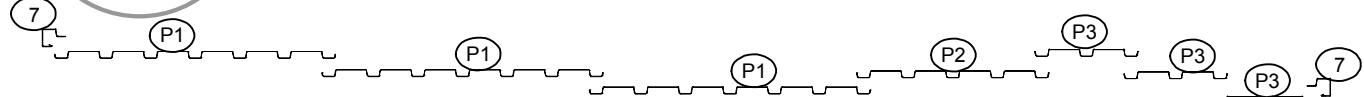
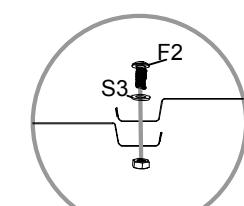
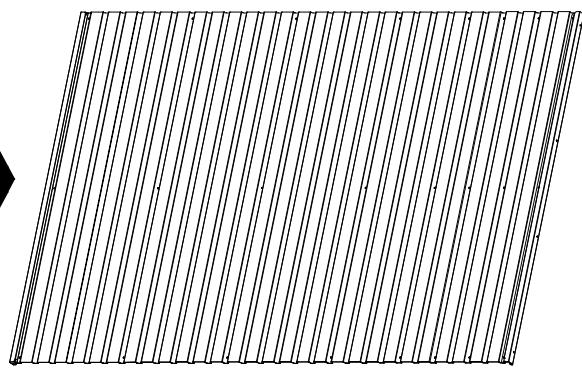


⑨

3x

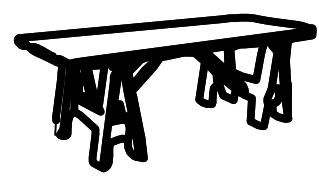
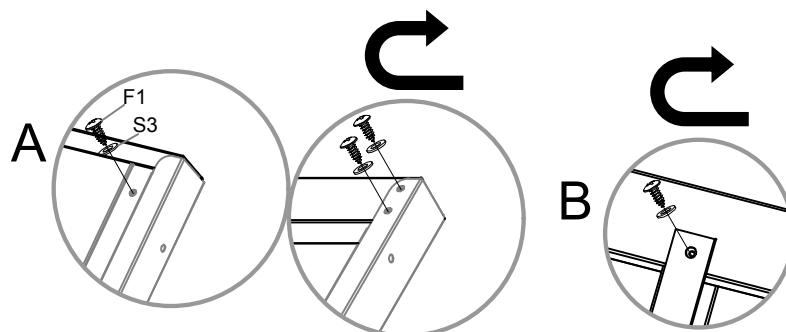
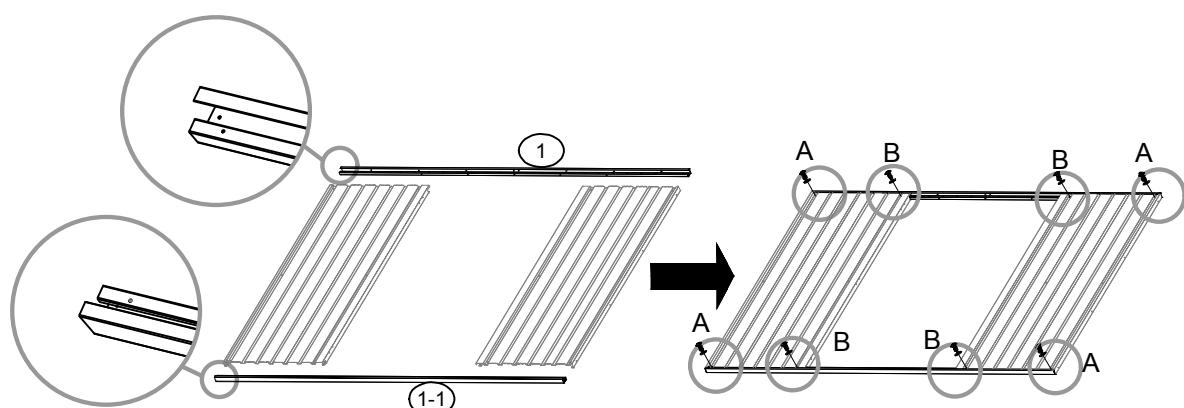
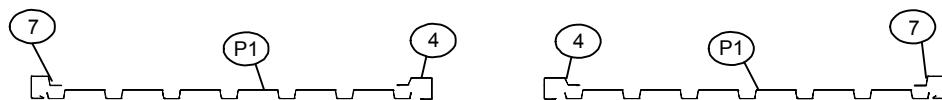
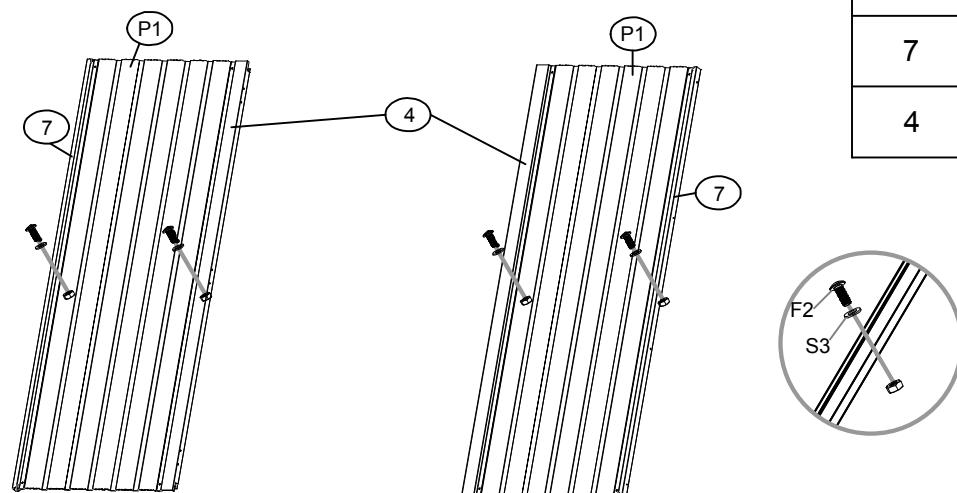


1-1		3x
1		3x
7		6x
P1		9x
P2		3x
P3		9x

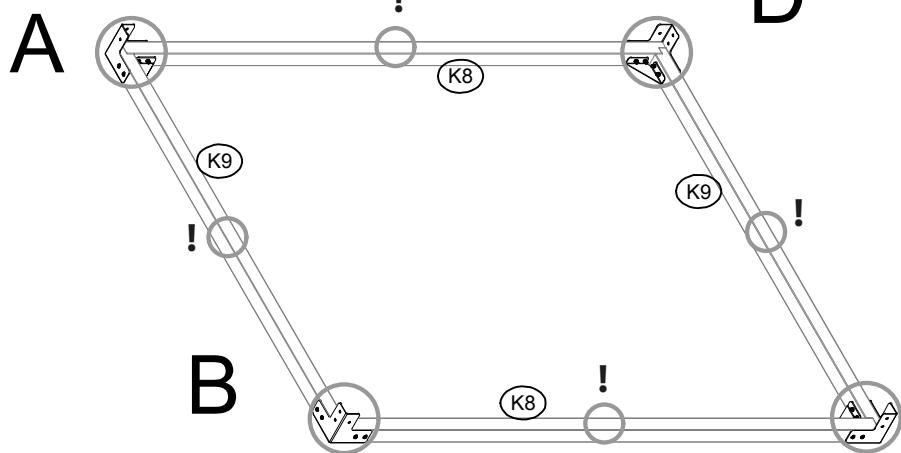


1

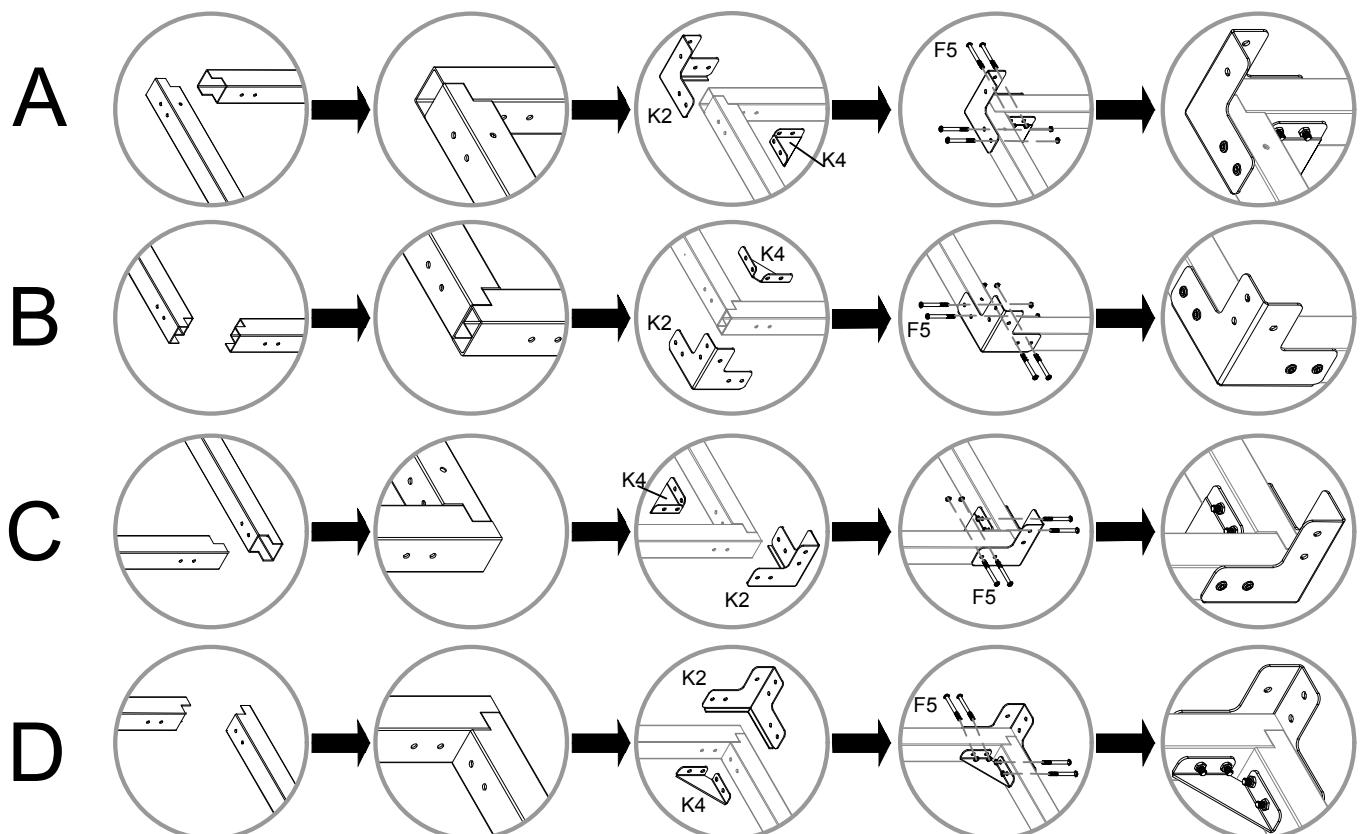
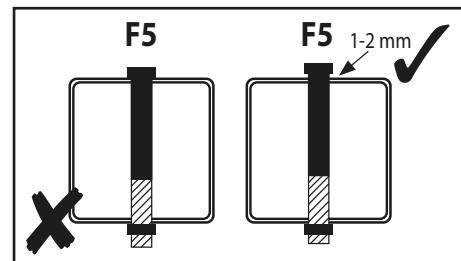
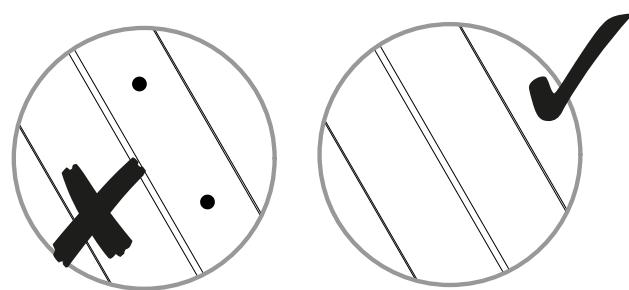
P1		2x
1-1		1x
1		1x
7		2x
4		2x

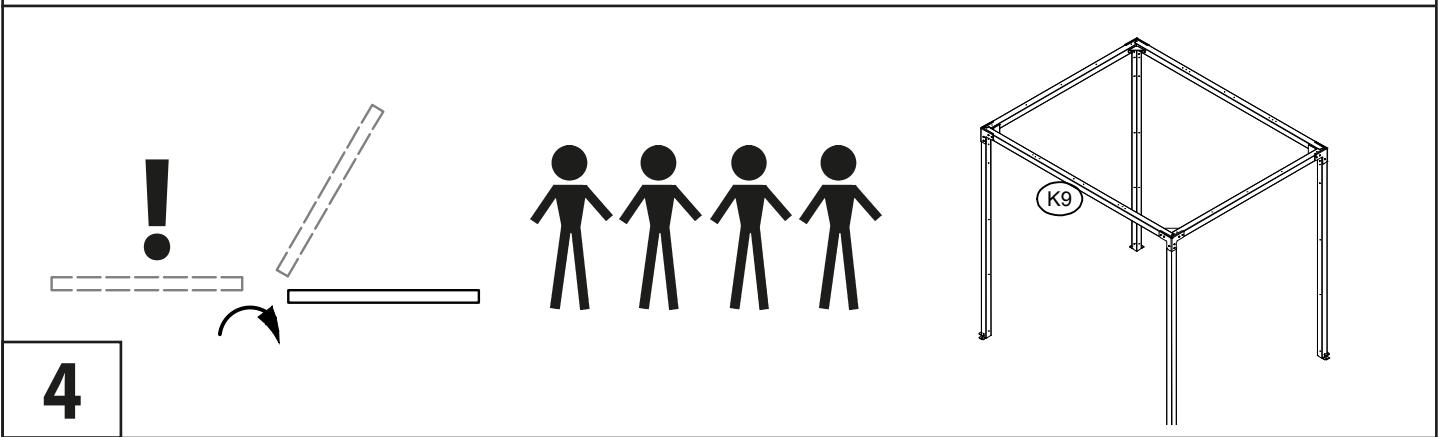
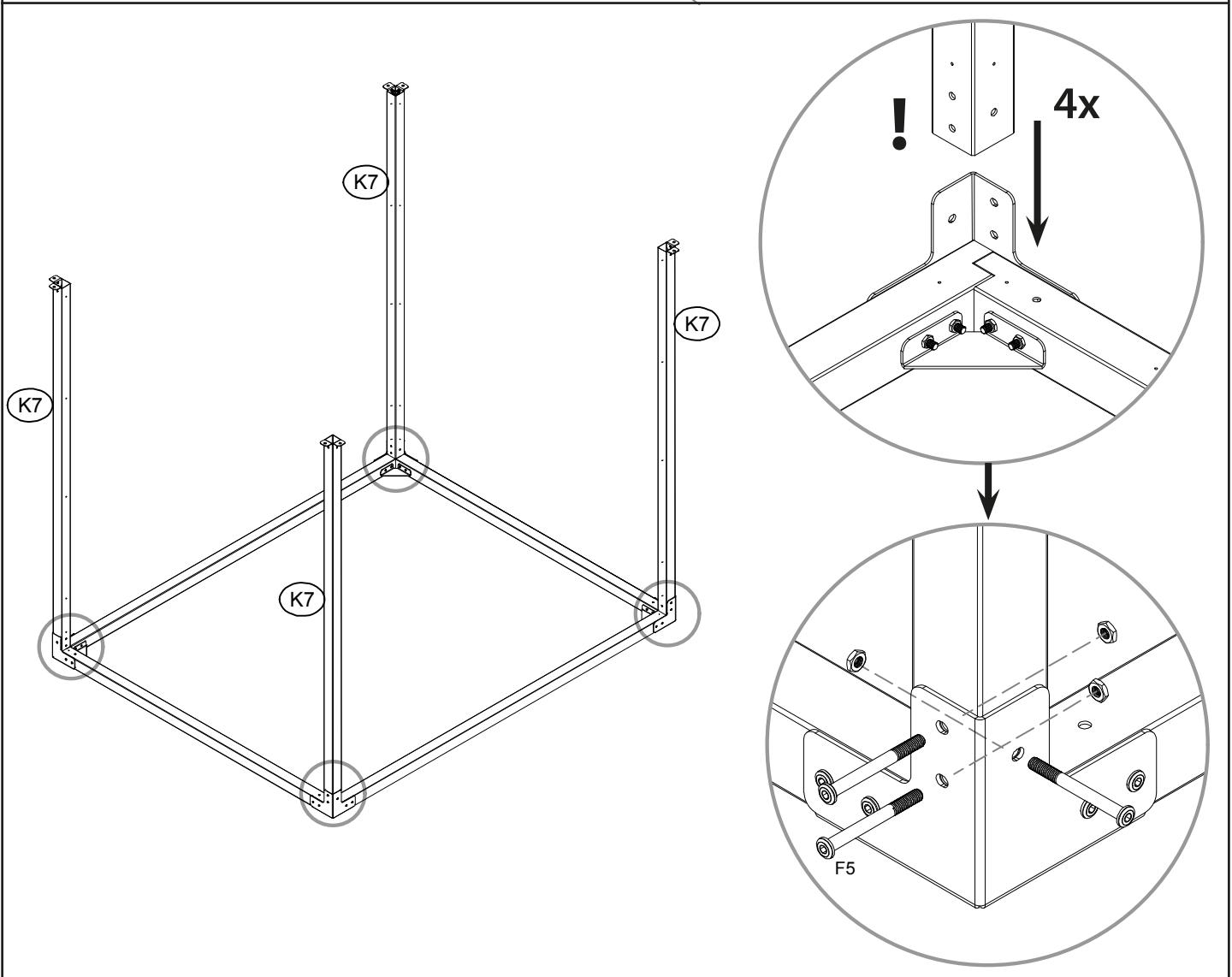
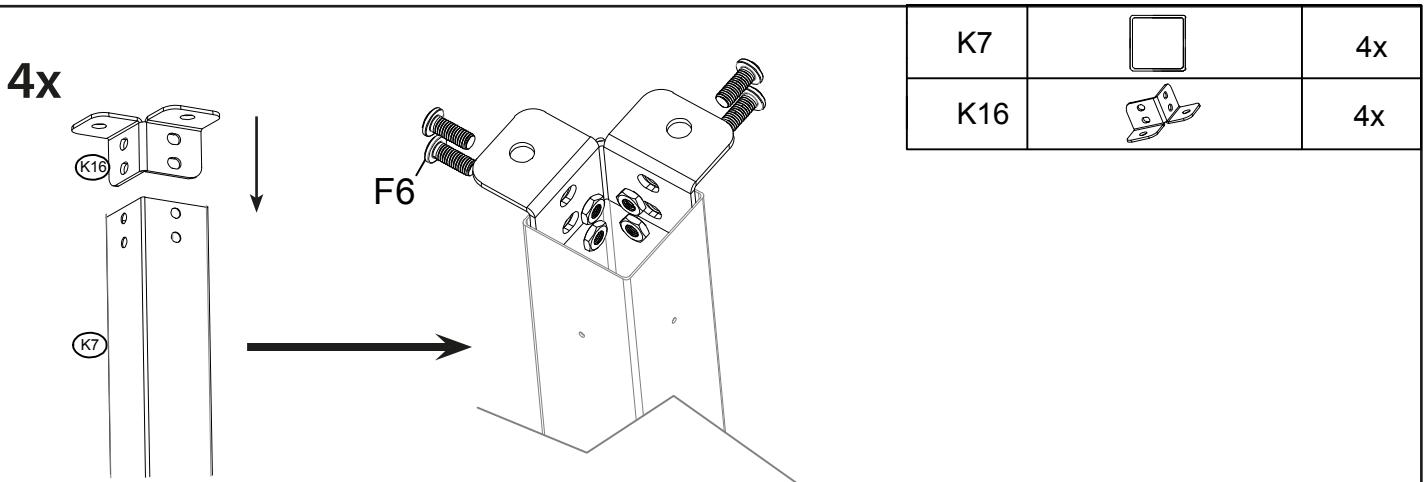


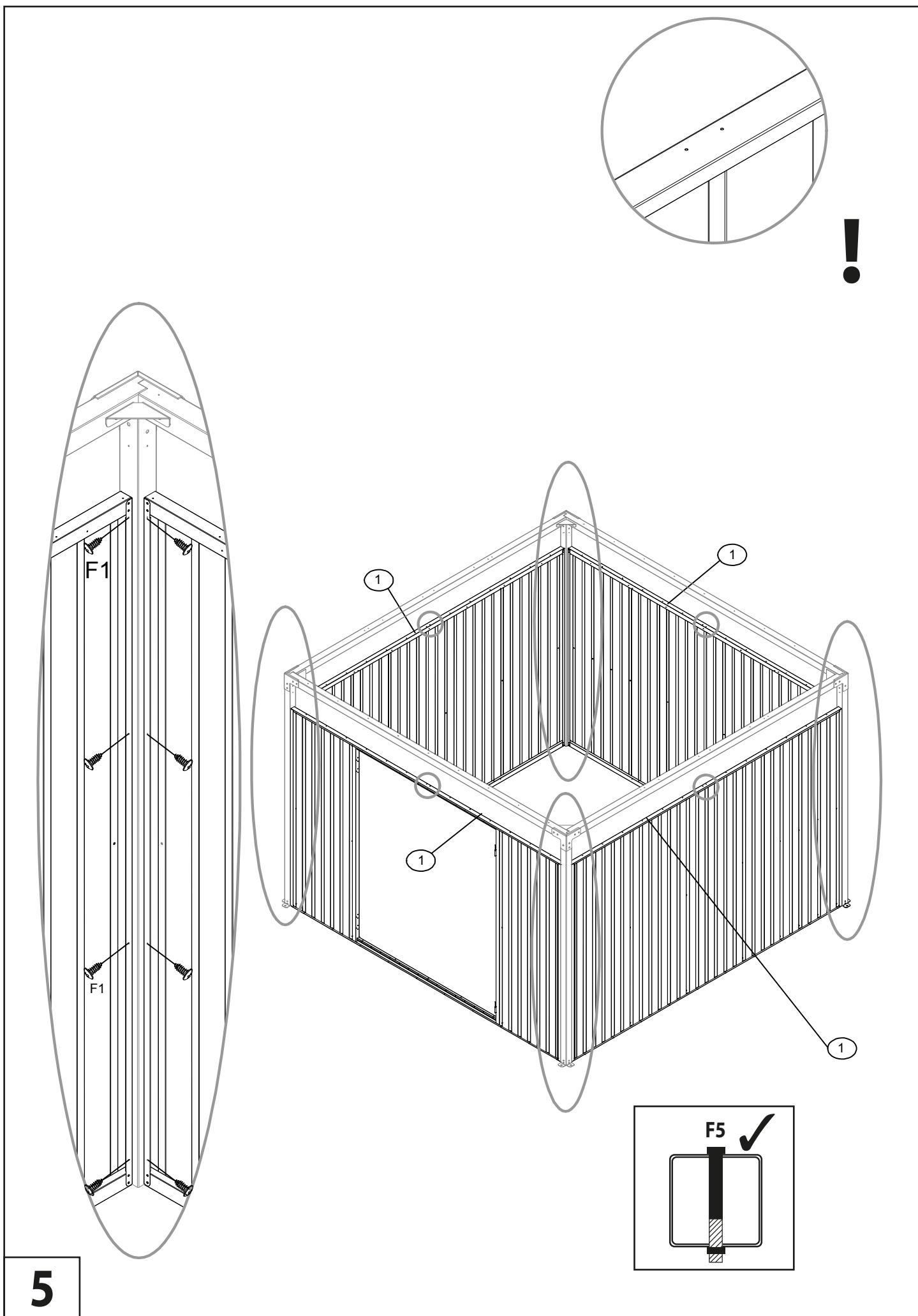
2



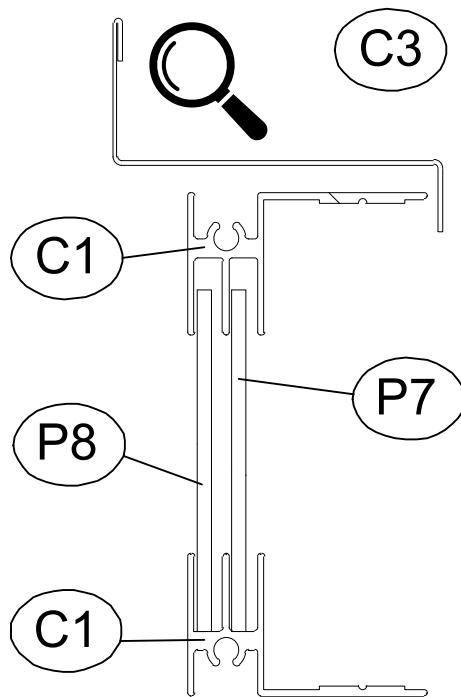
K2		4x
K4		4x
K8		2x
K9		2x



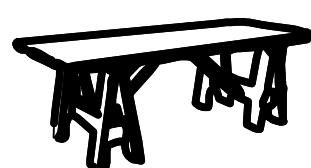
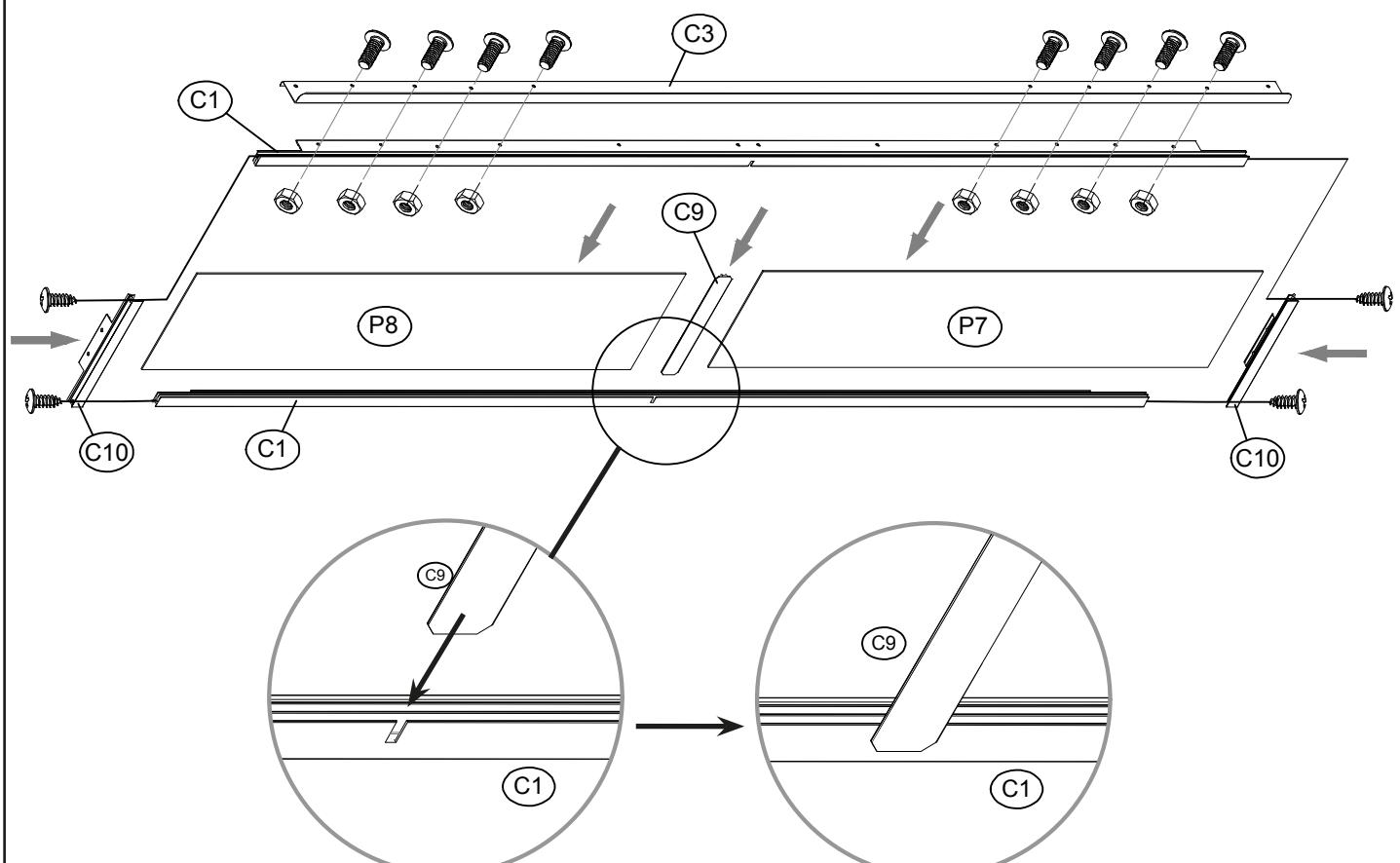




5



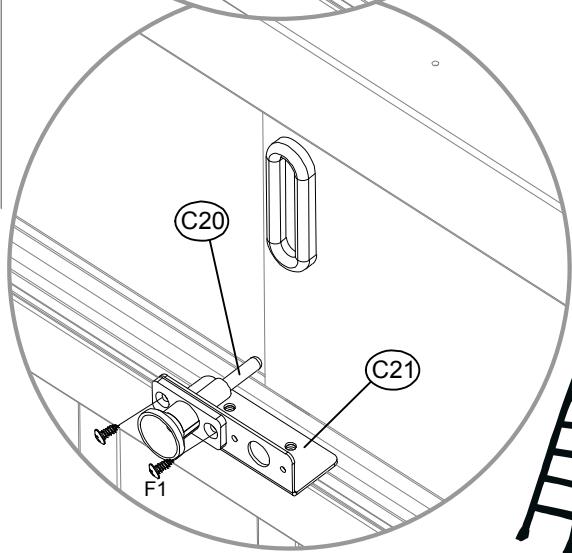
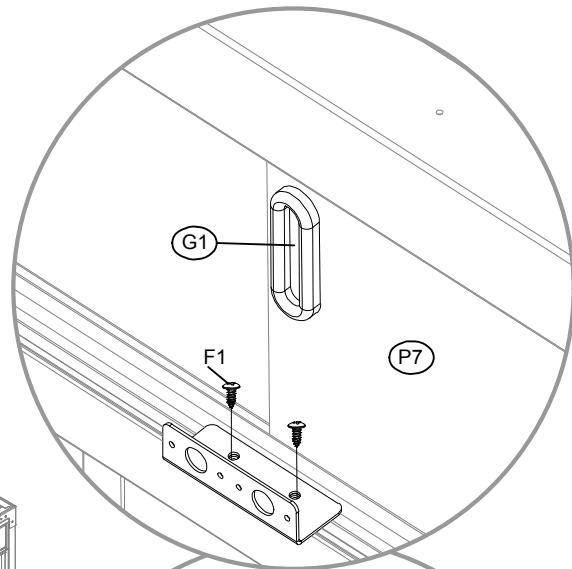
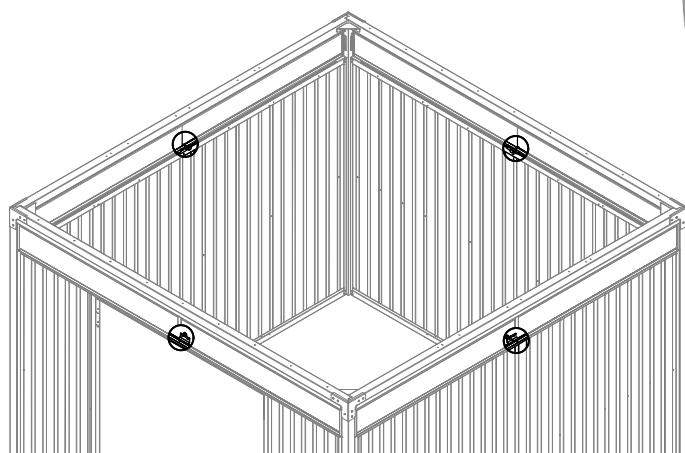
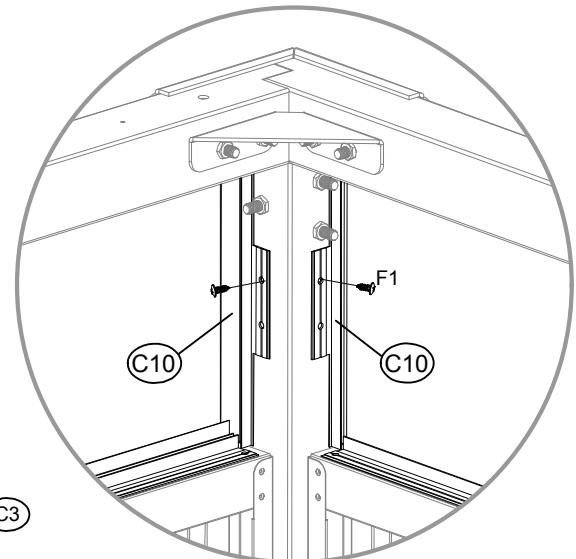
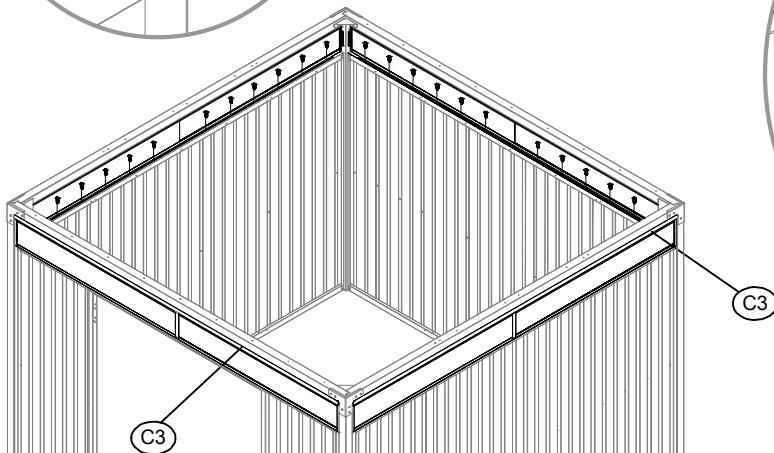
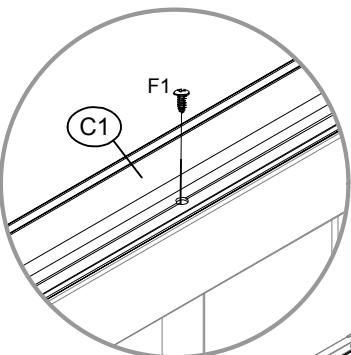
C1		8x
C9		4x
C10		8x
C3		4x
P7		4x
P8		4x



4x



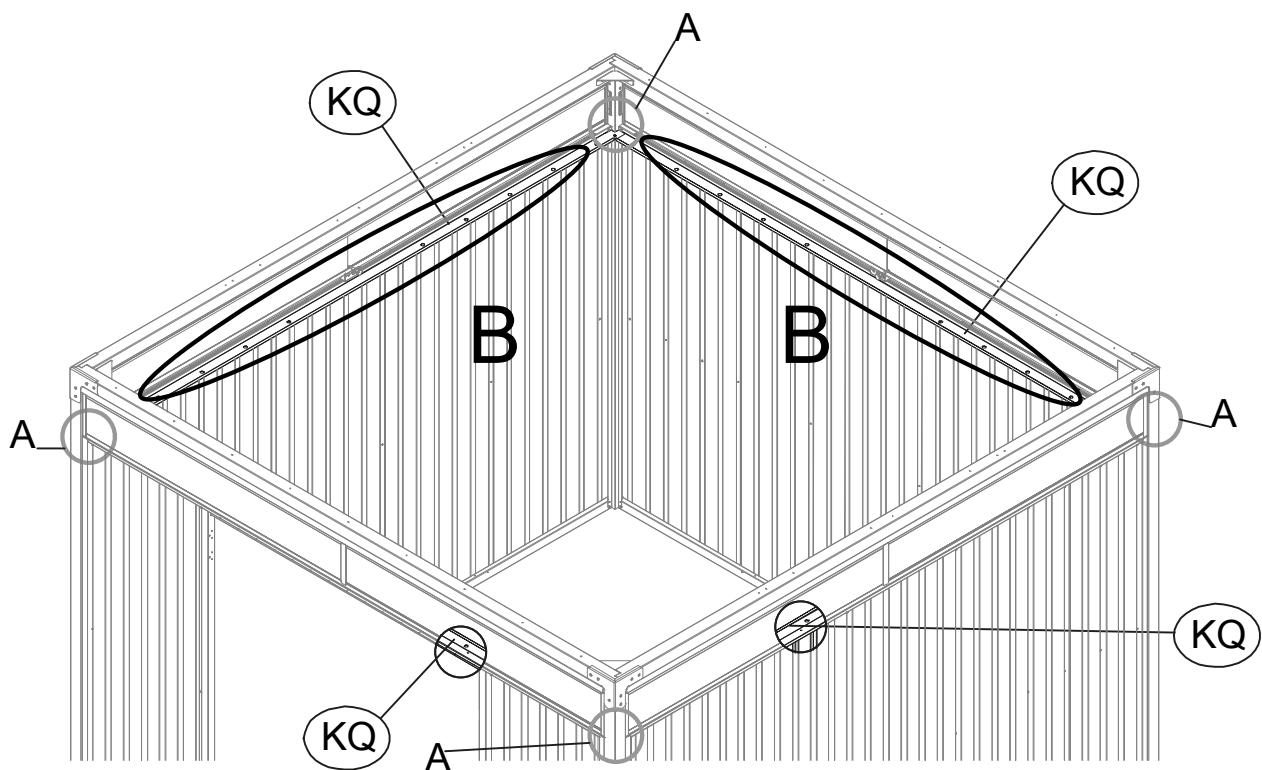
C21		4x
C20		4x
G1		4x



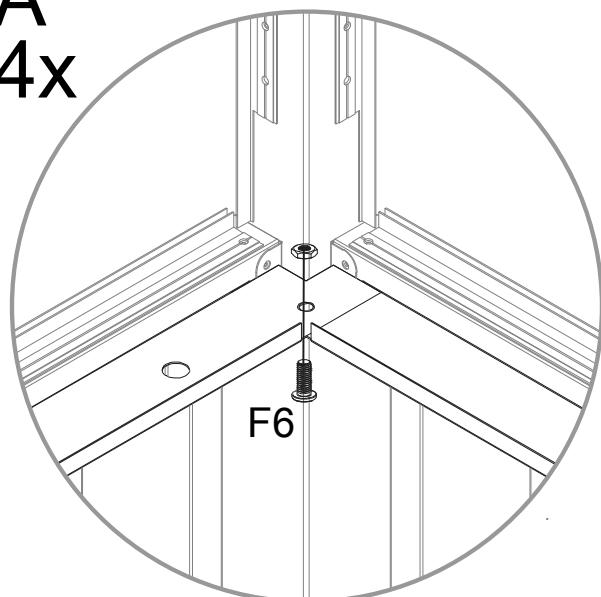
KQ



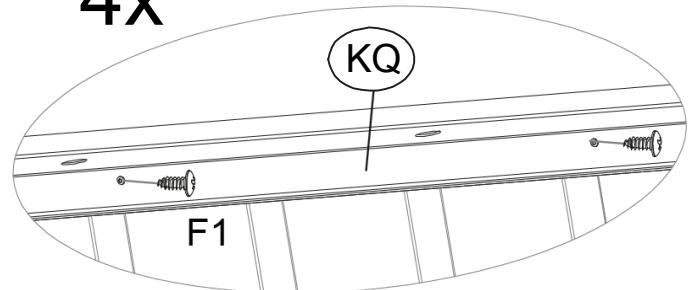
4x



A
4x



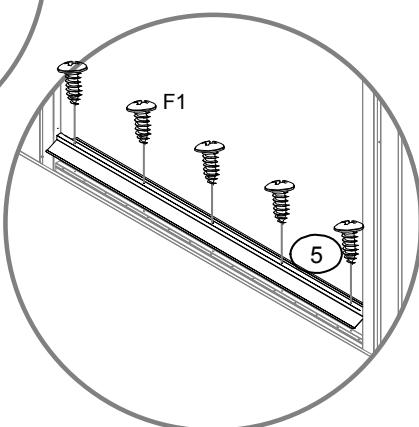
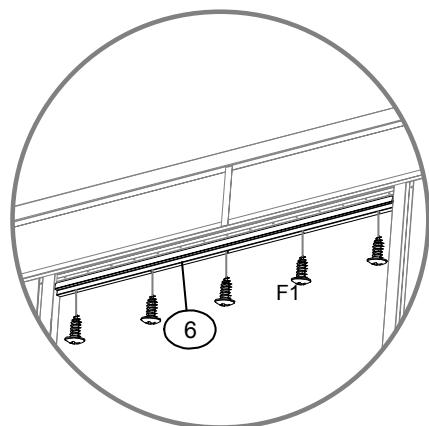
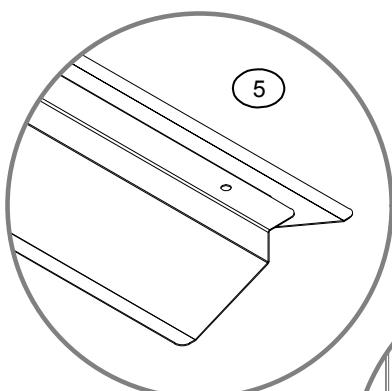
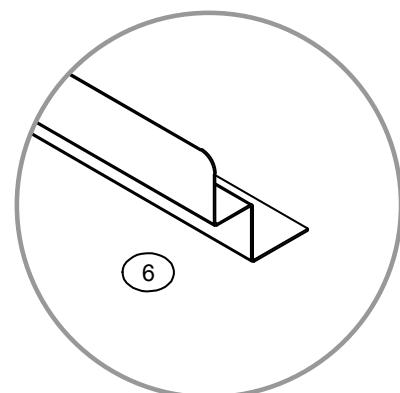
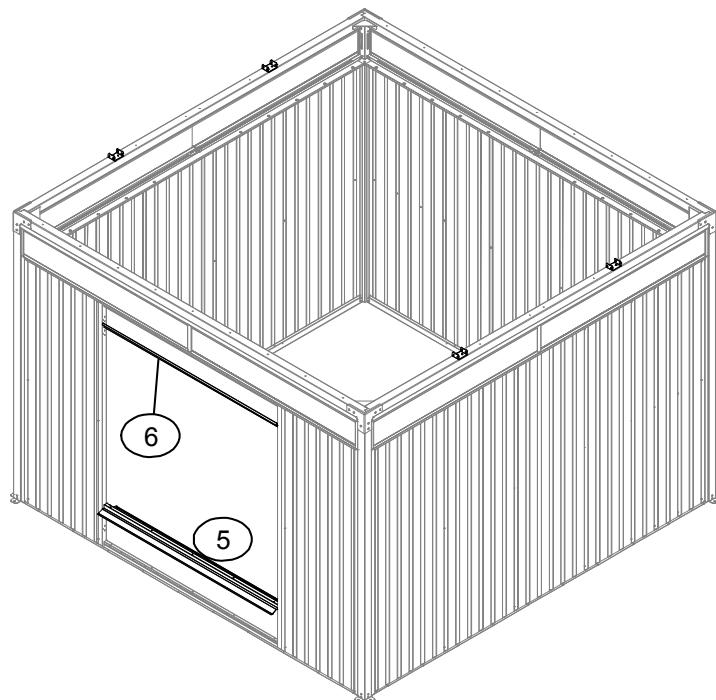
B
4x



8



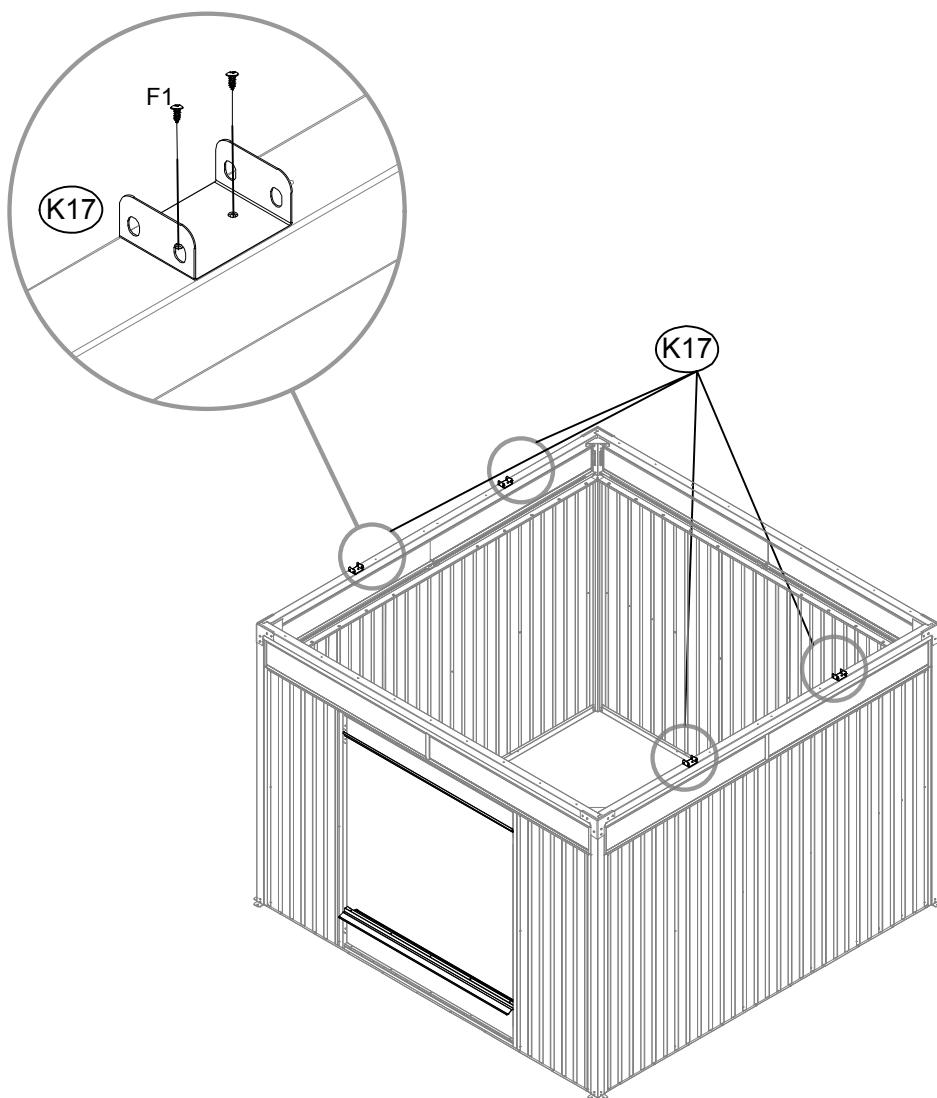
5		1x
6		1x

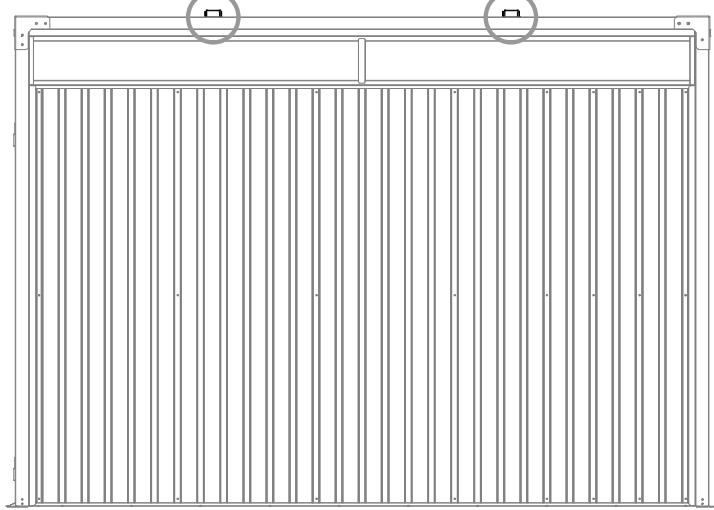
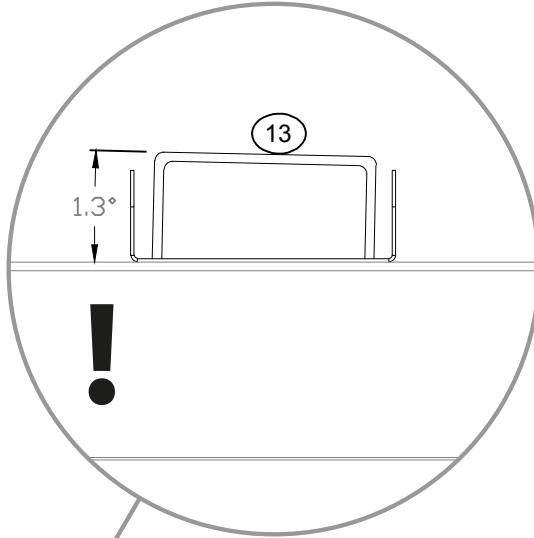
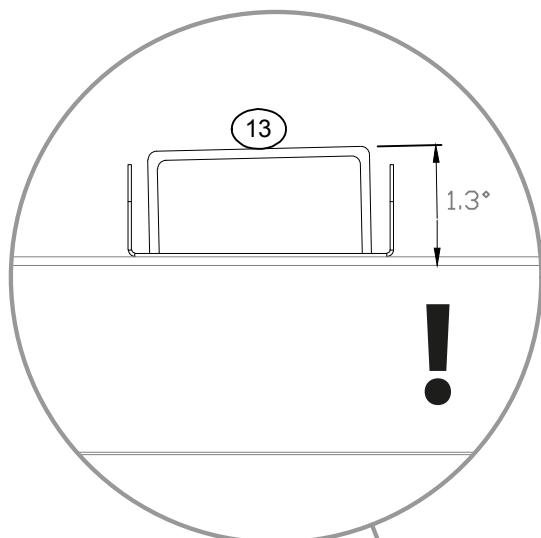
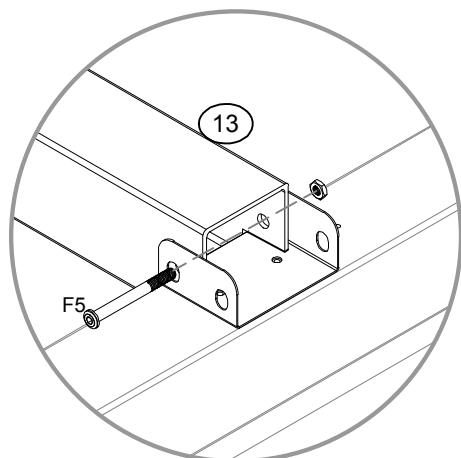
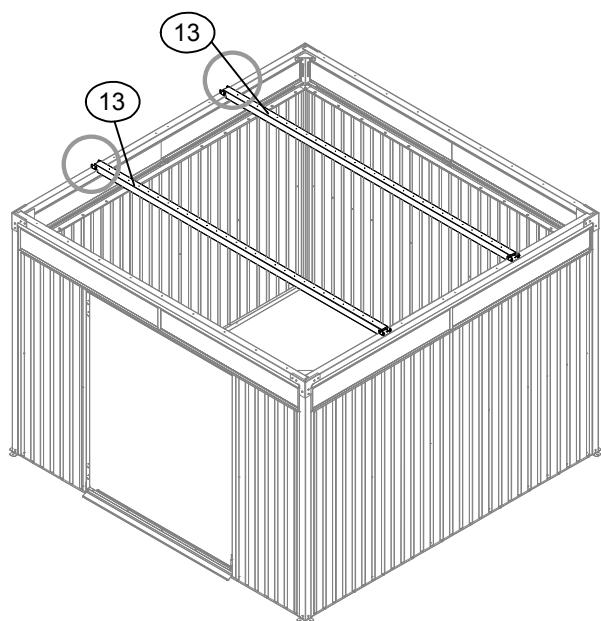


K17

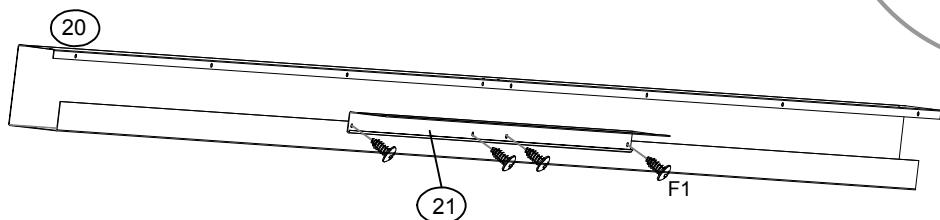
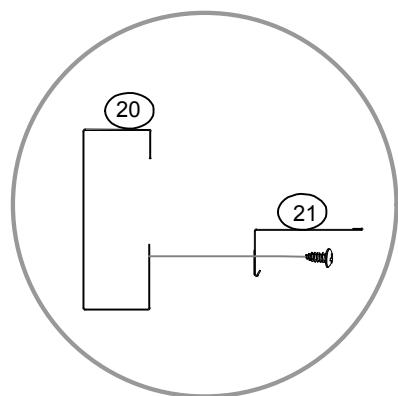


4x

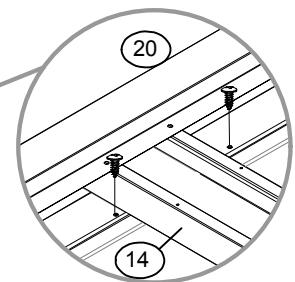
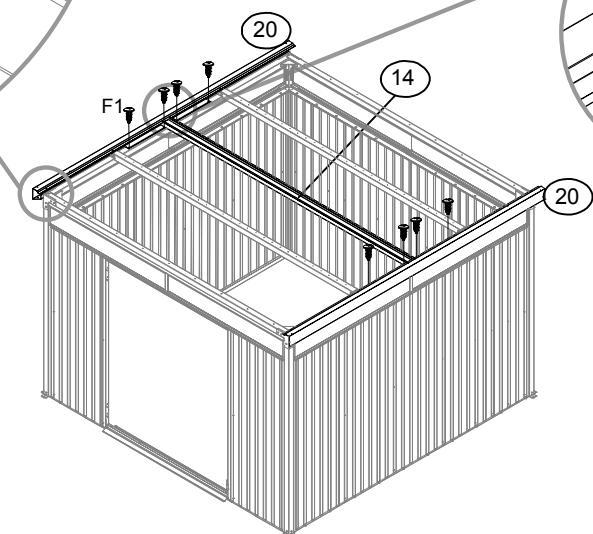
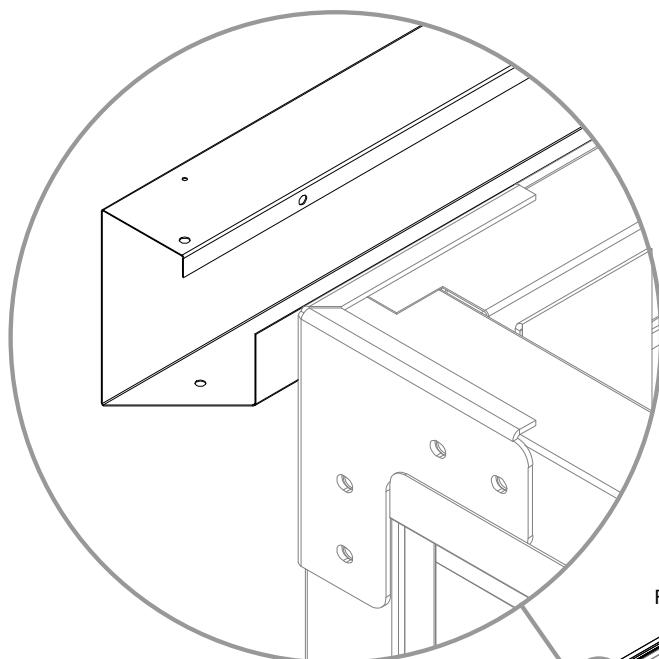




20		2x
21		2x
14		1x

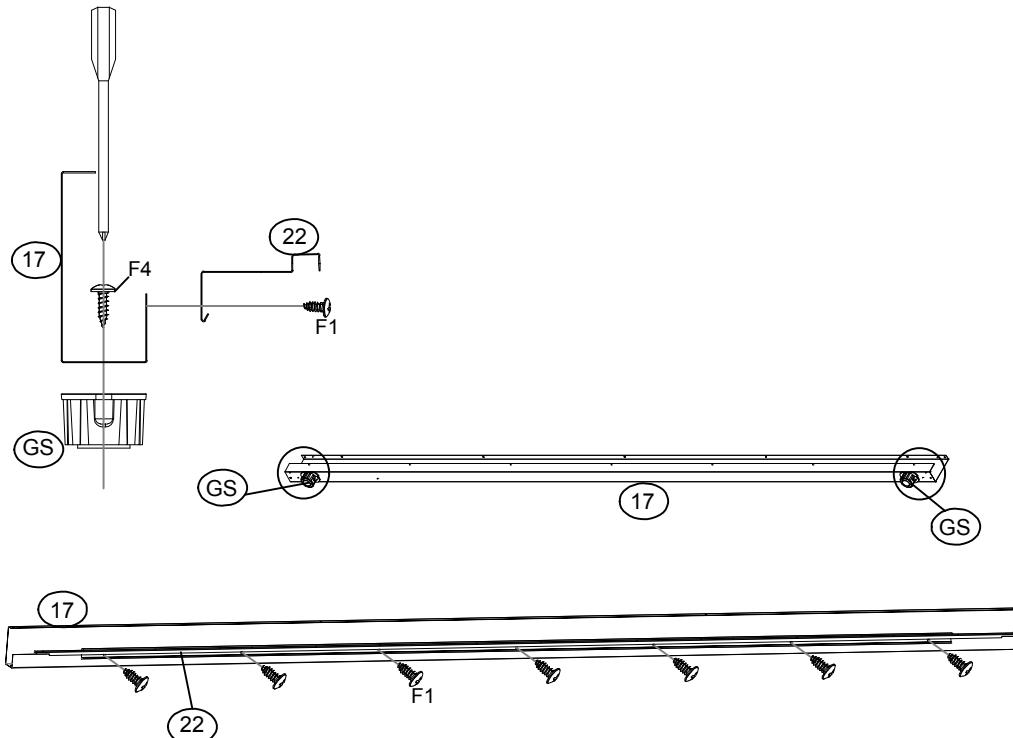


2x

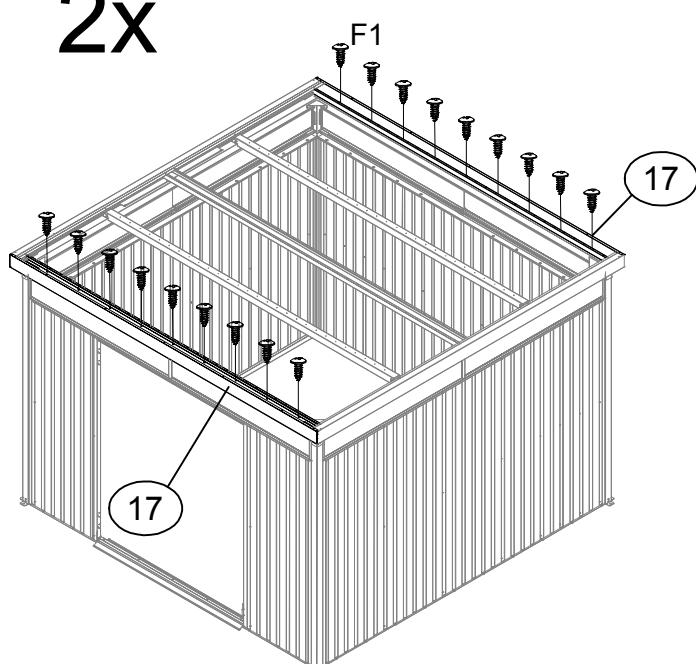
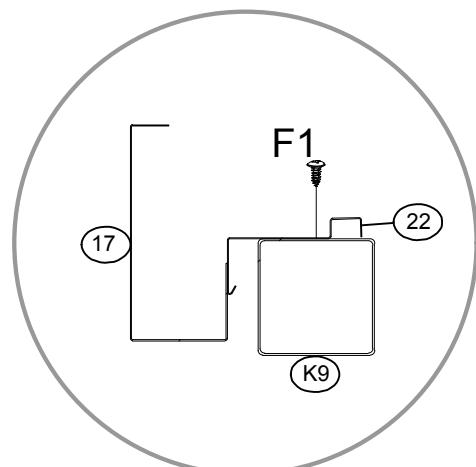


17	[]	2x
22	[]	2x
GS	[]	4x

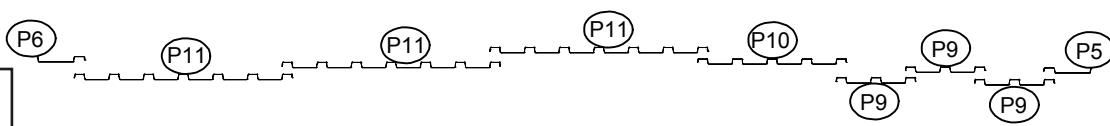
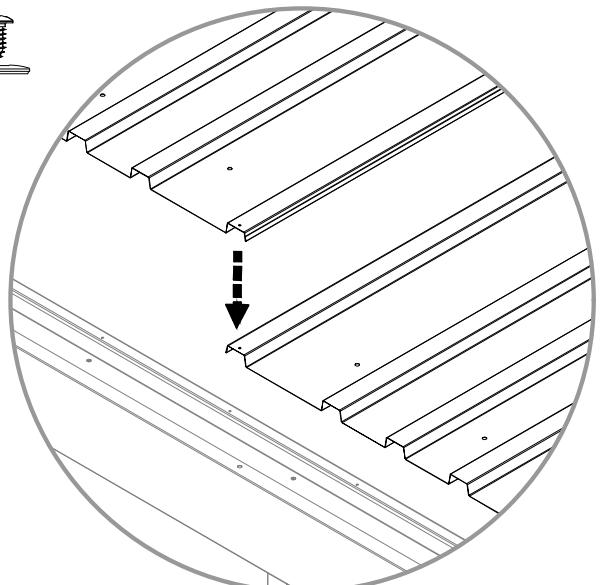
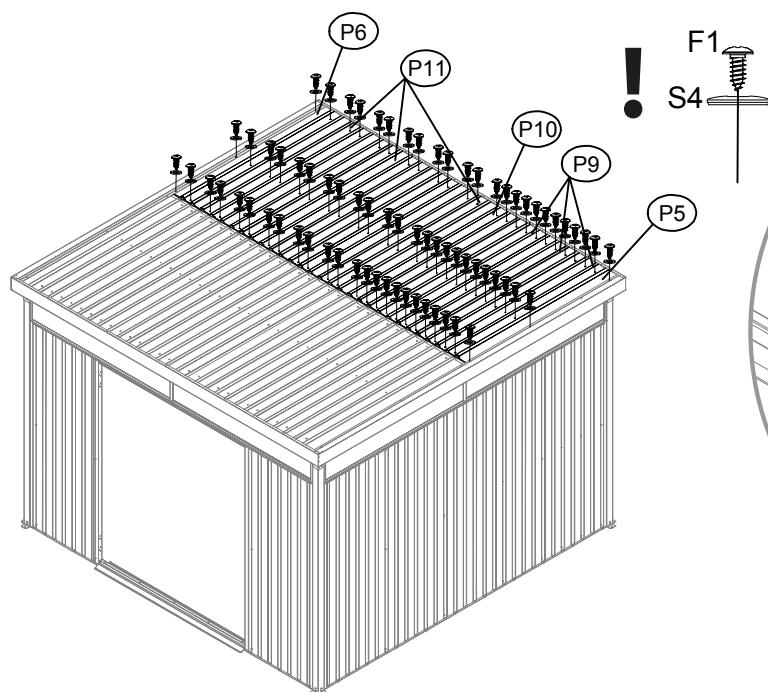
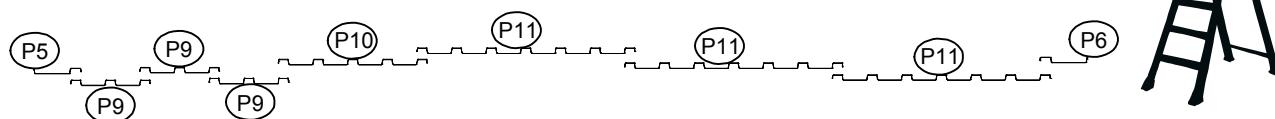
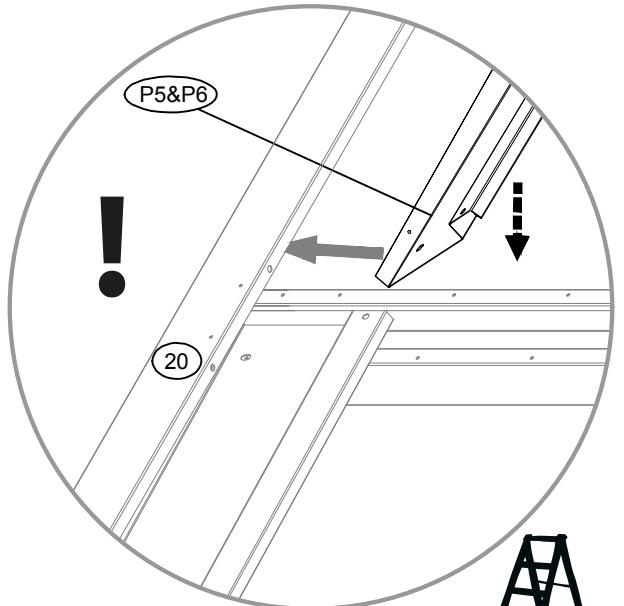
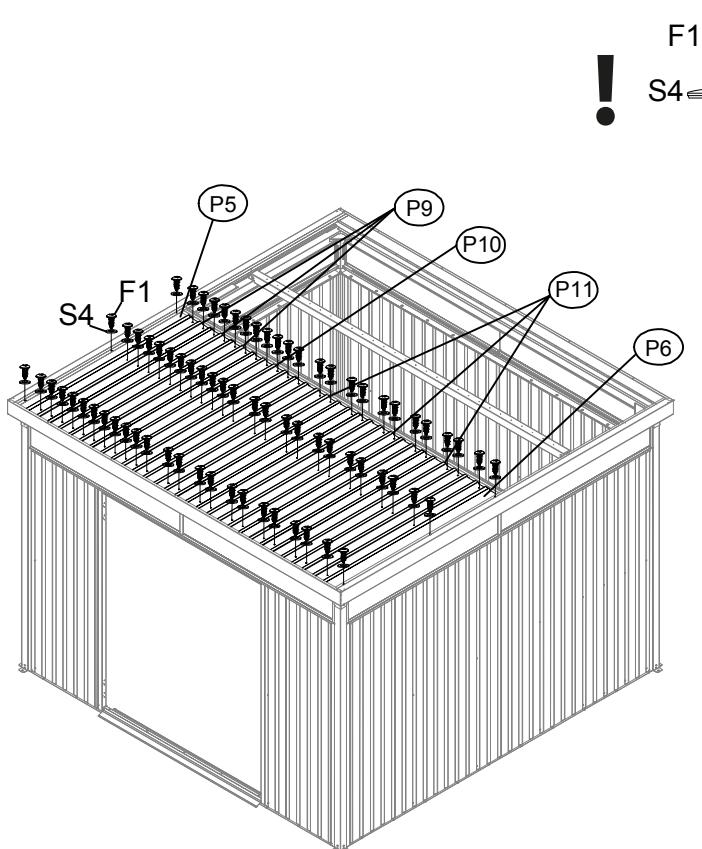
2x



2x



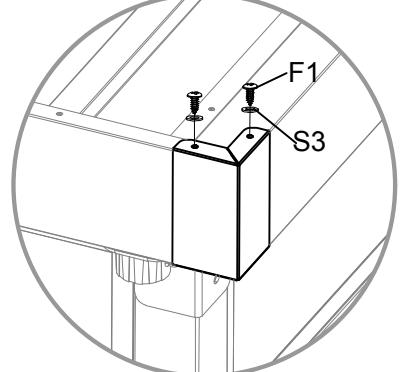
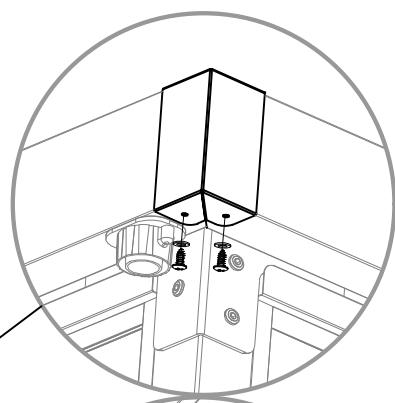
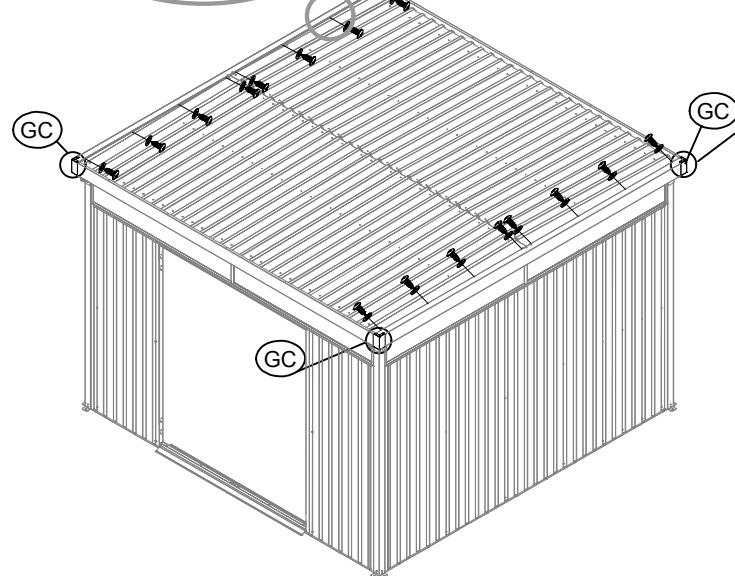
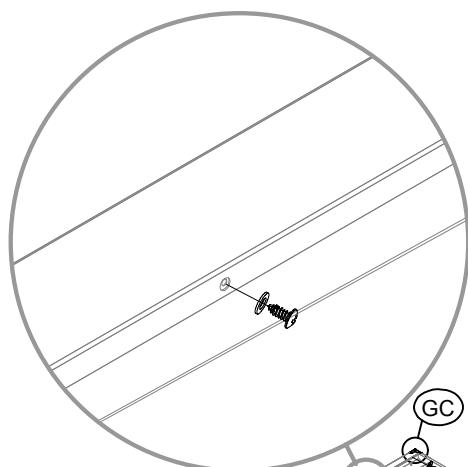
P11		6x
P10		2x
P9		6x
P5		2x
P6		2x

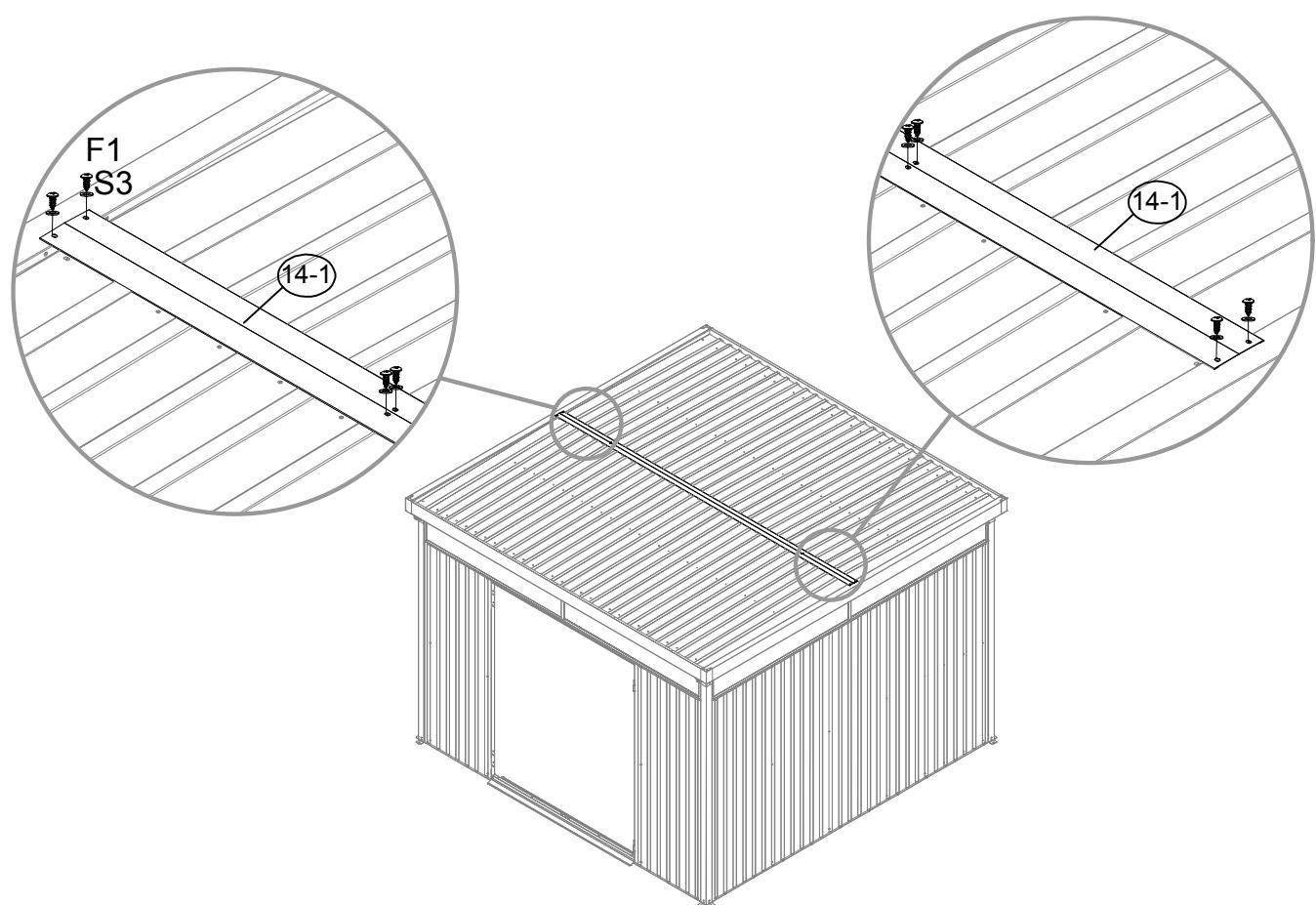


GC

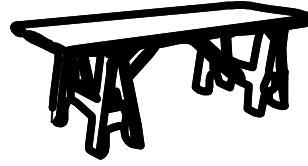
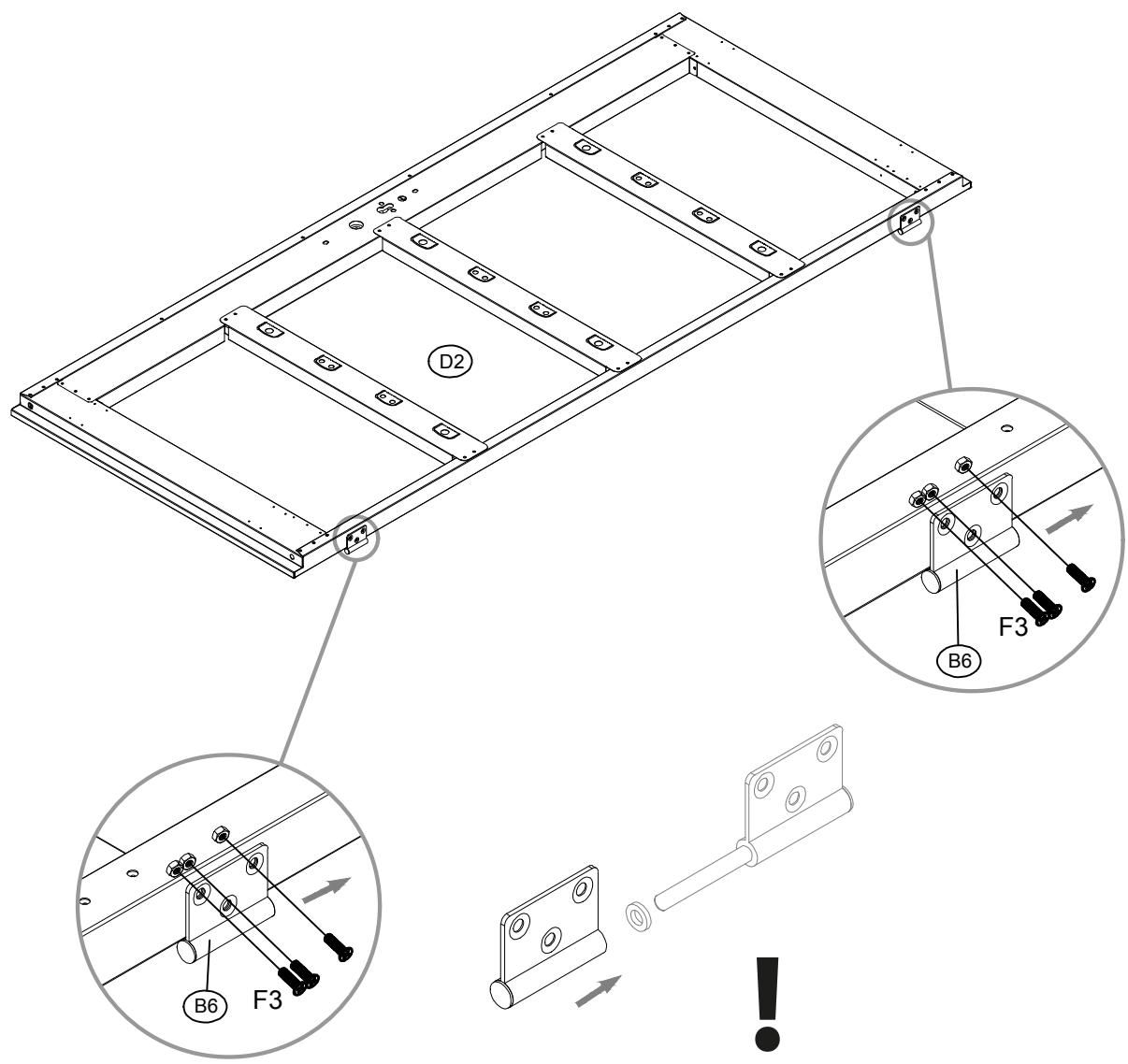


4x

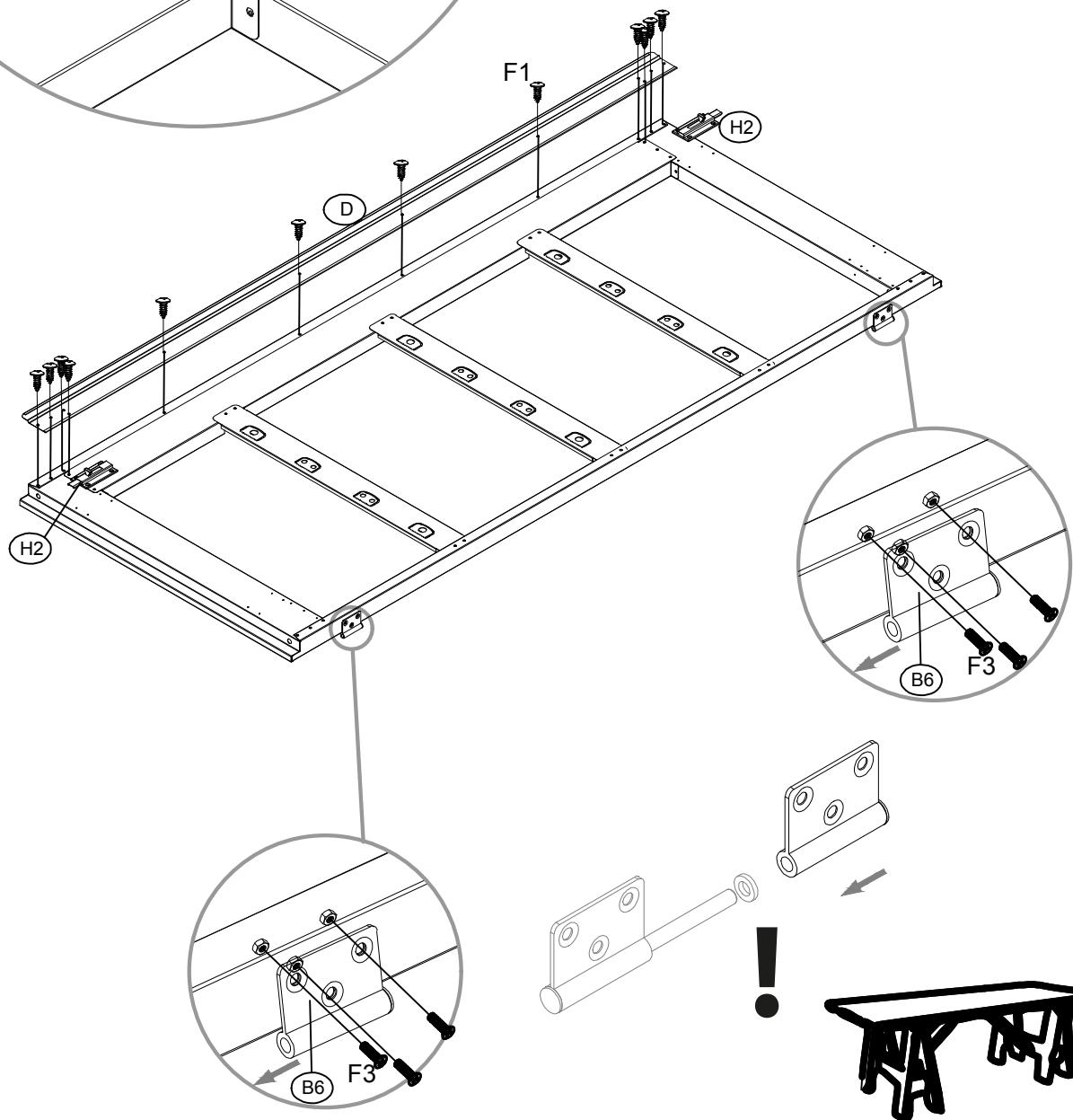
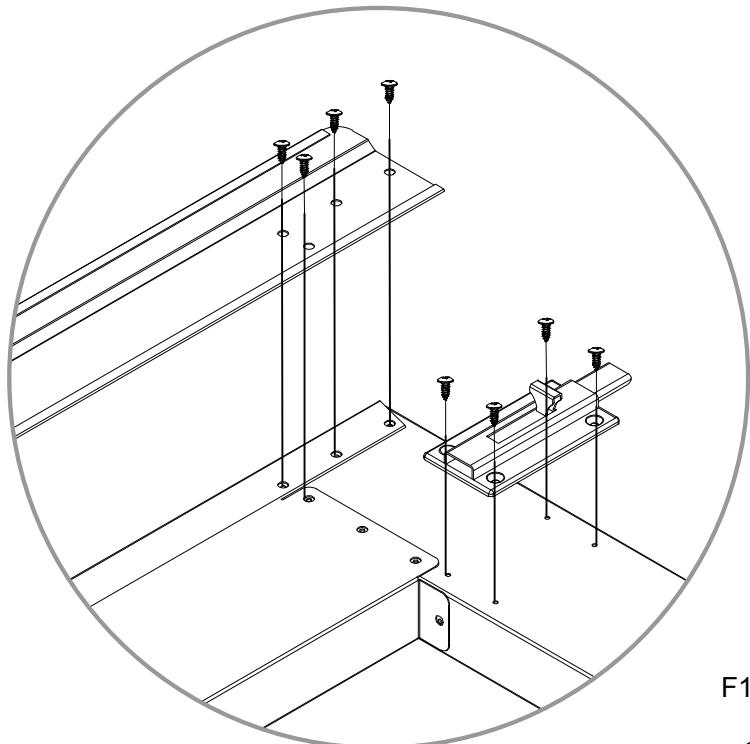


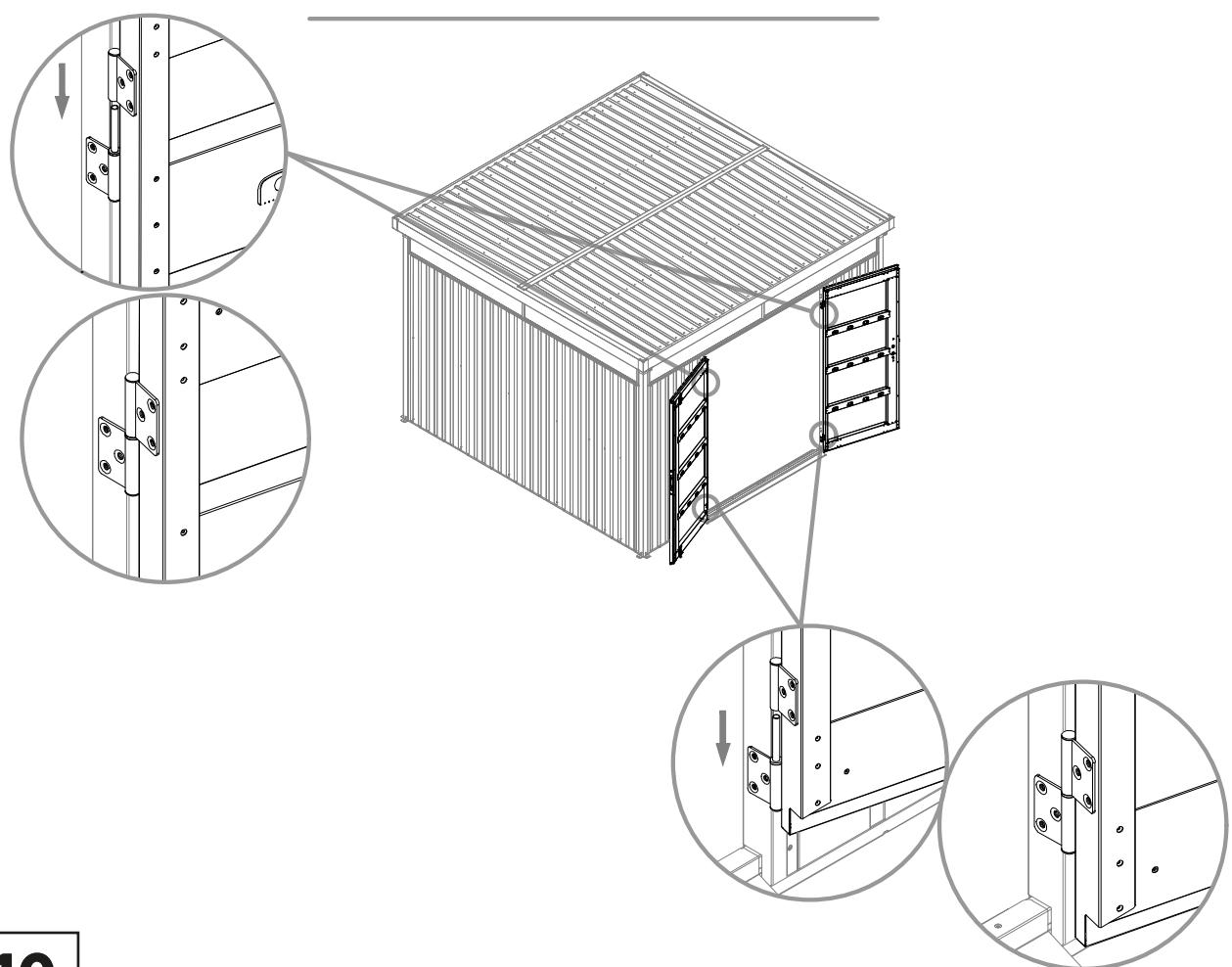
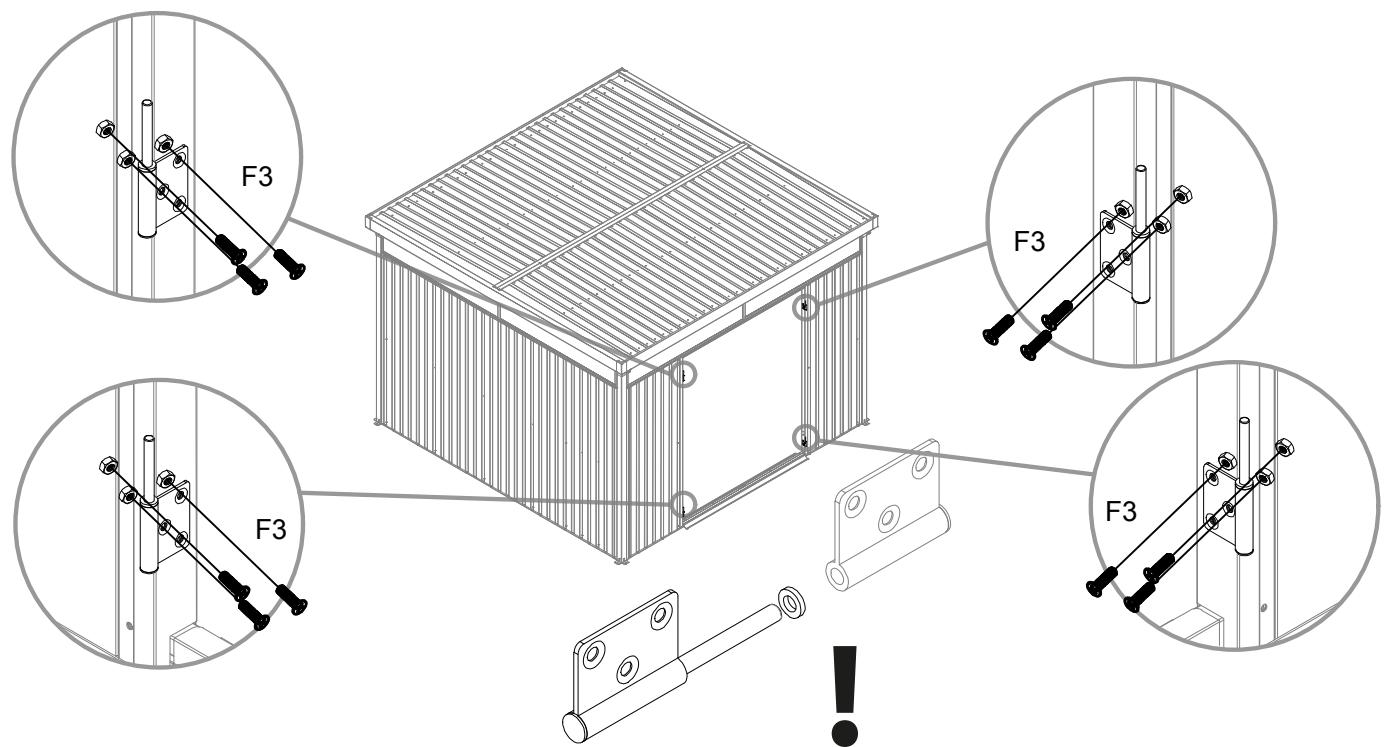
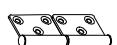


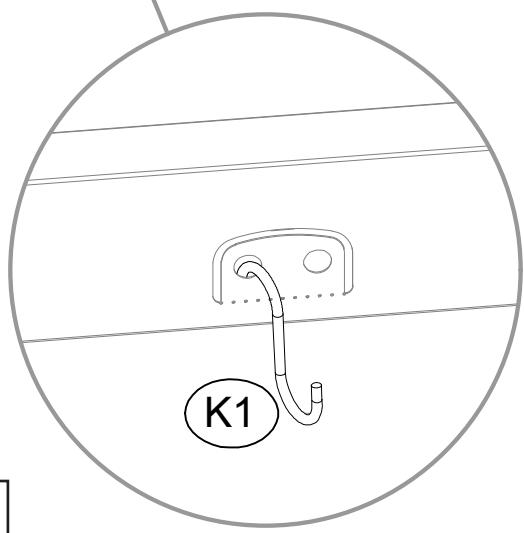
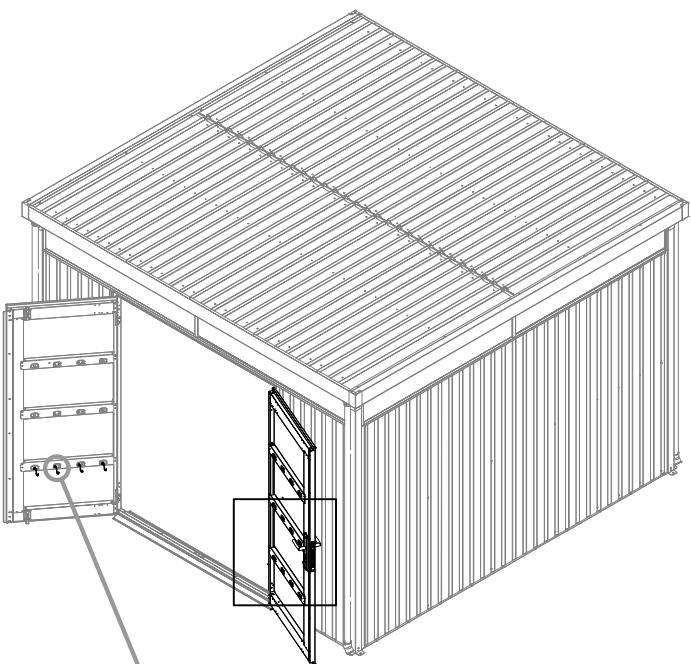
D2		1x
B6		2x



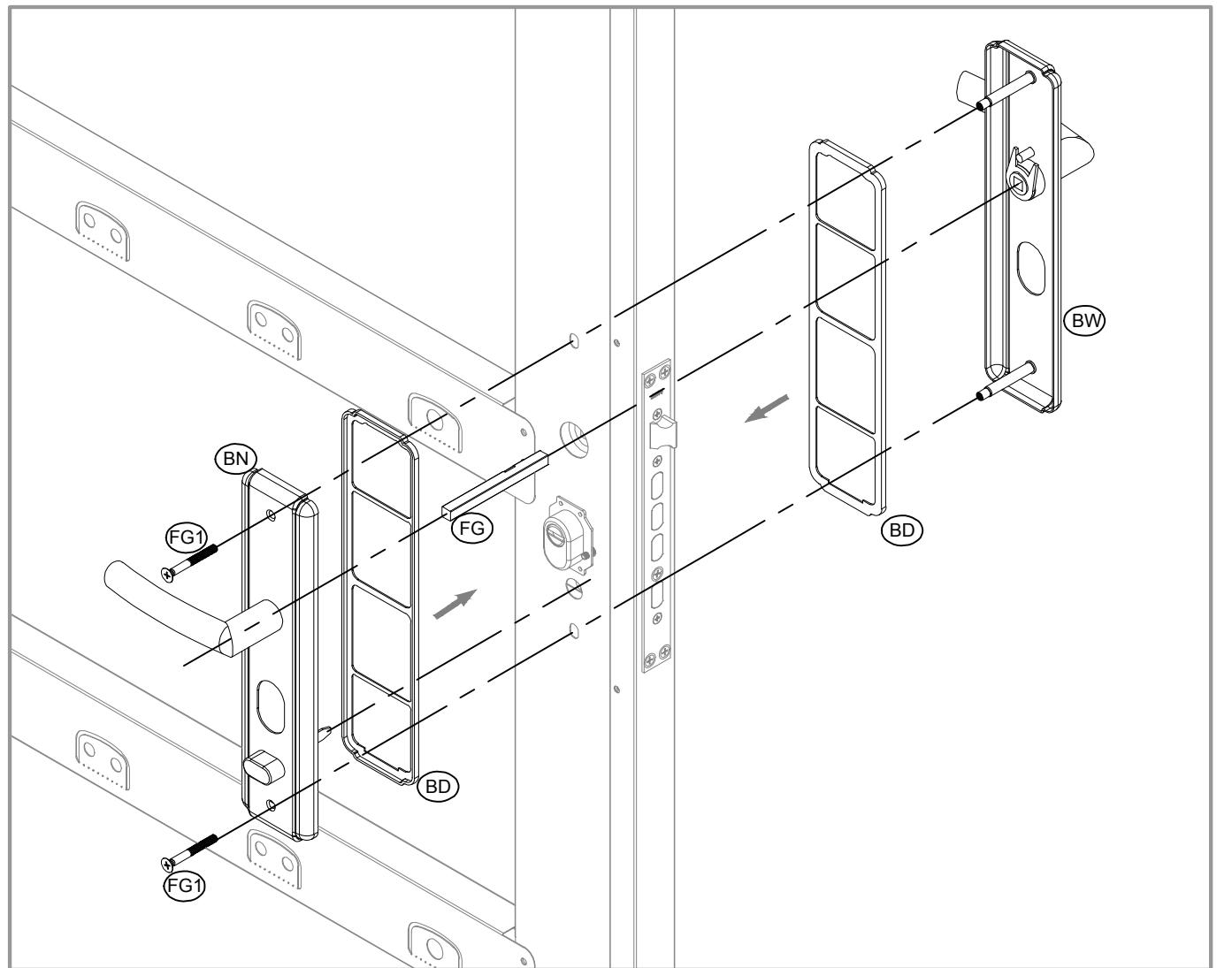
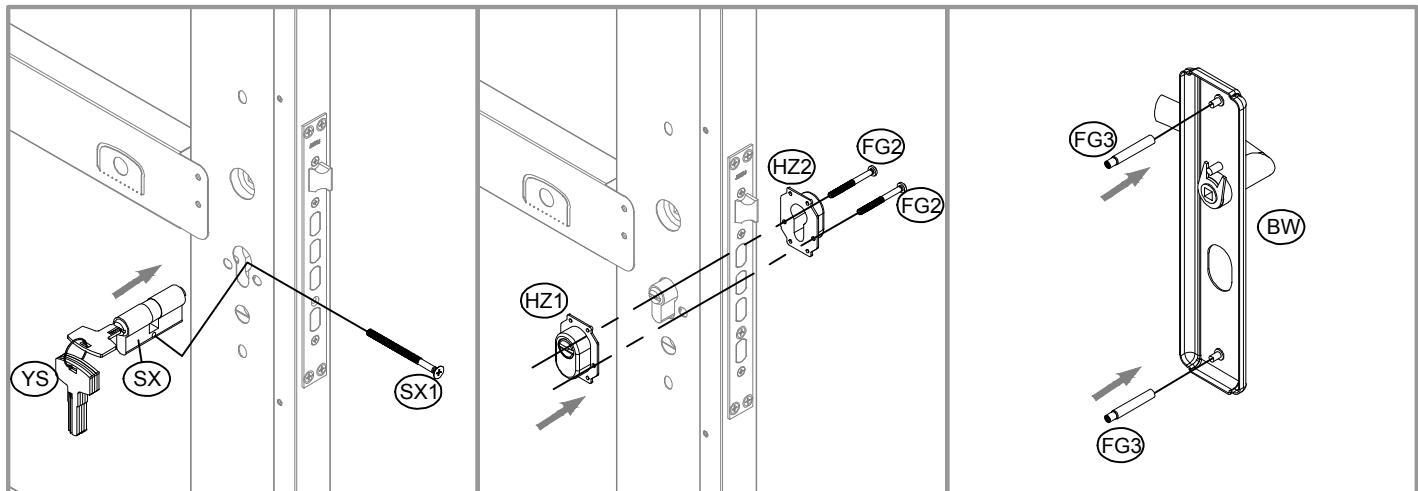
D1		1x
B6		2x
D		1x
H2		2x



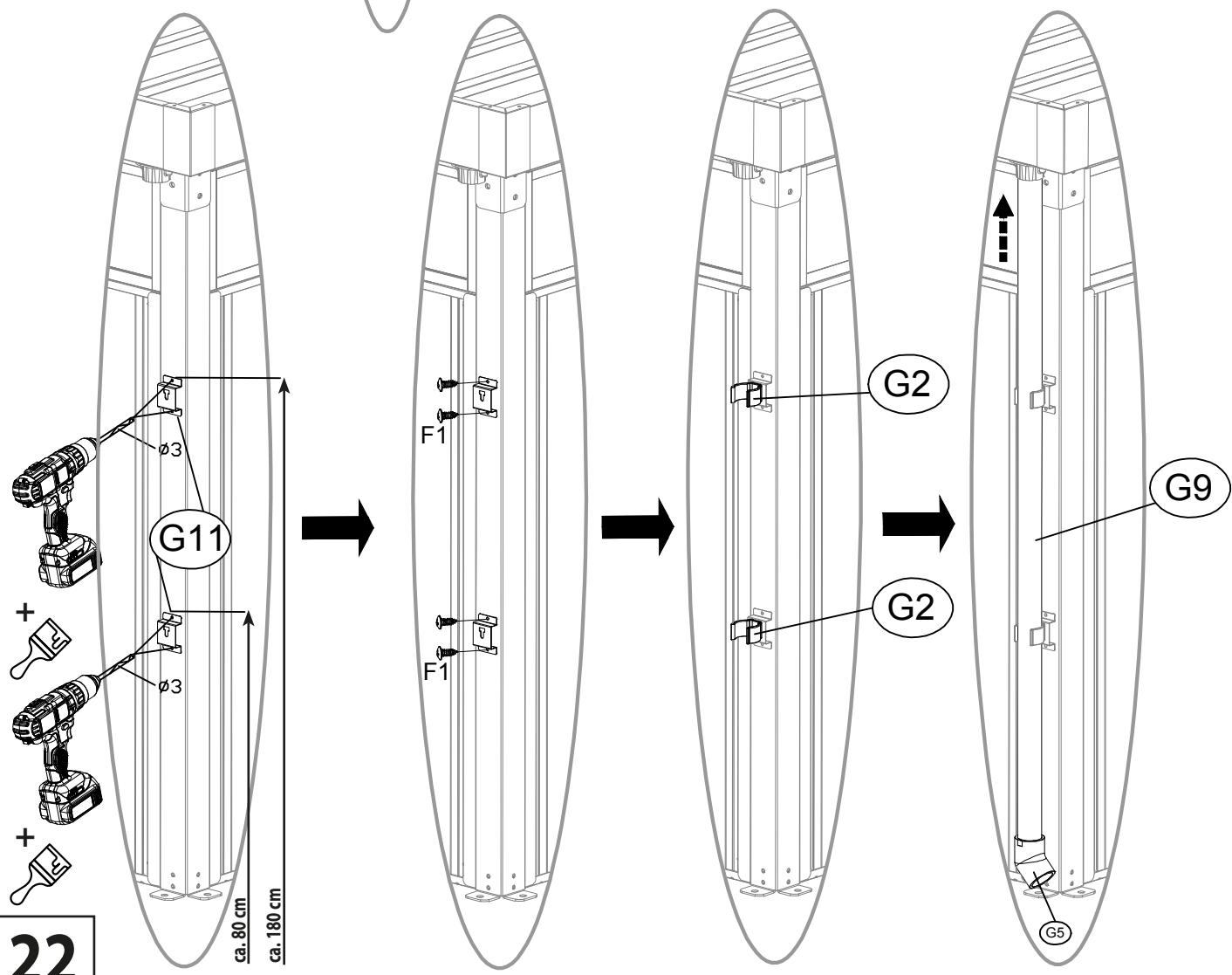
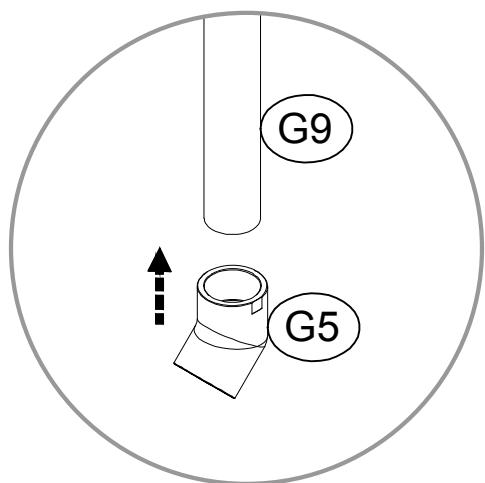
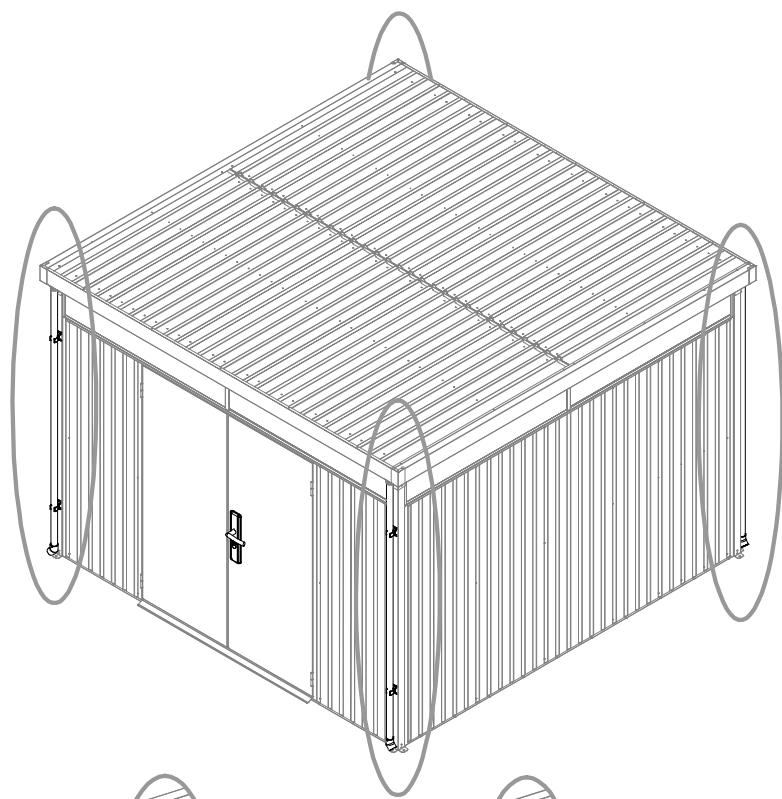




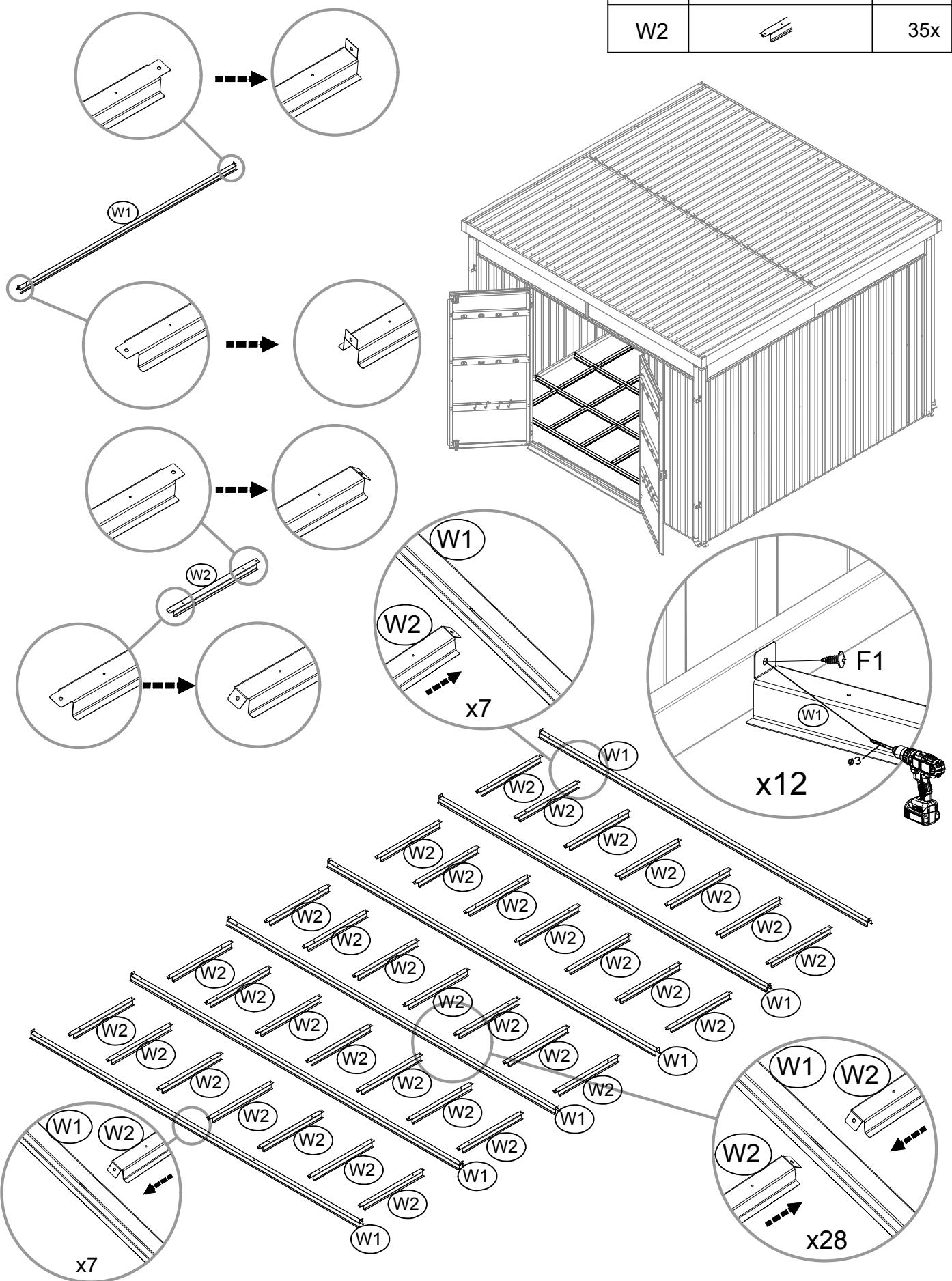
BW		1x
BN		1x
BD		1x
HZ1		1x
HZ2		1x
FG		1x
FG1		2x
FG2		2x
FG3		2x
SX		1x
YS		1x
SX1		1x
K1		8x



G2		8x
G5		4x
G9		4x
G11		8x



W1		6x
W2		35x



Leistungserklärung 20207014-001 (declaration of performance)	
Eindeutiger Kenncode des Produkttyps: (Unique identification code of the product-type)	012610 (SU-F1010)
Verwendungszweck: (Intended use or uses of the construction product)	Systemhaus mit Oberlicht
Inverkehrbringer: (Distributor)	Elmar Jung Product Solutions GmbH & Co. KG Am Blücherflöz 1 66538 Neunkirchen - Germany
System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: (System of assessment and verification of constancy of performance(AVCP) of products)	2+
Harmonisierte Norm: (Harmonized standard)	EN 1090-1:2009 + A1:2011
Notifizierte Stelle: (Notified body)	SGS United Kingdom Limited, Notified Body 0120
Wesentliches Merkmal (Essential characteristics)	Erklärte Leistung (Harmonised technical specification)
Toleranzen für Maße und Form (Tolerances on dimensions and shape)	EN 1090-1:2009+A1:2011
Schweißeignung (Weldability)	-
Bruchzähigkeit (Fracture toughness)	-
Schlagfestigkeit (Impact resistance)	-
Tragfähigkeit (Load capacity)	-
Verformung im Grenzzustand der Gebrauchstauglichkeit (Deformation in the limit state of serviceability)	-
Ermüdungsfestigkeit (Fatigue strength)	-
Feuerwiderstand (Fire resistance)	-
Brandverhalten (Fire behaviour)	-
Freisetzung von Cadmium und dessen Verbindungen (Release of cadmium and its connections)	-
Freisetzung radioaktiver Strahlung (Release of radioactive radiation)	-
Dauerhaftigkeit (durability)	-
Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der oben genannte Inverkehrbringer verantwortlich.	
Unterzeichnet für und im Namen des Inverkehrbringer:	
Name: Elmar Jung (GF)	
Ort: Neunkirchen	Datum: 14.07.2020
Unterschrift: 	



20

Elmar Jung Product Solutions GmbH & Co. KG

Leistungserklärung /eindeutiger Kenncode: 012610 (SU-F1010) Systemhaus mit Oberlicht

Déclaration des performances (DOP) 20207014-001

Code d'identification unique du type de produit :	012610 (SU-F1010)
Utilisation prévue :	Abri système avec verrière
Société de distribution :	Elmar Jung Product Solutions GmbH & Co. KG Am Blücherflöz 1 66538 Neunkirchen - Germany
Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances :	2+
Norme harmonisée :	EN 1090-1:2009 + A1:2011
Organisme notifié :	SGS United Kingdom Limited, Notified Body 0120
Caractéristiques principales :	Performances déclarées :
Tolérances pour les dimensions et la forme	EN 1090-1:2009 + A1:2011
Soudabilité	-
Résistance à la casse	-
Résistance aux chocs	-
Capacité de charge	-
Déformation en état limite d'utilisation	-
Résistance à la fatigue	-
Résistance au feu	-
Comportement au feu	-
Rejet de cadmium et de ses composés	-
Rejet de radiations radioactives	-
Durabilité	-

La performance du produit ci-dessus correspond à la performance déclarée. Le distributeur susmentionné est seul responsable de l'établissement de la déclaration de performance conformément au règlement (UE) n° 305/2011.

Signé pour et au nom du distributeur :

Nom : Elmar Jung (Gérant)

Localité : Neunkirchen

Date : 14.07.2020

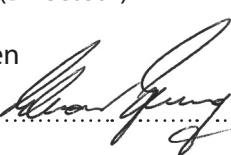
Signature :




Elmar Jung Product Solutions GmbH & Co. KG

Déclaration de performance / code d'identification unique : 012610 (SU-F1010) Abri système avec verrière

Prestatieverklaring 20207014-001

Unieke code voor het producttype:	012610 (SU-F1010)
Toepassing:	Gereedschapsschuur met dakraam
Distributeur:	Elmar Jung Product Solutions GmbH & Co. KG Am Blücherflöz 1 66538 Neunkirchen - Germany
Systeem/systemen ter beoordeling en verificatie van de bestendigheid van de prestaties:	2+
Geharmoniseerde norm:	EN 1090-1:2009 + A1:2011
Aangemelde instantie:	SGS United Kingdom Limited, Notified Body 0120
Essentiële kenmerken:	Aangegeven prestaties
Toleranties voor afmetingen en vorm	EN 1090-1:2009 + A1:2011
Lasgeschiktheid	-
Breuktaaiheid	-
Botsbestendigheid	-
Draagvermogen	-
Vervorming in de uiterste grenstoestand	-
Vermoeiingsbestendigheid	-
Brandveiligheid	-
Brandprestaties	-
Vrijkomen van cadmium en cadmiumverbindingen	-
Vrijkomen van radioactieve straling	-
Duurzaamheid	-
De prestaties van dit product komen overeen met de aangegeven prestaties. Het opstellen van de prestatieverklaring in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 is de uitsluitende verantwoordelijkheid van de bovengenoemde distributeur.	
Ondertekend voor en namens de distributeur:	
Naam Elmar Jung (Directeur)	
Plaats: Neunkirchen	Datum: 14.07.2020
Handtekening: 	

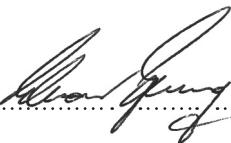


Elmar Jung Product Solutions GmbH & Co. KG

Prestatieverklaring / unieke code: 012610 (SU-F1010) gereedschapsschuur met dakraam

RO

Declarația de conformitate 20207014-001

Cod unic al tipului de produs:	012610 (SU-F1010)
Scopul utilizării:	Magazie cu lumină superioară
Distribuitor:	Elmar Jung Product Solutions GmbH & Co. KG Am Blücherflöz 1 66538 Neunkirchen - Germany
Sistem(e) pentru evaluarea și verificarea performanței:	2+
Standard armonizat:	EN 1090-1:2009 + A1:2011
Punct notificat:	SGS United Kingdom Limited, Notified Body 0120
Observații de bază:	Performanță explicată
Toleranțe pentru dimensiuni și formă	EN 1090-1:2009 + A1:2011
Adecvare pentru sudură	-
Rezistență la rupere	-
Rezistență la lovire	-
Capacitate portantă	-
Deformare în starea limită a capacitații de utilizare	-
Rezistență la uzură	-
Rezistență la foc	-
Reacție la incendiu	-
Emisii de cadmiu și aliaje	-
Emisii radioactive	-
Durabilitate	-
Performanța produsului prezent corespunde celei declarate. Pentru redactarea declarației de conformitate potrivit Directivei (UE) nr. 305/2011 este răspunzător exclusiv distribuitorul menționat mai sus.	
Semnat în numele distribuitorului:	
Nume: Elmar Jung (Administrator)	
Loc: Neunkirchen	Dată: 14.07.2020
Semnătură: 	



Elmar Jung Product Solutions GmbH & Co. KG

Declarație de conformitate/cod unic: 012610 (SU-F1010) Magazie cu lumină superioară

Prohlášení o vlastnostech 20207014-001

Jedinečný identifikační kód typu produktu:	012610 (SU-F1010)
Účel použití:	Systémový dům se světlíkem
Distributora: Uvádějící výrobek:	Elmar Jung Product Solutions GmbH & Co. KG Am Blücherflöz 1 66538 Neunkirchen - Germany
Systém (y) pro posuzování a ověřování stálosti vlastností:	2+
Harmonizované normy:	EN 1090-1:2009 + A1:2011
Notifikované místo:	SGS United Kingdom Limited, Notified Body 0120
Důležité vlastnosti:	Deklarovaný výkon:
Tolerance rozměrů a tvaru	EN 1090-1:2009 + A1:2011
Vhodnost ke svařování	-
Lomová houževnatost	-
Rázová houževnatost	-
Nosnost	-
Deformace v mezním stavu použitelnosti	-
Únavová pevnost	-
Ohnivzdornost	-
Reakce na oheň	-
Uvolňování kadmia a jeho sloučenin	-
Uvolňování radioaktivního záření	-
Trvanlivost	-

Výkon výše uvedeného produktu odpovídá deklarovanému výkonu. Výše uvedený distributor je výhradně odpovědný za přípravu prohlášení o vlastnostech v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011.

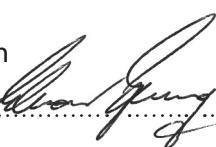
Podepsáno za a jménem distributora:

Jméno: Elmar Jung (Jednatel)

Místo: Neunkirchen

Datum: 14.07.2020

Podpis:




Elmar Jung Product Solutions GmbH & Co. KG

Prohlášení o vlastnostech /jedinečný identifikační kód: 012610 (SU-F1010) Systémový dům se světlíkem

Vyhľásenie o úžitkových vlastnostiach 20207014-001

Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:	012610 (SU-F1010)
Účel používania:	Domček na náradie so svetlíkom
Distribútor:	Elmar Jung Product Solutions GmbH & Co. KG Am Blücherflöz 1 66538 Neunkirchen - Germany
Systém (-y) na posudzovanie a overovanie stálosti úžitkových vlastností:	2+
Harmonizovaná norma:	EN 1090-1:2009 + A1:2011
Notifikovaný orgán:	SGS United Kingdom Limited, Notified Body 0120
Hlavné znaky:	Uvedená účinnosť:
Odhýlky rozmerov a tvaru	EN 1090-1:2009 + A1:2011
Zvariteľnosť	-
Lomová húževnatosť	-
Odolnosť proti nárazu	-
Užitočné zaťaženie	-
Deformácia v medznom stave použiteľnosti	-
Únavová pevnosť	-
Odolnosť voči požiaru	-
Reakcia na oheň	-
Uvoľňovanie kadmia a jeho zlúčenín	-
Uvoľňovanie rádioaktívneho žiarenia	-
Trvácnosť	-

Účinnosť vyššie uvedeného výrobku zodpovedá úžitkovým vlastnostiam uvedeným vo vyhlásení.
Uvedený distribútor je výhradne zodpovedný za prípravu vyhlásenia o úžitkových vlastnostiach výrobku v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011.

Podpísané za a v mene distribútora:

Meno: Elmar Jung (Konatel)

Miesto: Neunkirchen

Dátum: 14.07.2020

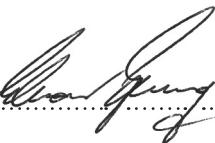
Podpis:




Elmar Jung Product Solutions GmbH & Co. KG

Vyhľásenie o úžitkových vlastnostiach/ jedinečný identifikačný kód: 012610 (SU-F1010) Domček na náradie so svetlíkom

Prestandadeklaration 20207014-001

Entydig identifieringskod på produkttypen:	012610 (SU-F1010)
Avsedd användning:	Förråd med ljusinsläpp
Distributör:	Elmar Jung Product Solutions GmbH & Co. KG Am Blücherflöz 1 66538 Neunkirchen - Germany
System för värdering och kontroll av prestanda:	2+
Harmoniserad standard:	EN 1090-1:2009 + A1:2011
Anmält organ:	SGS United Kingdom Limited, Notified Body 0120
Viktiga egenskaper:	Angiven prestanda:
Toleranser för mått och form	EN 1090-1:2009 + A1:2011
Svetsbarhet	-
Brottseghet	-
Slagtålighet	-
Bärförmåga	-
Deformation i brukbarhetens gränstillstånd	-
Utmattningshållfasthet	-
Brandmotstånd	-
Brandpåverkan	-
Frigörande av kadmium och dess föreningar	-
Frigörande av radioaktiv strålning	-
Hållbarhet	-
Produktens ovan nämnda prestanda överensstämmer med angiven prestanda. Ovan nämnda distributör är ensamt ansvarig för att utarbeta prestandadeklarationen i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011.	
Namnteckning (distributörens representant):	
Namn: Elmar Jung (verkställande direktör)	
Plats: Neunkirchen	Datum: 14.07.2020
Namnteckning: 	

SE



Elmar Jung Product Solutions GmbH & Co. KG

Prestandadeklaration/entydig identifieringskod: 012610 (SU-F1010) Förråd med ljusinsläpp